

Encore plus cher pour le téléphone

Nos informations, page 9

le vendredi 16 août

Généralement ensoleillé

Celsius (°C) Fahrenheit (°F)

Minimum: 14 Minimum: 55
Maximum: 23 Maximum: 75

Vol 1 — No 142 14 pages

20 cents 1974

québec

Les automobilistes boudent l'auto-route Est-Ouest

De l'aveu même de fonctionnaires du ministère des Transports du Québec, l'auto-route métropolitaine Est-Ouest ne serait pas très populaire auprès des automobilistes. C'est ce qu'on a pu apprendre hier lors du passage à Montréal du ministre des Transports, M. Raymond Mailloux.

page 3

Grève à La Presse?

page 3

La loi 63 fait encore des siennes

Cette fois, c'est l'école Pie IX, à Saint-Vincent de Paul (ville de Laval), qu'on veut angliciser. Un comité de citoyens s'est formé pour défendre l'école française et pour lui, la lutte ne fait que commencer.

page 7

monde

La ligne Attila

Les Turcs sont en train de gagner sur le terrain, à Chypre, ce qu'il n'ont pu obtenir par négociations à Genève: le partage de l'île, selon une ligne d'est en ouest (la ligne Attila), assurant ainsi un canton autonome à la population chypriote turque.

page 10

éditorial

"Les Nègres"

Soucieux de ne pas indisposer les pays pourvoyeurs de crédits de coopération, les dirigeants de certains pays africains ont donné l'ordre à leur délégation de ne pas participer à la pièce de théâtre "Les Nègres". Il eut été pourtant consolant, écrit Yves Michaud, de sentir que les Québécois ne sont pas les seuls à forger les instruments de la liberté.

page 4

opinions

Main basse sur Port-Cartier

"Main basse sur Port-Cartier", c'est un reportage de Pierre Tanguay sur la vie dans cette cité de la Côte Nord et une analyse de Pierre Sormany, directement liée au sujet, sur la façon dont le gouvernement Bourassa a non seulement fait cadeau à l'ITT de la forêt domaniale de la Côte Nord mais a en outre payé de sa poche (ou de la nôtre) pour remercier le groupe géant de bien vouloir accepter ce cadeau.

page 5

AVEZ-VOUS demandé le numéro 26 de

FORCES

chez votre dépositaire?



(Photo Christian Nobert)

Vite! Vite!

Le Soviétique Vladimir Osokin est encouragé par son entraîneur (à l'ombre!) au cours de la poursuite qu'il a engagée avec l'italien Orféo Pizzoferrato. Il ne s'inclinera que de trois dixièmes de seconde. Osokin est l'un des concurrents qui participent actuellement aux championnats du monde cyclisme qui se déroulent au Centre sportif de l'Université de Montréal...

page 14

"Les Nègres" sont retirés du Festival Les neuf pays africains ont gain de cause

par Gisèle Tremblay

QUÉBEC — Sous la pression d'une majorité de pays africains, l'Agence francophone a finalement décidé, hier, de supprimer "Les Nègres" du Festival de la Jeunesse mais l'affaire n'en reste pas là pour autant.

Le personnel d'encadrement du Festival, qui avait été agité dans la journée à des projets de grève et de protestation, avait rendez-vous tard hier soir avec ce qui reste de la troupe qui devait jouer la pièce, de manière à décider s'il y a lieu d'un moyen d'action.

Sans doute pour prévenir ce coup, la Société d'accueil du Festi-

val, de qui relève le personnel d'encadrement, avait elle-même réuni ses employés vers 18 heures, pour les informer du litige qui s'est développé autour des "Nègres".

Le metteur en scène de la pièce censurée, M. Claude Régy, donnera une conférence de presse aujourd'hui à 14 heures, dans les décors mêmes qui avaient été mis en place pour la première ce soir à 21 heures.

Au moment de mettre sous presse, M. Régy n'avait pas encore été avisé personnellement que les représentations étaient annulées.

Le conflit du transport public se corse

Deux employés de la CTCUM sont détenus en attendant leur procès

par Pierre Bertrand

Sous une accusation de méfait public, à savoir une tentative de dégonflement de pneu d'autobus, deux employés du service d'entretien de la CTCUM, MM. Richard Pronovost et Bernard Barré, ont comparu hier matin en Cour municipale de Montréal. Ils avaient été arrêtés vers minuit, la veille, au garage St-Denis alors qu'ils effectuaient une patrouille de nuit afin de vérifier si des "scabs" étaient au travail.

Lors de leur comparution hier matin devant le juge Melançon, le procureur de la Couronne, Jean-Paul Lalonde, a demandé au juge, par voie de requête en détention, que les deux prévenus soient emprisonnés jusqu'à la date fixée pour leur procès. Le juge Melançon statuera sur le bien-fondé de cette requête après l'audition des témoins du procureur laquelle aura lieu ce matin. Les deux employés de la CTCUM auront donc passé leur seconde nuit en prison.

Le Syndicat des employés de transport s'est vertement élevé contre la procédure utilisée par le procureur de la Couronne contre les deux syndiqués. Au cours d'une conférence de presse, hier le syndicat a souligné que Richard Pronovost et Bernard Barré n'ont pas d'antécédents judiciaires et qu'ils ont un domicile fixe bien connu. Ils n'ont aucune intention de se soustraire à la justice, a dit le syndicat qui a dénoncé "la façon dont la loi est appliquée à l'égard des syndiqués impliqués."

"Même un criminel d'habitude peut généralement être relâché jusqu'à la date de son procès dans le cas d'infraction beaucoup plus grave", rappelle le syndicat.

Tribunaux et police

Paraphrasant M. Lawrence Hannigan, lequel déclara il y a quelques jours que le conflit à la CTCUM se réglerait à l'aide des tribunaux, les dirigeants du syndicat des employés du transport ont plutôt laissé entendre qu'aujourd'hui, ce sont davantage la police et les tribunaux qui prennent la grève en main. "L'intervention politique semble jouer dans le cas des deux arrestations de mercredi", affirme le syndicat.

Par ailleurs, l'injonction provisoire émise en vue de forcer le retour au travail des employés de garage et d'entretien de la CTCUM a été prolongée jusqu'au 29 août prochain. On comptait hier 138 requêtes pour outrage au tribunal visant autant d'employés qui, à ce jour, n'avaient pas respecté l'injonction.

D'autre part, malgré le vote des chauffeurs d'autobus mercredi soir décidant de ne pas cesser le travail, on peut constater que, de jour en jour, le nombre d'autobus disponibles décroît, faute de service d'entretien. Les dirigeants des grévistes ont déclaré hier que la CTCUM en est arrivée au stade d'utilisation de véhicules normalement promis au "dépotier".

La CTCUM doit tenir une conférence

de presse ce matin afin de préciser de nouveau l'attitude qu'elle entend prendre devant la poursuite de la grève par les employés du service d'entretien.

À Québec, les poux ont attrapé un complexe!

QUÉBEC (PC) — Après les mesures de sécurité, qu'ils jugent inadéquates, les quelque 5,000 fonctionnaires du complexe "G", à Québec, sont maintenant aux prises avec une invasion de poux.

Quelques spécimens de l'espèce avaient été aperçus il y a déjà plusieurs mois, près des fenêtres du quatrième étage de l'aile sud du complexe. Ils sont toutefois revenus en force au cours des

derniers jours et se sont infiltrés dans quelques bureaux par les bouches du système de ventilation.

Un biologiste qui a examiné des spécimens de ces insectes a exprimé l'opinion qu'ils provenaient de pigeons qui font leur nid sur certaines corniches de l'édifice à 30 étages.

Il a précisé qu'ils ne présentaient pas de danger pour les humains et ne risquaient pas de se fixer sur eux.

Nixon devra comparaître au procès d'Ehrlichman

WASHINGTON (D'après l'AFP) — Une semaine après sa démission, l'ex-président Nixon se trouve replongé dans l'affaire du Watergate. Son ancien conseiller John Ehrlichman l'a fait cité, hier matin, comme témoin dans le procès qui devrait s'ouvrir normalement le 9 septembre prochain à Washington. Cependant, hier après-midi, M. Leon Jaworski, le procureur spécial chargé de l'instruction de l'affaire du Watergate, a demandé au juge Sirica l'ajournement du procès des six personnes accusées d'avoir tenté d'étouffer l'enquête sur l'effraction du siège du Parti démocrate.

C'est Me Andrew Hall, défenseur de M. Ehrlichman, qui a envoyé hier la lettre d'assignation à M. Nixon, maintenant retiré dans sa propriété de San Clemente, en Californie.

Elle enjoint l'ex-chef de l'État de se présenter, le 9 septembre, au tribunal

de Washington pour témoigner dans le procès de son ancien conseiller pour les Affaires intérieures. Celui-ci est



accusé avec cinq autres prévenus d'avoir tenté d'étouffer le scandale Watergate.

M. Nixon a le droit de demander à

un tribunal d'annuler cette assignation, la première à laquelle il est soumis depuis qu'il s'est démis de ses fonctions la semaine dernière.

Cette assignation pose à nouveau le problème de l'immunité dont pourrait bénéficier l'ancien chef de l'État dans l'affaire Watergate.

Actuellement, rien ne s'oppose à ce que M. Nixon soit poursuivi. L'ancien président n'avait pris aucune mesure d'amnistie en sa propre faveur avant de démissionner et le président Gerald Ford a laissé entendre que lui-même ne prendrait pas de décision en ce sens.

Pour le procureur spécial M. Leon Jaworski, l'aveu fait par l'ancien chef de l'exécutif que la Maison-Blanche était intervenue auprès du FBI (Sûreté fédérale) pour demander qu'une sourdine soit mise à l'enquête, demanderait un nouveau délai dans le procès du 9 septembre prochain.

LE QUÉBEC EN

80 JOURS

Le "coup" du drapeau

Que faire à Québec cette semaine sinon se promener à travers la Super Franco Fête, même si trois de nos éminents confrères y sont déjà en mission commandée. La ville entière vit au rythme de la jeunesse francophone du monde.

On y apprend des choses, vous savez. Des choses qu'il est intéressant de raconter. J'ai butiné ici et là. J'ai glané deux histoires de drapeaux...

La première en est une que tout le monde connaît déjà. Tout le monde ne la connaît pas bien cependant. C'est celle du drapeau québécois qui fut hissé après tous les autres lors de la cérémonie d'inauguration de la semaine des festivités. Je suis en mesure d'affirmer qu'il ne s'est en aucun cas agité d'un incident technique. N'en déplaise à M. Ryan.

Pierre Bourgeault, un des Bourgeault de Saint-Jean Port-Joli, était parfaitement conscient de ce qu'il faisait. "Les sons de l'hymne national canadien, ça me donne des crampes dans les doigts. Je ne peux rien faire avec mes mains tant qu'ils ne se sont pas tus," dit-il. Il savait très bien avant l'inauguration qu'il serait atteint de paralysie temporaire. Certains employés du ministère des Affaires culturelles le savaient aussi. Ils lui ont conseillé de ne pas se faire soigner...

Et il y a aussi l'affaire du drapeau de l'Association de radio-amateurs du Québec. Un drapeau québécois hissé en territoire fédéral.

L'histoire ressemble à la prise de possession d'une terre étrangère. Ils sont venus sur les Plaines d'Abraham (territoire fédéral) pour permettre aux délégués étrangers de communiquer avec leur pays d'origine, sans avoir à payer de note à la compagnie Bell. Le ministère des Communications leur a prêté une "roulotte" pour loger leur équipement. Comme il n'y avait pas suffisamment de place sur l'emplacement qui leur était réservé, ils ont tout simplement décidé de s'installer ailleurs et se sont empressés de hisser le drapeau bleu. Les fédéraux (par l'intermédiaire de la police) n'ont fait que le regarder de travers. Inutile, je suppose, de provoquer des incidents...

À propos, vous savez que la tournée du JOUR n'est pas aussi originale qu'on le pensait. Le père Ambroise Lafortune a, bien inconsciemment, tranché dans nos illusions en nous disant qu'il avait lui-même participé à une tournée du genre pour le compte de Radio-Québec. Une tournée en winnibago qui, après un premier périple de quatre mois, s'est étendu sur une période de deux ans. Lui et son équipe ont tourné une série de 39 films qu'on verra probablement l'hiver prochain.

Marcelle Bourque

Pourquoi fumer des C.D.A?
L'QUEBÉCOISE

Ass. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

Les Îles-de-la-Madeleine

Problème numéro un: le transport

par Marie Vallée

La mer, qui contribue à la beauté des Îles-de-la-Madeleine, qui procure aux Madelinots leur première source de revenus, est aussi la cause de graves problèmes par le biais du transport. Les 180 milles qui séparent ce comté du Québec "continental", éliminent toute espèce de possibilité de communication routière directe. Les déficiences actuelles du transport maritime et aérien ont des répercussions sérieuses sur l'organisation des services de santé, comme sur le ravitaillement et le tourisme.

sport des malades, ou laisser tomber, dans le cas des Îles, la politique de "régionalisation" des soins pour que les malades puissent aller se faire soigner à Montréal en utilisant les lignes de Eastern Provincial Airways dont le service est généralement excellent.

Consultation sur place

M. Aucoin croit qu'il est possible par ailleurs d'organiser des consultations sur place, ce qui permettrait au M.A.S. d'économiser de fortes sommes, tout en donnant un bien meilleur service aux Madelinots.

Le transport des malades

Depuis l'avènement de l'Assurance-maladie, le gouvernement assume les frais de transport des malades qui requièrent des consultations de spécialistes ou des traitements non disponibles à l'hôpital des Îles. Comme tous les coins reculés de la province, ce comté souffre d'un manque chronique de médecins. Seuls quatre omnipraticiens desservent la population de 13,000 habitants, répartis sur un territoire de plus de soixante milles de long. Dès qu'un problème sérieux se pose, il faut donc sortir des Îles.

Le service de traversier avec Gaspé étant discontinué, c'est l'avion qu'il faut prendre pour venir directement au Québec. Le M.A.S. a d'ailleurs conclu une entente avec Air Gaspé pour le transport des malades.

Or, les griefs contre le service d'Air Gaspé sont très nombreux, et pas nouveaux. Les améliorations promises pour juin 74, par la fusion de cette compagnie avec Québecair ne se sont pas produites: les retards sont aussi longs que fréquents; les annulations de vols sans préavis et sans raison évidente se produisent encore; les petits avions non chauffés et sans toilette sont encore utilisés, trop d'envolées ne bénéficient pas encore du service d'une hôtesse.

Ces inconvénients, sérieux pour tous les Madelinots, deviennent de l'irresponsabilité lorsque des malades sont aussi en cause et au surplus constituent des violations du contrat signé avec le ministère québécois de la Santé.

Dans une lettre au ministère de la Santé, le coordonnateur du C.L.S.C. Léonard Aucoin, se plaint des promesses non remplies de Québecair qui s'excuse en avançant ne pas pouvoir investir davantage dans l'amélioration du service aux Îles-de-la-Madeleine tant que la transaction ne sera pas officiellement approuvée par la Commission canadienne du Transport. M. Aucoin prie le M.A.S. de forcer Québecair/Air Gaspé à respecter son contrat avec lui, ou de l'annuler carrément pour retenir une des deux suggestions suivantes: obtenir que les appareils du ministère des Transports se chargent du trans-

Le coordonnateur du C.L.S.C. a d'ailleurs tenté une expérience en ce sens, en faisant venir de Rimouski quatre spécialistes qui ont vu, aux Îles, 91 patients. Les frais de déplacement des médecins ont coûté \$600. Si les 91 patients étaient allés consulter ces médecins à Rimouski, la note de transport à payer par le M.A.S. serait montée à \$9,100. Les technocrates du ministère ne se sont pas encore officiellement prononcés sur cette initiative... De son côté, le CRSSS de Gaspé élabore présentement un projet dans le même sens.

Les problèmes de traversier

Mais c'est le transport maritime qui assure la plus grande part des entrées et des sorties des Îles du moins durant les mois de l'année où il est possible. L'unique traversier actuel, le Manic, appartient à la Coopérative de Transport maritime et aérien (C.T.M.A.) dont on dit qu'elle n'a de coopératif que le nom.

Les Madelinots se plaignent de ce que la CTMA privilégie démesurément les touristes aux dépens des résidents. Tout ce qui entre sur roues doit passer par le Manic. Or, les expéditeurs de victuailles préfèrent envoyer aux Îles des camions chargés plutôt que d'utiliser le cargo maritime qui serait plus dispendieux et moins pratique, puisqu'il faudrait une seconde flotte de camions pour redistribuer les produits aux différents détaillants. Plusieurs petites entreprises utilisent également ce moyen pour aller s'approvisionner aux Îles et porter leur livraison, comme c'est le cas pour les fumoirs de hareng. Ne tenant pas compte de cette situation, la CTMA a décidé durant la période de pointe pour le tourisme, de n'accorder que 90 pieds aux camions, ce qui veut dire deux ou trois camions, selon la grosseur.

Les conséquences de cela, c'est que les denrées se font attendre, la fraîcheur diminue, (deux tonnes de lait auraient été perdues d'avoir attendu trop longtemps, rapporte l'hebdomadaire local "Le Radar"). Les petites entreprises ont de sérieux problèmes de fonctionnement, les camionneurs étant forcés à des attentes de souvent une journée sur les quais.



LE QUÉBEC EN 80 JOURS

Des conflits d'intérêts

Certains administrateurs de la CTMA, ainsi que de leurs parents et amis, auraient des intérêts dans les hôtels, les motels et les restaurants, particulièrement fréquentés, comme on sait, par les touristes. Certains croient que c'est là la raison des restrictions imposées aux camions durant l'été, en faveur des touristes. Nous n'avons pu vérifier s'il était vrai qu'en plus on établissait des priorités arbitraires et spontanées entre les camions en attente sur les quais. Mais de toute évidence il y a des malaises très sérieux de ce côté-là.

Les touristes de leur côté, ne semblent pas plus satisfaits que les résidents. Ignorant les problèmes des Madelinots, ils se plaignent des attentes très longues dues à l'affluence, et du mécanisme de réservations qui les oblige à se rendre sur le quai aux petites heures du matin, le septième jour avant le

jour prévu de leur départ, pour s'assurer une place sur le bateau. Les touristes qui constatent la position monopolistique du Manic, ont l'impression eux aussi, qu'on se fiche royalement d'eux. Cela fait beaucoup de monde en colère!

Approvisionnement et agriculture

Les délais dans l'approvisionnement n'ont pas besoin d'être longs pour être graves, puisque les Îles ne produisent aucune denrée alimentaire, autre que le poisson bien sûr. Ni les oeufs, ni le lait, ni les légumes ne sont produits sur une haute échelle.

Pourtant, beaucoup de familles ont encore une ou deux vaches pour leurs besoins personnels. Aux Îles comme ailleurs au Québec, l'inflation a provoqué un retour massif au potager familial. Les jeunes Madelinots redécouvrent la qualité d'un sol qu'on a peut-être trop dé-

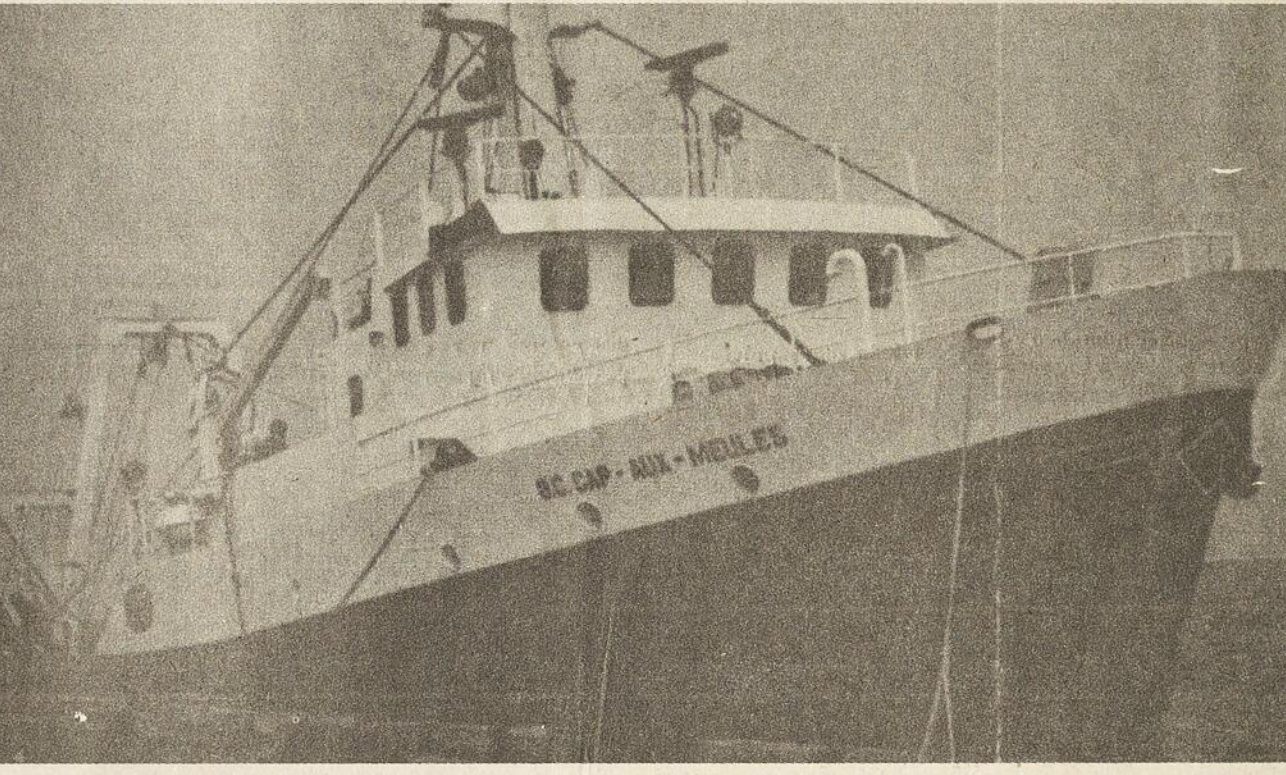
nigré. Certains affirment que les pommes de terre sont aussi belles que chez la voisine, l'Île-du-Prince-Édouard.

Le fait que les denrées, (comme tout le reste d'ailleurs: matériaux de construction, meubles etc.) viennent de l'extérieur, augmente le coût de la vie d'environ 20%. Une étude, non rendue publique, établirait qu'il est possible de modifier cette situation. En effet, ceux qui ont connu Louis-Philippe Thibodeau, agronome du ministère de l'Agriculture, pendant son séjour aux Îles, disent qu'il était très optimiste sur l'avenir agricole du comté. Bien que personne n'ait pu obtenir son rapport, on répète que les Îles pourraient devenir autosuffisantes, ou presque, en produits laitiers et en viande de boucherie si on dévoilait et appliquait le plan de développement agricole qu'aurait tracé M. Thibodeau.

L'espoir que plusieurs Madelinots ont placé dans l'agri-

culture, aussi bien pour combattre le chômage que l'inflation, semble justifié, du moins à un regard profane. Si les arbres, chétifs et courts, semblent beaucoup souffrir du climat venteux, les buttes verdoyantes, couvertes de foin, de mil etc, semblent, elles de véritables pâturages naturels. Il paraît incroyable qu'un petit coup de pouce de la science et de la technologie ne parvienne pas à en faire un centre d'élevage et d'industrie laitière.

Il est vrai qu'après avoir goûté comme moi à l'extraordinaire "crème des Îles", il est difficile de douter de ce que les vaches "madelinotes", peuvent faire... Mais pour mettre sur pied une véritable agriculture moderne, il faut plus. Il faudrait peut-être que le député des Îles ne se préoccupe pas seulement de faire des trous dans le sel pour y mettre du pétrole, mais qu'il cherche de vraies solutions aux vrais problèmes des Madelinots.



Le calendrier du JOUR

Vendredi, à Saint-Alban, à Portneuf et à Donnacona

Voulez-vous gagner des prix?

Chaque jour, le JOUR tire au hasard, deux cartes postales parmi celles reçues au nom du Québec en 80 jours. Les gagnants recevront chacun un livre québécois offert par les Éditions du Jour ou l'éditeur du Québec. Vous êtes invités à nous dire, sur une carte postale, ce que vous avez découvert d'intéressant à travers le Québec. L'adresse: Le Québec en 80 Jours, a/s Ginette Héту, 387 boul. Lebeau, Montréal. Prière d'inscrire votre adresse.

L'équipe du JOUR remercie ceux qui ont contribué à cette tournée du Québec en 80 jours.

- La Société des Tabacs Laurentiens qui produit la cigarette La Québécoise.
- Les Routelles Unik de Saint-Jérôme qui nous ont prêté une Safari pour l'été.
- M. Guy Simard de Transition Audio-Visuelle qui a installé le système de son de la caravane.
- Les Disque Lemaire qui ont fourni les cartouches de chantonniers.

Le Québec à la carte



Je vous écris d'un endroit "colonisé" au possible! Hélas, l'Estrie si belle apportait au voisin Canadian! Même leurs cartes postales sont fabriquées ailleurs! Notre voisin cultivateur M. Demers se prénomme Murray. C'est le comté fédéral de M.H. Grafty, son portrait orne encore les poteaux. Mais quand même, la vue est magnifique, l'air pur, la montagne tout autour nous assure un repos bienfaisant durant lequel on rêve au JOUR où l'on sera vraiment chez nous partout au Québec. Même en Estrie! Salut, Québécois!

Envoi de: Yvette Lalande Longueuil

UNE ANNONCE dans le JOUR

Jacqueline Auril vous en parlera avec des fleurs, Bouliques et magasins à rayons, composez trois, trois, un, huit, neuf, six, un.

Les petites annonces c'est Ginette Tremblay 331-8961

la cuisine d'été

par Jacques Guay

Quel beau rêve! La Franco Fête, quel beau rêve! C'est comme si le Québec existait. Ainsi que la francophonie. Comme si nous habitions un pays et que les francophones de la terre étaient tous égaux. Ce n'est peut-être, après tout, qu'un avant goût de l'avenir dans les deux cas.

Pierre-Elliott Trudeau avait raison lors de l'inauguration. Perdre une élection, ce n'est pas perdre son destin. Quatre ans de sensibilisation, quatre ans d'organisation et notre petit comptable bien coiffé ne pourra plus se prendre pour un premier ministre.

Et M. Trudeau choisira le pays dans lequel finir ses jours en écrivant ses mémoires. Mémoires dans lesquelles il pourra consacrer un chapitre aux retombés de la Franco Fête.

Parce qu'à force de vivre comme des citoyens à part entière, à force de côtoyer des francophones, blancs, jaunes, noirs, asiatiques, africains, européens et même sud-américains (je pense à Haïti), les québécois vont finir par constater qu'ils sont bien les seuls à refuser de s'appartenir.

Ils vont finir par ne plus avoir peur que le ciel leur tombe sur la tête si Ottawa cesse de les gouverner.

À force d'être fiers sur commande, ils vont avoir honte de leur peur panique des pays vrais, bien à eux.

Présentement il y a deux Québec qui ont durant la franco fête le même visage. Celui qui veut émerger et celui qui est submergé et qui vit durant quelques jours des illusions de l'indépendance.

Nos invités des quatre coins du monde ont l'impression qu'il n'y a de Canada que le Québec, de Trudeau à Bourassa, dans la gloire des Leclerc, Vigneault et Charlebois.

Ils ignorent tout d'un Canada autre, mais, hélas!, réel où à côté de neuf provinces anglaises, survie une province bilingue dont le français depuis peu officiel est une langue seconde et secondaire dont la connaissance n'est pas nécessaire.

En un autre temps, ils verraient que dans la ville même de Québec les touristes américains sont rois dans la langue de Shakespeare. Et s'ils allaient dans le comté de Pontiac ils se feraient proprement jeter à la porte des hôtels s'ils osaient parler la langue officielle du bill twenty-two.

Ils pourraient voir également qu'à Saint-Hyacinthe, ville "française à environ 97%", la commission scolaire veut ouvrir des écoles anglaises pour favoriser les investissements. Et il se trouvera de nombreux francophones pour y inscrire leurs enfants de par les vertus du libre choix de la langue de l'assimilation.

Enfin qu'ils sachent que les Québécois sont toujours des "nègres blancs" et qu'ils ne font chez eux que la richesse des autres.

Quand les parcs nationaux auront repris possession des Plaines d'Abraham s'est effectuée notre conquête et que les derniers fleurdelysés auront été retirés des mâts, ils ne restera plus qu'un souvenir gonflé d'espoirs.

Qu'un jour, chaque jour, au Québec ce sera la franco fête.

Barrières

Suzanne Asselin n'invente pas d'offres d'emploi mais elle prend bien soin de celles que vous lui confiez. Composez 331-8961

Festival d'été de Longueuil

EN COLLABORATION AVEC LE CINEMA

Le GHARLOT

PRÉSENTE DU 16 AU 25 AOUT

FESTIVAL DE CINEMA FANTASTIQUE

THÈME: SUITE APRÈS LA MORT

16 août 19:30 La Tante de Lige (1964) de Roger Corman

17 août 19:30 Le Golem (1920) de Paul Wegener

18 août 19:30 Les Ombres (1932) de Robert Wiene

19 août 19:30 Le Masque du Diable (1932) de Robert Wiene

20 août 19:30 Le Masque du Diable (The Masking) 14

21 août 19:30 Le Masque du Diable (Legend of Hell House) de John House

22 août 19:30 Le Masque du Diable

23 août 19:30 Le Masque du Diable (1961) de Mario Bava

24 août 19:30 Masque, la sorcellerie à travers les âges (1972) de Sam Peckinpah

25 août 19:30 Les Sorcières de Salem (1957) de Raymond Roussell

26 août 19:30 Les Sorcières de Salem (1957) de Raymond Roussell

27 août 19:30 Les Sorcières de Salem

28 août 19:30 Les Sorcières de Salem

29 août 19:30 Les Sorcières de Salem

30 août 19:30 Les Sorcières de Salem

31 août 19:30 Les Sorcières de Salem

THÈME: LES ASSASSINS DÉMENTÉS (psychopathes)

21 août 19:30 Psychose (1960) de Alfred Hitchcock

22 août 19:30 Four Faces in a Gun (1961) de Don Siegel

THÈME: GÉNIE CRIMINEL (homme noir)

23 août 19:30 The Abominable Dr. Phibes de Robert Foster

24 août Histoire de sang de Douglas Hickox

25 août Théâtre de sang de Douglas Hickox

THÈME: LE DIABLE ET LA SORCELLERIE

26 août 19:30 Les Sorcières de Salem (1957)

27 août 19:30 Le Masque du Diable (1932)

28 août 19:30 Les Sorcières de Salem (1957) de Raymond Roussell

29 août 19:30 Les Sorcières de Salem (1957) de Raymond Roussell

30 août 19:30 Les Sorcières de Salem (1957) de Raymond Roussell

31 août 19:30 Les Sorcières de Salem (1957) de Raymond Roussell

Cette page publicitaire est un geste de

R. FORTE automobiles ltée. 158 av. St-Charles Longueuil 670-1440

Le GHARLOT 72 av. St-Charles Longueuil 671-8226

STÉRÉO - TV - STÉRÉO

Le vrai-vrai Prix du gros Système de son à partir de \$149.95

T.V. couleur à partir de \$339.95

T.V. 12" à partir de 188.88

T.V. 20" à partir de \$159.95

ÉCHANGE - RÉPARATION - PLAN FINANCEMENT

Mil Electronique Inc.

Roger Paquette prés.

721-1106 2335 Bélanger E.

ELECTRO HOME - ELECTRO-VOICE

LOUEZ UNE VOITURE!

HOCHELAGA DRIVE YOURSELF

VOLKS et VOITURES COMPACTES AMÉRICAINES

2122 RUE MASSON.

524-6836

LE JOUR

LE JOUR est publié par la société SODEP INC., qui a son bureau principal au 387 Lebeau, Ville Saint-Laurent, Montréal 379. Il est imprimé à l'imprimerie Trans-Continental Inc., 433 Lebeau. La composition et le montage se font à l'atelier de composition D.S.C. Inc., 385 Lebeau.

La Presse Canadienne et l'Agence France Presse sont autorisées à publier les informations du JOUR. Abonnement: édition quotidienne, livrée à domicile par porteur: \$1.25 par semaine; par la poste: \$52 par année et \$30 par six mois. Édition du samedi: \$12. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe; enregistrement numéro 3299. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

collaborateurs

Rédaction

Rédacteur en chef: Yves Michaud

Secrétaire général de la rédaction: Jean-Pierre Fournier

Chef de pupitre: Pierre Godin; adjoints: Roch Côté, Bruno Dostie, Paul Paré

Politique: Jacques Guay, Maurice Giroux, Evelyn Dumas, Gil Courtemanche, Claude Grégoire

Consommation: Marie Vallée

Travail et éducation: Paule Beaugrand-Champagne, Gisèle Tremblay

Affaires urbaines: Rose-Anne Giroux.

Économie et finance: Jean Chartier, Pierre Sormany

Vie et Culture: Alain Pontaut, Jean-Pierre Tadros

Reporters: Marcelle Bourque, Pierre Tanguay, Pierre Bertrand

Photographie: Antoine Désilets, Michel Giroux

Caricature: Berthio

Documentation: Ginette Héту

Agences: Maurice Beaulieu

Sport: Alain Gerbier, Christian Nobert

Tourisme: Bougainville

Administration

Directeur administratif: Robert St-Jean

Contrôleur: Marcel Latendresse

Comptable: Ginette Roy

Assistante comptable: Johanne Marier

Tirage

Directeur: Marcel Pinsonnault

Adjoint: Michel Gagné

Publicité

Directeur: Ronald Lamoureux

Représentants: Jacqueline Avril, Jean-Normand Senay, Rod Berger, Jean-Pierre Tison, Richard Bradette

Francine Tremblay, Robert Pepin

Carrières: Suzanne Asselin

National: Gérard Lapointe

Petites annonces et Avis légaux: Ginette Tremblay

Maquettiste: François Delaney

TÉLÉPHONE: 331-8961 (lignes groupées)



Photo Antoine Deslèts

Hier midi, le ministre des Transports du Québec, M. Raymond Mailloux a bravé la canicule pour venir visiter les installations de la nouvelle autoroute. Est-ouest qui traverse l'île de Montréal. On le voit ici, sortant du stationnement souterrain de l'échangeur University dominé par l'édifice de la Bourse.

Utilisée à 10% seulement

Les automobilistes boudent l'autoroute est-ouest

par Pierre Tanguay

Impopulaire auprès des expropriés qui habitaient le long de son parcours comme auprès de représentants de divers milieux, l'autoroute Est-ouest le serait-elle aussi auprès des automobilistes qu'elle devait pourtant servir?

Certaines statistiques officielles, dont nous avons pu prendre connaissance hier, semblent démontrer que l'autoroute est-ouest qui traverse l'île de Montréal sur presque toute sa longueur, n'est absolument pas entrée dans les moeurs des automobilistes, trois mois après son entrée en opération.

L'autoroute est-ouest ou Ville-Marie selon l'appellation officielle, n'est présentement utilisée qu'à environ 10% de sa capacité totale. Ouverte à la circulation automobile le 23 mai dernier, l'autoroute n'accueille sur les tronçons présentement en opération qu'environ 13,000 voitures par jour alors que ces tronçons ont été conçus pour permettre l'écoulement d'un débit d'au moins 125,000 voitures par jour.

Selon les fonctionnaires du ministère des Transports du Québec qui étaient présents hier à l'échangeur University, pour la visite du ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, cette impopularité est surtout due au fait que les automobilistes ignorent tout simplement l'existence même de l'autoroute. De plus, ceux qui voudraient emprunter l'"est-ouest" se retrouvent devant un petit problème, personne ou à peu près ne sait encore où se trouvent les entrées de la voie rapide.

Les fonctionnaires interrogés affirment que l'autoroute Ville-Marie n'atteindra son apogée que le jour où le tunnel Hyppolite-Lafontaine y sera relié, permettant ainsi aux automobilistes venant de l'extérieur de Montréal et se dirigeant vers l'extérieur de passer à travers Montréal à toute allure. Faisant partie du ré-

seau de la Trans-canadienne, l'autoroute est-ouest n'a pas selon le ministère des Transports du Québec, été conçue en fonction du trafic local mais surtout en vue de desservir la circulation automobile en transit à Montréal.

On se rappellera cependant que lors de l'inauguration des travaux en vue de la construction de l'autoroute, il y a quelques années, on parlait

avec enthousiasme dans les milieux officiels de cette voie rapide qui allait décongestionner la circulation est-ouest dans Montréal.

Aujourd'hui environ 3,000 voitures empruntent quotidiennement les voies en direction ouest alors que les voies en direction est, c'est-à-dire le petit tronçon Guy-de-La-Montagne (1 mille), en accommoderait trois fois plus, pour un

total d'environ 13,000 "passages" quotidiens.

Cette autoroute inaugurée sans cérémonie en mai dernier a vu hier son premier ministre. Le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux avait semble-t-il manifesté le désir de visiter les nouvelles installations, voies d'accès, tours d'aération etc...

Parmi les membres du

comité de réception, qui attendait hier après-midi, l'arrivée du ministre, certains discutaient ferme des raisons qui pouvaient motiver un ministre à venir visiter une autoroute située en plein coeur d'une ville, par une journée de canicule.

Besoin à tout prix d'une cérémonie d'ouverture, besoin de mousser la publicité de "Ville-Marie".

Rentrée scolaire à Montréal

Retards pour certaines écoles

(par P.B.-C.) — Sept écoles relevant de la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) ouvriront avec quelques semaines de retard à l'automne, à cause des récentes grèves de la construction. Et encore, s'il y a grève du zèle dans ce secteur, il y a danger que tout le premier semestre soit celui du temporaire pour ces écoles.

Les commissaires de la CECM ont en effet décidé hier d'un certain nombre de solutions temporaires à ces retards. Pour les élèves de

l'école Henri-Bourassa, on le savait déjà, c'est tout le premier semestre qu'ils devront passer ailleurs, en l'occurrence en double horaire avec les élèves de l'école Calixa-Lavallée. La planification des cours en conséquence sera faite entre la CECM et la région concernée et on tentera d'évaluer les problèmes de récupération que cette situation pourrait causer.

L'école Notre-Dame-du-Bon-Conseil ne pourra être habitée qu'au 1er octobre; elle pourra cependant l'être par-

tiellement au cours des semaines précédentes; les élèves en surplus seront envoyés à St-Jean-Damascène. L'école Honoré-Mercier ne sera totalement prête qu'à la fin d'octobre; les élèves en surplus pourront être envoyés à St-Léon et Lévis.

L'école Champlain devrait être prête le 9 septembre, ce qui ne retarde la rentrée que de cinq jours. À la polyvalente Jeanne-Mance, on utilisera les mêmes moyens temporaires qu'au mois de mai lorsque les travaux ont commencé; les

élèves qui devraient fréquenter un atelier non terminé se regrouperont à la bibliothèque, à l'auditorium ou seront retournés à la maison pour cette période de la journée. On se privera de cafétéria.

À la polyvalente Émile-Nelligan, on utilisera le même genre de solution qu'à Jeanne-Mance. On continuera l'école Lucien-Pagé devrait être entièrement disponible vers le 17 septembre et on attendra cette date pour faire entrer les élèves.

Grève à La Presse?

Il se pourrait que le quotidien montréalais La Presse soit forcé de suspendre sa publication vers la mi-octobre à cause d'un conflit de travail impliquant des employés de plusieurs secteurs.

Mercredi dernier, les employés de bureau ont pris un vote de grève, et c'est à 82% qu'ils se sont prononcés pour le recours à la grève aux environs du 10 octobre si d'ici là les négociations présentement en cours n'avaient pas débouché sur un règlement satisfaisant.

Le syndicat des employés de bureau est le troisième des

quatorze syndicats d'employés de La Presse dont les membres se prononcèrent majoritairement en faveur d'un arrêt de travail. Les distributeurs du journal de même que les commis à la publicité ont aussi voté en faveur de la grève comme moyen de pression si les négociations en vue du renouvellement de la convention collective n'aboutissaient pas.

En plus de l'indexation de leurs salaires à la hausse du coût de la vie, les employés de bureau réclament de leur employeur, des hausses hebdomadaires de \$100 réparties sur trois ans, afin de rattraper

disent-ils "les pertes causées par l'inflation de ces dernières années". Ils exigent aussi de réduire de cinq à deux le nombre de classifications salariales.

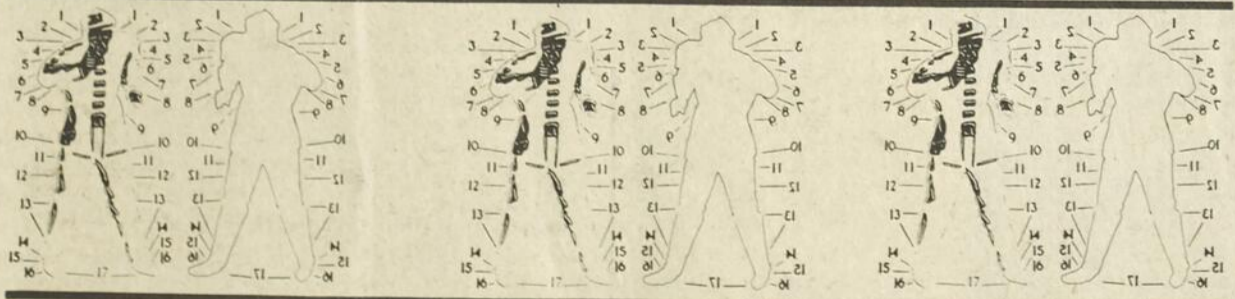
Depuis que ce quotidien est propriété de Power Corporation deux conflits majeurs ont opposé les employés et les employeurs.

En 71 un lock-out avait été appliqué contre les typographes. Pendant l'hiver 71-72, un autre lock-out avait privé de travail pendant trois mois, les 1,200 employés de La Presse.

16 17 18
AOÛT
20:30 heures

Festival d'été
de Longueuil
présente

VICHEMONIA



YAKAMOYO

LES MIMES ELECTRIQUES

Avec Patrice Arbour et Bernard Carez

Production: NONOBTANT

au Collège de Longueuil

147 Chemin Chambly

BILLETS EN VENTE: KIOSQUES LOTO-QUÉBEC

Metro Longueuil, Place Longueuil,

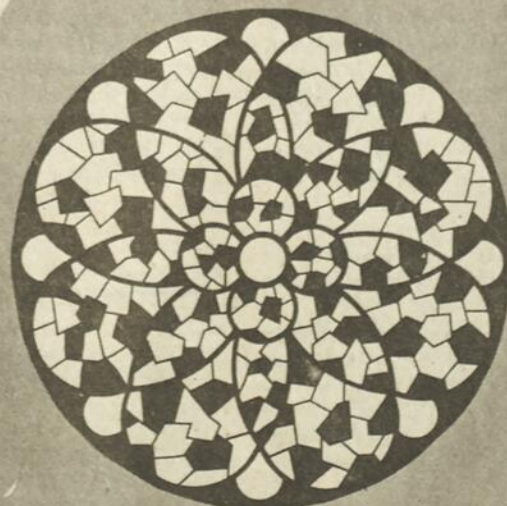
Carrefour des Ancêtres **PRIX: \$2.50**

FESTIVAL D'ÉTÉ DE LONGUEUIL

PRÉSENTE

DU 16 AU 25 AOÛT 1974

André Gagnon 16	21 Festival de danse (3.50)
Emmanuelle 17	22 Chorale (2.50)
Félix Leclerc 18	23 Jacques Michel
Doris Lussier - Fernand Gignac 19	24 Jean-Guy Moreau
(3.50) Festival de danse 20	25 Claude Léveillée - Anne Anderssen



Eglise St Antoine de Padoue

1 ouest rue St Charles, Longueuil

Billets en vente: \$4.00

Mt.: Ed. Archambault
coin Ste-Catherine et Berr

Rive-sud: Kiosque Loto-Québec
Métro Longueuil
Place Longueuil

au jour
le jour

• Congrès international franco-américano-canadien de toxicologie clinique et analytique, à l'hôtel Windsor.

• Séminaire de la justice criminelle au Canada organisé par l'Association canadienne pour l'avancement de la recherche en criminologie, à l'École de Criminologie de l'Université de Montréal.

• Colloque de l'Association internationale de pédagogie expérimentale de langue française, à l'Université de Montréal.

• Congrès de l'"International Brotherhood of Teamsters", au Château Champlain.

• Congrès du "Cincinnati Red Rooters Club", à l'hôtel Ritz-Carlton.

• Congrès du "Whirlpool Corporation" à l'hôtel Château Champlain.

• Au Pavillon de la Tchécoslovaquie, à Terre des Hommes, à 11h, remise des prix du concours d'harmonetta.

La CECM est persuadée que les efforts de sensibilisation des francophones à un meilleur accueil envers les immigrants porteront fruit si on y fait participer les enfants et non seulement les adultes. Elle compte recevoir, en 74-75, 1200 enfants immigrants de 4 et 5 ans qui seront répartis dans 15 écoles différentes.

Compte tenu des avantages à long terme de ce projet, la CECM en estime le coût comme étant minime: la généralisation de leur projet à toutes les commissions scolaires qui reçoivent des enfants immigrants de 4 et 5 ans coûterait environ \$365,000.

L'aide financière du minist-

éditorial

Nègres noirs et nègres blancs

Toutes sortes d'hypothèses ont été avancées pour expliquer la décision de l'Agence des pays francophones de supprimer du programme du Festival international de la jeunesse qui se déroule actuellement à Québec, la pièce de théâtre "Les Nègres". Pressions des pays riches, susceptibilités africaines, coup monté, les explications varient au gré des humeurs et de l'imagination des commentateurs.

Le fait demeure que ce sont les pays africains eux-mêmes, ou du moins une bonne partie d'entre eux qui ont interdit à leur délégation de participer à cette oeuvre théâtrale qui constitue, à la lettre, une vigoureuse dénonciation du colonialisme passé et du néo-colonialisme qui sévit ouvertement en Afrique.

Une critique trop ouverte du capitalisme n'est pas sans inquiéter les dirigeants de plusieurs pays d'Afrique noire dont les budgets nationaux sont puissamment équilibrés chaque année par les crédits de "coopération" de certains pays donateurs comme la France, la Belgique ou le Canada. Cependant, pour quiconque connaît un tant soit peu les coulisses de la diplomatie classique, l'hypothèse d'une pression exercée par l'un ou l'autre de ces pays riches est difficile à retenir. Le procédé est trop grossier, trop évident, trop visible. Même les diplomates amateurs des Affaires extérieures du Canada hésiteraient à jouer ce jeu d'enfant.

L'autocensure des pays africains est plus plausible. La pièce "Les Nègres" est à la fois une dénonciation du colonialisme

d'hier et un réquisitoire contre le néo-colonialisme d'aujourd'hui. Elle laisse entendre que certains dirigeants d'Afrique noire sont, volontairement ou simplement pris à la gorge, les complices d'une nouvelle forme d'esclavage qui prend le visage aimable de la "coopération" ou de l'aide aux pays en voie de développement. C'est le secret de Polichinelle que les budgets de coopération votée par les pays riches profitent d'abord à ces derniers, laissant les pays soi-disant "bénéficiaires" dans un état de dénuement tout aussi lamentable qu'avant leur accession à l'indépendance. N'a-t-on pas entendu il y a quelques mois, l'un des principaux responsables de l'aide canadienne aux pays du tiers monde, affirmer que les sommes d'argent versées au titre de la coopération nous revenait sous forme de création d'emplois et de carnets de commandes pour les industries canadiennes. C'est dire tout le caractère "généreux" de notre aide aux pays économiquement faibles.

Par ailleurs, tout comme MM. Trudeau et Bourassa n'aiment pas que l'on fasse état de la situation coloniale du Québec et que cette situation soit révélée à l'opinion publique mondiale, les dirigeants des pays africains ne prennent guère l'expression néo-colonialisme qui illustre la soumission des nouvelles élites africaines aux maîtres européens ou américains qui pillent leur pays.

Cela, plus le fait que la pièce "Les Nègres" n'est guère gentille pour les pays donateurs, dont le Canada, sont des motifs suffisants pour expliquer la décision de certaines délégations

africaines de boycotter la pièce inscrite au programme du Festival.

On a oublié, bien sûr, que les centaines de millions de dollars qui sont actuellement versés par le Canada aux pays d'Afrique francophone le sont grâce à la volonté manifestée par le gouvernement du Québec en 1968, de nouer des liens directs avec les pays africains de langue française. Le fameux incident de Libreville (Gabon), alors que le Québec fut invité à participer à une conférence internationale des ministres de l'Éducation, fit que le gouvernement d'Ottawa "découvrit" soudainement l'existence de parlants français en Afrique noire. D'où la pluie de dollars qui s'abattit sur les capitales africaines à la suite de la tournée du Père Noël entreprise par M. Lionel Chevrier, diplomate de circonstance commis à la mission de faire oublier que le Québec, État-membre de la Fédération canadienne au seul gouvernement francophone d'Amérique, avait droit à une quelconque reconnaissance internationale.

La diplomatie a la mémoire courte. L'important, ce sont ceux qui donnent. Non pas ceux qui ont provoqué les dons.

"Les Nègres", dont nous publions des extraits dans LE JOUR de ce matin, a été supprimé du Festival. C'est dommage. En terre québécoise, pays des "nègres blancs d'Amérique", il eût été réconfortant de sentir que nous ne sommes pas les seuls à forger les instruments de notre liberté.

Yves MICHAUD

vous avez la parole

Dans les restaurants anglicisés

Pourquoi pas des étiquettes qui tiendraient lieu de pourboires?

Depuis qu'on lit "LE JOUR," on trouve inévitablement, en page 4, ce tableau du "deshonneur" de la langue française au Québec. Je crois personnellement que c'est un espace perdu, mieux utilisable à d'autres fins. En effet, la mauvaise publicité se porte assez bien elle-même, sans qu'on la publie davantage. Il vaudrait mieux donner de bons exemples pour améliorer la situation, et plus jamais ceux-là.

Comme rubrique de remplacement, je suggère un VRAI tableau d'honneur du français langue officielle, qui prendrait à peu près la forme suivante. Pendant une semaine, les gens seraient invités à donner leurs commentaires sur les restaurants de telle ou telle rue, ou partie de rue. Les restaurants seraient classés en deux groupes: ceux qui ne respectent pas certaines normes, et les autres. Ces derniers seuls seraient placés sur un tableau avec système d'étoiles, en colonnes titrées. Une étoile serait allouée pour la présence du français dans l'affichage extérieur, une autre pour la présence d'un bon français sur la présentation des menus, une autre pour le parler des serveurs et serveuses; et, comme dans les guides Michelin, les meilleurs restaurants ont 4 étoiles, ici, la quatrième serait réservée à ceux qui font tout en français, en d'autres mots, qui précèdent l'unilinguisme français... Ainsi, on saurait où aller pour se faire servir dans notre langue, ce qui ne peut manquer de constituer un encouragement positif à ceux qui respectent notre langue.

On encouragerait donc les lecteurs du "JOUR" à fréquenter seulement ces "bons" restaurants. Mais pour ceux qui ne peuvent pas éviter les autres, et qui n'ont pas le choix, parce que le restaurateur de leur lieu de travail est Grec ou Italien ou Anglais, et se fiche de la langue de ceux qui de toute façon sont présumés connaître la langue des autres, on pourrait leur vendre des petites étiquettes qui tiendraient lieu de pourboire: on y lirait un court texte dans le genre:

WAITER, WAITRESS!
WAIT A MINUTE!
Votre pourboire de 20c a été versée au Parti québécois ou au M.Q.F., ou...
pour vous aider à respecter le français.
MERCI.

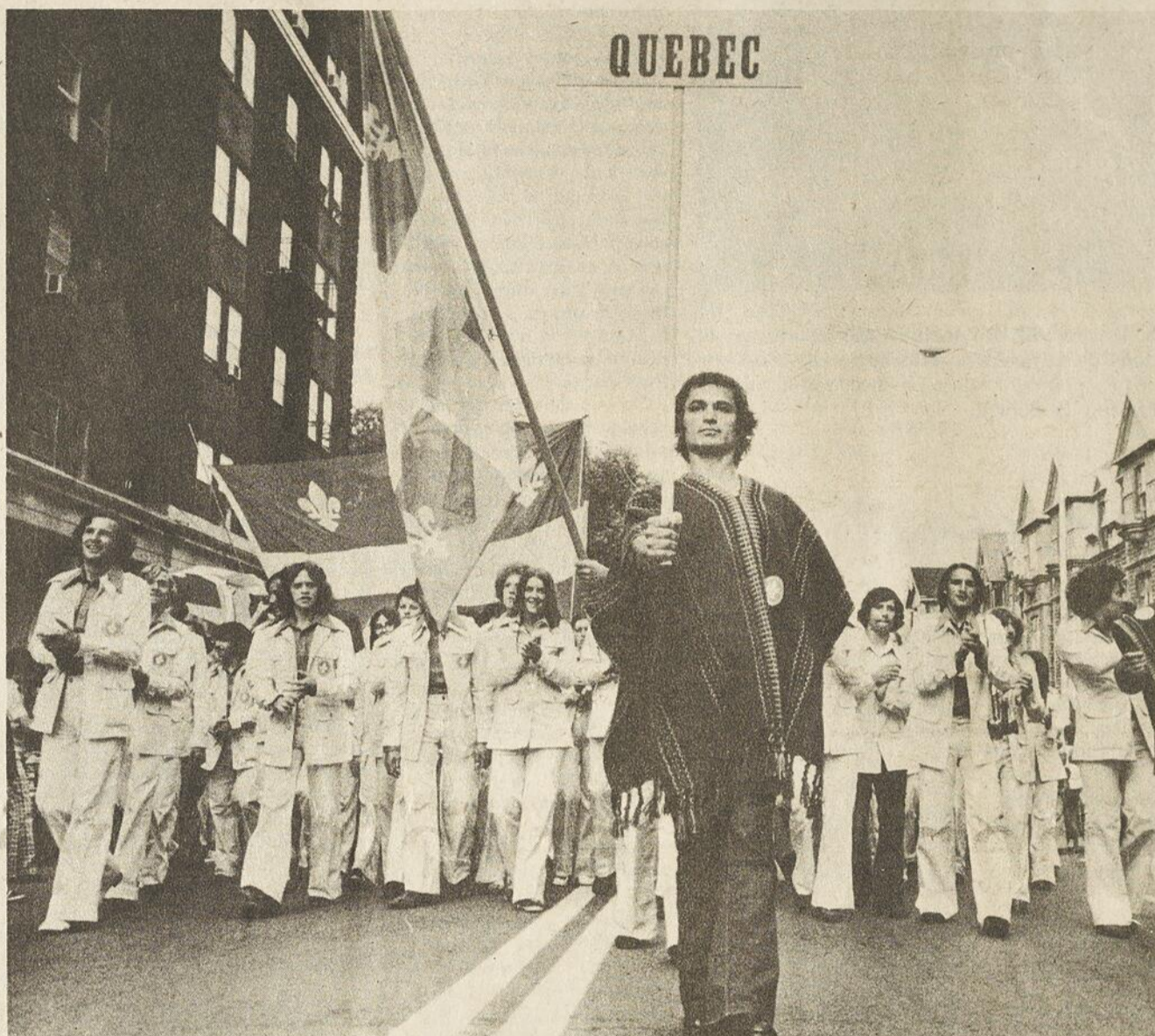
Il serait facile pour "LE JOUR" d'organiser l'impression et la vente de telles étiquettes.

Jean Rémillard,
Montréal.

Jean-Paul L'allier a terni son image

La position qu'a prise M. L'allier, Jean-Paul, ministre des Communications dans le Gouvernement Bourassa lors du débat de la loi 22 a drolement terni son image. Un des rares ministériels que les 45% de la population de l'opposition jugeait respectable a laissé tomber le masque... dans un plateau de la balance, son poste de ministre avec tous les avantages que cela comporte (et ils sont nombreux) et dans l'autre plateau... sa conscience... nous savons maintenant qu'elle ne pèse pas beaucoup. Les électeurs se souviendront que M. L'allier n'est qu'un opportuniste qui marche à genoux devant Bourassa et à plat ventre devant Pelletier.

Lors d'une émission de ligne ouverte, M. L'allier a refusé de parler de sa position prise lors du débat de la loi 22 en spécifiant qu'il avait accepté l'invitation de M. Rioux à la condition de ne parler que de son ministère des Communications... il faudrait peut-être rappeler à M.



Les "nègres" qu'on joue!

Pour le Parti québécois

L'élection dans Johnson pourrait être un cas-type d'une nouvelle stratégie

L'élection partielle dans Johnson le 28 août prochain doit être l'occasion pour le Parti québécois de faire une percée importante dans une région où il est stagnant à toutes fins utiles depuis 1970. L'Estrie est probablement la région où le taux de pénétration du PQ est le plus bas (15% des votes en 1970, 20% en 1973) et où la croissance de ce parti est la plus lente. Et ce, malgré le fait que les francophones constituent plus de 90% de la population estrienne.

Or, Pierre Drouilly a démontré ici même dans les pages du JOUR que le PQ est condamné pour l'éternité au rôle d'opposition officielle s'il ne parvient pas à pénétrer ce genre de région à forte densité francophone où la présence péquiste est demeurée faible depuis six ans. Le PQ doit donc investir massivement dans ces régions. Au prochain congrès national, il faudra trouver une formule de péréquation qui tienne compte de cet objectif. Mais pour l'instant, pourquoi le PQ ne ferait-il pas de l'élection dans Johnson un cas type de cette nouvelle stratégie? Pour moi, cela signifie que le PQ ne doit pas lésiner sur les dépenses électorales qu'il fera dans ce comté durant le mois d'août: annonces régulières dans les journaux locaux; messages réguliers aux postes locaux de radio et de TV et pourquoi pas une distribution gratuite à toutes les portes du comté de quelques numéros du JOUR achetés par le PQ. Et de grâce, n'allez pas gaspiller de l'argent pour les émissions de TV qui passent sur l'écran après minuit comme ça s'est vu partout lors des campagnes électorales de 1970 et de 1973. Et ne venez pas dire que vous n'avez pas les sous: les membres et sympathisants ont donné huit cent mille dollars en 1973 et le même montant en 1974; ils ont bâti un programme, ils ont payé le prix en énergie et en argent, ils ont maintenant besoin de victoires.

Une victoire péquiste dans Johnson le 28 août est-elle possible? Rien n'est impossible, mais elle sera difficile. Promise à une victoire péquiste le 29 octobre dernier, la circonscription de Johnson passait aux libéraux qui décrochèrent 48% du vote. Ce pourcentage élevé s'explique par un déplacement massif du vote unioniste vers le candidat libéral, l'UN ayant obtenu 25% du vote en 1970 et 5% en 1973, alors que le libéral n'avait que 25% en 1970. Le princi-

pal adversaire, le créditiste, avait récolté 36% en 1970 et 30% en 1973 (Remarque que je travaille toujours avec la nouvelle carte électorale). Quant au candidat du PQ, il terminait au troisième rang avec 16,4% des votes alors qu'en 1970, il était arrivé bon dernier avec 11%.

À ce moment-ci, la situation est la suivante: le Parti créditiste de Fabien Roy ne présente pas de candidats, mais il y aura un candidat présidentiel: le vote créditiste devrait donc poursuivre sa chute. Ou iront ces votes ex-creditistes? Vers le libéral si le PQ mène une lutte molle de sorte que l'ex-député Boutin obtiendrait alors entre 55% et 60% du vote. Belle leçon de moralité publique!

Les Haïtiens ont peur de tout ce qui est "pouvoir"

J'ai lu avec grand intérêt les trois articles du comité d'action contre la répression en Haïti. Surtout celui portant sur l'aide du Canada au maintien de la répression dans ce pays. Je veux bien croire que cela peut être exagéré, cependant j'aimerais rendre compte des faits dont je suis témoin cet été. Et cela se passe ici même à la frontière du Canada, à Blackpool plus exactement.

J'ai été engagé comme douanier pour la période estivale. Et je constate que plusieurs agents s'acharnent sur les Haïtiens afin de les prendre en défaut. Ils y réussissent neuf fois sur dix, ce n'est pas difficile les Haïtiens ne déclarent jamais rien. Que peut-on y faire? Je me suis demandé tout l'été. LE JOUR m'a aidé en publiant les articles du comité d'action à découvrir au moins pourquoi il en est ainsi. C'est simple les Haïtiens ont peur: ils ont peur de tout ce qui représente le pouvoir. Pour eux les douaniers sont des policiers qu'il faut déjouer à tout prix. C'est ancré dans leur nature. La douane est la continuité de la répression qu'ils ont fui dans leur pays. On saisit les choses que les non-résidents n'apportent à leur parenté (qui n'ont la plupart du temps que peu de valeur); et celles de ceux qui reviennent de l'étranger, par exemple le jeune couple qui a dû abandonner ses cadeaux de noce, et payer 86 dollars pour récupérer sa Volkswagen. Des exemples j'en ai une pléiade, mais il serait inutile d'en énumérer plus. En terminant je voudrais faire remarquer à mes collègues, sans les accuser d'être racistes, que pendant qu'ils prennent le temps de fouiller les Haïtiens (aussi les Italiens et les Juifs), beaucoup de Canadiens et d'Américains autochtones nous passent des sapins.

Claude Poulin
St-Jean

En sens contraire, la présence énergique de Bellemare et de Marc Johnson dans l'ancien comté de son père affaiblirait grandement le libéral dans la mesure où ces derniers récupéreraient une partie du vote bleu passé en bloc aux libéraux en 1973. Partant à 48%, l'ex-député pourrait alors se retrouver quelque part entre 35% et 40% du vote. Le PQ irait peut-être chercher entre 22 et 27% et devenir l'opposition officielle du comté. Le fils de Johnson serait alors en bonne position pour la prochaine bataille électorale, à moins, évidemment, que le vote rouge traditionnel perde de sa solidité ou que la population du comté en ait marre de l'arrogance et de l'a-moralité des cent deux et fasse de Johnson le premier comté libre de l'Estrie.

Léandre Nadeau
Trois-Rivières

Au pays du français langue officielle!

Cette lettre est quelque peu amusante. Suis-je un homme? Ce qui est plus amusant et surtout désolant, c'est qu'il me fut impossible d'en obtenir une en français.

Envoi de Martine Verdun.
Langue.

JEAN-LOUIS RANGER S.A. I.L.L. DES. C.P. 399, STATION DELORMIER, MTL. H2W 2V7 • 526-4932
AVOCAT - LAWYER

WITHOUT PREJUDICE FINAL NOTICE

1155 Martine Lavigne, Montréal le 29th of July, 1974. 243
3531 Verdon Ave., Verdun 19, Que.

Re: FICHES R. ZUTTUS Our file number: 45 CUC2928069LAV06 (2161)

SIR, *am je un homme?*

We don't understand why you did not answer to our letters for this matter.

Since your attitude let us believe that you refuse to pay this account, we are actually obliged to make an investigation concerning yours real property and your salary, to take legal steps against you without any further delay or notice, at your own costs.

vous avez la parole

LE JOUR est votre journal. Écrivez-nous sur tous les sujets qui vous intéressent. De cent à deux cents mots (1 à 2 pages). Pas plus. Histoire de donner une chance à tout le monde. Merci. Adressez vos lettres: Vous avez la parole, Journal LE JOUR, 387 boul. Lebeau, Montréal 379. Les manuscrits ne seront pas rendus.

Louise Rosa
Montréal

L'allier que la langue est le premier instrument "des communications" et au Québec, les Québécois ne sont pas un groupe ethnique mais une nation qui a pour seule langue officielle le FRANÇAIS, n'en déplaise à Messieurs Bourassa et Diefenbaker.

Entendant ces mots, j'ai eu mal... j'ai eu mal au Québec! C'est ça les Québécois qui font respecter le Québec et la langue française à Ottawa?

Gageons que la langue de travail de madame Casgrain au sénat, c'est pas le français! (Au fait, que font-ils au Sénat?)

C'est vraiment écoeurant d'entendre des compatriotes nier leur langue.

La preuve est faite: les intérêts des Québécois ne seront défendus qu'au Québec. Vive les Québécois, les vrais!

D. Grenier
Beloeil

le fond des choses

Main basse sur Port-Cartier

Une ville sans service au service de qui?

La ville de Port-Cartier est présentement en proie au développement comme on dirait en proie aux flammes. Ceci n'a rien d'une boutade.



Pierre Tanguay

La venue successive de deux compagnies filiales de sociétés multinationales a accéléré la croissance de cette ville-champignon de façon telle qu'aujourd'hui, elle se retrouve aux prises avec d'énormes problèmes au niveau de l'infrastructure et de l'administration municipale.

A 40 milles au sud des Sept-Îles, cette ville de la Côte-Nord refait le même chemin que ses consœurs, comme elle, enfants de l'ère duplessiste. Ici, la Québec Cartier Mining, filiale de la U.S. Steel de même que la Rayonier-Québec, nom derrière lequel se profile la toute-puissance ITT (International Telephone and Telegraph) font la pluie et le beau temps.

Les problèmes de cette ville sont tellement évidents qu'un séjour de quelques heures suffit à vous donner déjà une idée assez juste de la situation.

Les services municipaux sont déficients, les écoles et les professeurs sont nettement insuffisants en nombre et en qualité. Il n'y a pas d'hôpital, il n'existe qu'un seul grand

magasin, celui de l'Hudson Bay. La vie socio-culturelle est au point mort.

Duplessis le père

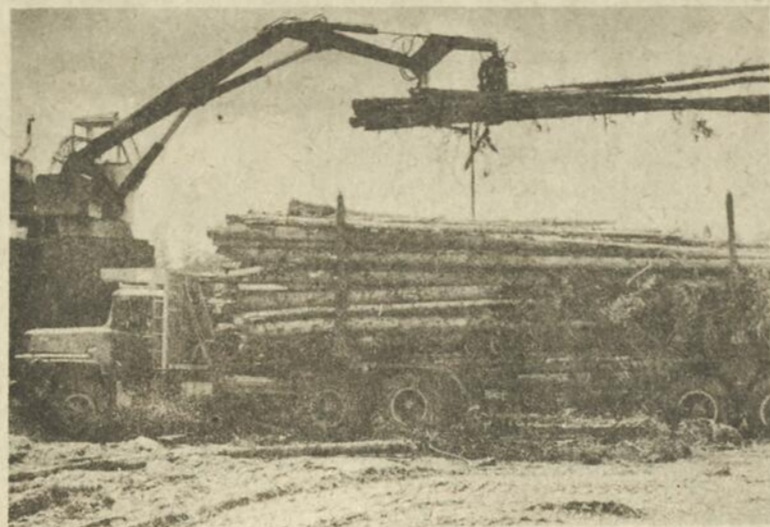
La ville est née en 1959 de la fusion de deux petits noyaux industriels et résidentiels situés de chaque côté de la rivière aux Rochers. Du côté ouest, il y avait Shelter Bay et les installations du moulin de papier de la Québec North Shore. Du côté est, s'étendaient les installations de la compagnie Québec Cartier Mining, présente dans cette localité depuis 1956.

La légende veut que le nom français de la ville ait été imposé par le premier ministre du temps, Maurice Duplessis, qui voulait par là démontrer qu'il pouvait imposer ses conditions aux compagnies qui s'installaient sur la Côte Nord.

La ville de Port-Cartier n'était alors en fait qu'un regroupement de propriétés privées de ces deux compagnies. La "Cartier Mining" possédait ses propres maisons et son propre centre récréatif.

La Québec North Shore avait fermé son moulin à papier en 1963. Elle devait toutefois rester présente encore longtemps. Des terrains que possédait cette compagnie furent vendus en 1972 à la compagnie ITT pour une somme de \$3,900,000. Cette dernière multinationale ne se contenta pas de ces terrains, elle fit aussi l'achat de tous les terrains non-enregistrés à l'in-

terieur des limites de la ville. Ceci afin, semble-t-il d'éviter la spéculation foncière. Pourtant dans les quelques mois qui suivirent la transaction entre la "North Shore" et l'ITT, le prix des terrains vendus jusqu'alors par la Québec North Shore destinés à la construction de maisons pour ses employés, grimperent de \$300 à \$800.



Des moyens mécaniques géants pour déboiser selon les besoins massifs d'une industrie qui échappe au contrôle québécois.

La venue à Port-Cartier de l'ITT-Rayonier, en novembre 72 et l'installation de son plan intégré d'usine de cellulose n'a pas réellement changé la situation dans cette ville. Elle n'a, de fait, qu'accélééré le processus déjà rapide de croissance.

Lechasseur le maire

Arrivé à l'hôtel de ville de Port-Cartier à peu près au moment où l'ITT-Rayonier commençait l'aménagement

de ses usines, le maire Gervais Lechasseur avoue qu'aujourd'hui la ville se retrouve devant une situation qui rend extrêmement compliquée et difficile l'administration des affaires municipales.

Lui-même employé syndiqué de la "Cartier Mining", le

la firme Désourdy, ceci sans intérêt. Si dans un délai de 5 ans, l'employé qui a acheté la maison quitte la compagnie, c'est cette dernière qui rachètera la maison pour la revendre aux nouveaux arrivants.

La "Cartier Mining", quand à elle, était jusqu'à tout récemment propriétaire des maisons qu'elle louait à ses employés. Suite à la hausse de l'évaluation foncière doublée d'une hausse de taxes sensible, cette compagnie préféra vendre à perte ses maisons à ses employés plutôt qu'avoir à supporter le fardeau de la hausse de taxes. Ces maisons évaluées à \$25,000 furent laissées aux intéressés pour \$6,000.

Le déplacement de la taxe

L'entrée en vigueur, le premier janvier 1972, de la nouvelle loi québécoise d'évaluation (loi 50) a d'ailleurs complètement changé le tableau des sources de revenus de cette ville, comme celui des autres villes du Québec.

Avant la venue de la loi 50 et de la compagnie ITT, 80% des taxes municipales de Port-Cartier étaient perçues auprès de la compagnie Québec Cartier Mining. Aujourd'hui toutes les compagnies présentes à Port-Cartier ne contribuent plus qu'à 46% du total des taxes municipales. Le reste provient des citoyens habitant le secteur résidentiel.

Cette loi a eu entre autres effets de réduire l'évaluation foncière de la compagnie

Québec Cartier Mining, qui est passée de \$33 millions à \$20 millions parce que le gouvernement québécois a retiré du champ de taxation les installations portuaires de la "Cartier Mining" qui sont pourtant propriété privée.

Si les compagnies ont été déchargées d'un lourd fardeau, ce sont maintenant les simples citoyens qui doivent payer la note. Les maisons de type unifamilial ont vu leur évaluation doublée en quelques mois.

La coupure est assez nette, il faudrait écrire Port-Cartier avec des "s". Il y a d'abord celle des compagnies et celles des employés de ces compagnies. Il y a ensuite le côté-est contrôlé par la "Cartier Mining" puis le côté-ouest par l'ITT-Rayonier. Comme si les accords de Yalta, qui partageaient le monde en zones d'influences après la 2e guerre, étaient passés par là.

Deux fois trop de monde

Malgré ce que dit le petit historique de Port-Cartier distribué généreusement à l'hôtel de ville, cette ville n'avait pas été conçue au départ pour loger beaucoup de monde. En tout cas, pas avec les services actuels. Depuis l'arrivée à Port-Cartier de l'ITT, en novembre 72, la population est passée de 3,500 à 7,500, et ce en 18 mois.

Demain: Les loisirs, ça nuit à un bon rendement...

Comment Québec a payé pour faire cadeau de la Côte Nord à l'ITT

L'avènement de Rayonier-Québec dans le décor de la petite ville de Port-Cartier date de 1972, peu après le lancement des opérations de la Baie James. C'était à l'époque où le gouvernement libéral de Robert Bourassa se confinait dans les superlatifs: après "le projet du siècle", c'était "le plus grand investissement industriel dans le secteur des pâtes et papiers de l'histoire du Québec".



Pierre Sormany

L'investissement était effectivement massif: \$500 millions, répartis en un projet en trois étapes, dont la première débutait avec l'automne 1972, et justifiait une dépense de \$125 millions.

Pour le gouvernement libéral, c'était ainsi fournir la preuve que les investisseurs étrangers ne boudaient pas le Québec. C'était stimuler la création immédiate de 1,500 emplois directs, et 4,500 autres par effet d'entraînement, simplement pour la première phase. C'était aussi favoriser le développement intensif d'une région perdue du Québec... avec tout ce que ça entraîne de problèmes (croissance trop brusque), mais aussi d'avantages (\$17 millions en salaires annuels, \$128 millions en royalties sur le bois, pour les 25 années d'opérations prévues dans le protocole initial, etc.).

Un coup "à la Desrochers"

Le ministère de l'Industrie et du Commerce relevait alors d'un tout nouveau titulaire, fraîchement tiré de son siège précédent à l'Éducation: M. Guy Saint-Pierre (Il y est toujours d'ailleurs).

Or M. Saint-Pierre déclarait

alors à qui voulait l'entendre que le rôle du gouvernement libéral était de voir à mieux canaliser l'épargne québécoise vers les secteurs traditionnels de notre économie (là où nous possédions déjà la connaissance technologique), tout en invitant massivement les investisseurs étrangers à développer chez nous les secteurs de pointe, où notre formation était insuffisante.

Rayonier-Québec, filiale du groupe super-puissant ITT, représentait donc l'exemple le plus parfait des investisseurs étrangers dont nous n'avions guère besoin, selon le nouveau ministre. Le travail qu'on leur confiait à Port-Cartier se résumait en une exploitation radicale d'une immense forêt (52,000 milles carrés, dont 50% étaient effectivement couverts de boisés), pour en réduire la matière ligneuse en une pâte.

Pas de transformation. Pas de technologie raffinée. Tout ce qu'il y a de plus primaire. Sensiblement le même travail que des Québécois ont fort bien réussi à faire seuls depuis quelques mois à Témiscamingue.

Le jeune ministre était sidéré. Il avait été le dernier informé de ce coup d'éclat si dangereusement inutile dans le cadre de notre économie. C'est qu'en fait, l'affaire ITT-Rayonier ne relevait pas de l'économie, mais de la politique, de l'électoratisme. Or le grand responsable de ces dossiers, il s'appelait Paul Desrochers, organisateur en chef de la machine libérale.

Ce jour-là, il est devenu ennemi personnel de Saint-Pierre. Mais il était trop tard. Port-Cartier, c'était maintenant ITT.

Les avantages du Québec

Investissement inutile, peut-être. Mais on aurait pu au moins se consoler en se disant qu'un tel investissement, cela comporte toujours ses avantages.

Là-dessus, les textes remis à la

presse par le bureau du premier ministre étaient éloquentes... Les concessions qui avaient permis à l'équipe libérale de s'assurer de l'appui électoraliste de la bienveillante ITT étaient décrites plus discrètement.

Il a fallu qu'un journaliste du quotidien Le Soleil insiste for-



Quand Québec paie pour donner nos richesses naturelles aux autres...

tement, un an plus tard, pour obtenir une copie conforme du protocole d'entente intervenu entre la firme multinationale et le gouvernement du Québec.

Or, de ce dossier, il ressort que le gouvernement fédéral a souscrit de la manière directe, par le biais du ministère de l'Expansion économique et régionale, une somme de \$21 millions. Le Québec a pour sa part fourni un prêt sans intérêt d'une durée de 25 ans, au montant de \$19 millions. Ce montant, bien sûr sera remboursé, mais il aura alors coûté au Trésor québécois une somme évaluée à plus de \$130 millions.

Or, les documents remis à la presse insistent sur les revenus que le Québec tirerait des impôts et

royautés sur le bois exploité par Rayonier-Québec: \$128 millions.

Grosso modo, le fisc québécois n'aura donc rien gagné... Absolument rien.

Mais en outre, et c'est là l'originalité de la recherche entreprise par Benoit Harvey, alors à l'em-

ploi du Soleil de Québec, il appert que les avantages directs consentis par le gouvernement libéral de M. Paul Desrochers à la géante dont le chiffre de ventes annuelles dépassait le double du budget du Québec, se chiffrent à plus de \$90 millions supplémentaires.

Il s'agit d'une réduction des droits de coupe (par rapport au prix imposé aux autres compagnies) de \$67 millions, une réduction des droits de protection (pris en charge par les services gouvernementaux) de \$9 millions, une réduction de l'impôt provincial sur le revenu de \$10 millions en 25 ans, une dispense de la taxe de vente de 8% sur certains types d'appareillages qui coûtera au fisc quelque \$4 millions.

Et bien sûr, cette surcharge de

\$90 millions ne comprend pas la perte du Québec en intérêts versés sur cet argent, au cours de cette trop longue période de 25 ans.

Et ce n'est pas tout. Le protocole d'entente signé en 1972 ajoutait à ces cadeaux étonnants, une série

Le gain de capital d'ITT

En somme, le Québec ne tire rien de cet accord. Il y engouffre même certains fonds, au moins sous forme de "manque à gagner".

On pourra bien sûr accuser une telle analyse d'être simplifiée. Pourtant, jamais les autorités gouvernementales ou les membres du Conseil d'administration de Rayonier-Québec n'ont démenti les affirmations publiées en août 1973 par le journaliste québécois.

Or, une vérité encore plus percutante n'a pas été mentionnée lors de cette publication. Au cours des trois phases de développement de cette nouvelle implantation industrielle, la société-mère ITT n'aura eu à investir qu'une très faible proportion du capital.

Elle aura en effet reçu, sous forme de prêts directs des gouvernements, une somme de \$40 millions (\$21 millions du fédéral, et \$19 millions du Québec). Elle ira vraisemblablement chercher \$60 millions auprès des banques ou compagnies d'assurances canadiennes (l'épargne des canadiens), et n'aura qu'à solliciter \$50 millions de ses propres profits multinationaux.

Avec les profits d'exploitation de la première phase, elle remboursera partiellement ses emprunts, et financera le lancement de la seconde phase, et ainsi de suite pour la troisième et dernière phase.

Au bout des 25 ans de l'entente avec le Québec de Bourassa, ITT-Rayonier pourra rembourser complètement sa dette.

Avec un investissement étranger de \$50 millions à peine, la géante tentaculaire détendra un capital évalué à \$500 millions (et peut-être plus, si la situation internationale du marché justifie une accélération du programme de production de pâte).

Et un tel gain de capital est assuré, avant même qu'ITT Rayonier ne rapporte le moindre profit!

La Super Franco Fête

Tout sur l'histoire du drapeau qui refusa de monter...

par Maurice Giroux
envoyé spécial du JOUR

QUÉBEC — Il existe maintenant quatre versions différentes pour expliquer pourquoi le drapeau québécois fleurdelisé a été hissé séparément, mardi dernier, lors de la cérémonie d'ouverture du Festival international de la Jeunesse francophone.

Il y a d'abord la version de "l'incident technique", tel que rapporté dans Le Devoir, version selon laquelle les cordons du mat auraient été entremêlés, gênant ainsi l'ascension du drapeau.

Selon une deuxième version, qui nous a été confiée par un dirigeant de la Société d'accueil du Festival, des manifestants auraient empêché le fonctionnement des cordons au moment où le responsable de la levée du drapeau s'appretait à actionner le mécanisme, c'est-à-dire pendant toute la durée de l'hymne national O Canada.

Troisièmement, une source gouvernementale nous a affirmé que dès mardi matin les autorités québécoises avaient décidé de marquer d'une façon spéciale la levée du drapeau québécois en donnant comme instruction de commencer à hisser le drapeau fleurdelisé pendant le O Canada, mais seulement vers la moitié de l'hymne et de façon à rejoindre l'unifolié en même temps que les derniers accords de la musique.

Enfin, la quatrième version de l'incident veut qu'un groupe de délégués québécois, qui pendant la cérémonie étaient placés tout près, aient organisé toute l'af-

faire, non seulement en retardant la hissée du drapeau fleurdelisé jusqu'après la fin complète de l'hymne O Canada, mais aussi en s'accompagnant de tam-tams au cours de l'opération.

Les faits

À l'aide des photos qui ont été prises lors de ces événements, qui n'ont duré au plus qu'une minute et demi, on peut déjà mettre de côté les deux premières hypothèses. En effet, au moment où l'unifolié et les drapeaux des provinces de l'Ontario, du Manitoba et du Nouveau-Brunswick étaient en train d'être hissés, le préposé au mat du drapeau québécois était nettement décontracté, arborant un large sourire et n'essayant nullement de hisser son drapeau. Il n'était pas en train, non plus, de résister à une quelconque manœuvre d'un manifestant.

On peut affirmer également que le préposé a volontairement attendu la fin complète de l'hymne national O Canada avant de commencer à hisser son drapeau. La photo que nous publions ci-contre indique bien que quelques secondes seulement avant la fin de l'hymne, le drapeau québécois était encore complètement au sol et inerte.

En revanche, on peut se demander pourquoi le responsable a mis tant de précipitation à hisser le fleurdelisé immédiatement après la fin du O Canada, ne laissant ainsi pratiquement pas de chance à ses copains tambourinaires de se faire entendre.

Ses confidences pourraient sans doute ajouter une conclusion finale à cette petite page d'histoire qui s'appelle déjà "l'incident du drapeau".



Extraits de la pièce "Les Nègres"

(G.T.)—Voici quelques extraits significatifs de la pièce qui ne sera pas jouée au premier Festival international de la jeunesse francophone. "Les Nègres" devait prendre l'affiche de la chapelle du Grand Séminaire, sur le campus de l'université Laval, tous les soirs à compter d'aujourd'hui. Boycottée par huit pays africains qui y voient, semble-t-il, une matière insultante ou subversive, elle a été supprimée de la programmation.

C'est un collage de textes anti-colonialistes puisés à diverses sources: "Les Nègres", du Français Jean Genêt; le discours sur le colonialisme, du Martiniquais Aimé Césaire; les lettres de prison du Noir américain George Jackson; et quelques autres.

Dans le programme-souvenir du festival, le metteur en scène Claude Régy, qui travaillait depuis deux mois avec 21 acteurs de pays francophones différents, explique le sens général de cette création collective:

"Contrairement à ce que pensent les pays "civilisés", le crime de l'esclavage s'est perpétré jusqu'à nos jours: en Amérique par la ségrégation et le maintien des Noirs dans un état de sous-prolétariat, de misère et de répression par la violence; en Afrique, par la colonisation d'abord (le pillage des richesses et la destruction sauvage des traditions), à laquelle s'est substituée ensuite, avec plus d'hypocrisie mais autant d'efficacité, la domination économique (néo-colonialisme), d'autant plus dangereuse qu'à l'impérialisme de l'Europe s'est ajouté l'impérialisme américain."

Je parle de millions d'hommes arrachés à leurs dieux, à leur terre, à leurs habitudes, à leur vie, à la vie, à la danse, à la sagesse.

Je parle de millions d'hommes à qui on a inculqué savamment la peur, le complexe d'infériorité, le tremblement, l'agenouillement, le désespoir, le barbarisme.

Pendant des siècles les capitalistes se sont comportés dans le monde sous-développé comme de véritables criminels de guerre. L'Europe est littéralement la création du tiers monde. Les richesses qui l'étouffent sont celles qui ont été volées aux peuples sous-développés.

Je vous condamne d'être noir jusque dans vos veines et d'y charrier le sang noir. Que l'Afrique y circule. Que les Nègres se nègrent. Qu'ils s'obstinent jusqu'à la folie dans ce qu'on les condamne à être, dans leur ébène, dans leur odeur, dans l'oeil jaune, dans leurs goûts de cannibales. Qu'ils ne se contentent pas de manger les Blancs, qu'ils se cuisent entre eux. Qu'ils inventent des recettes pour les tibias, les rotules, les jarrets, les lèvres épaisses, que sais-je, des saucées inconnues, des hoquets, des rots, des pes, qui gonfleront un jazz délétère, une peinture, une danse criminelles.

Il ne manque plus au tableau colonial que les missionnaires: ils viennent tout de suite après les corps expéditionnaires, les brigades de pacification, pour nous civiliser, nous apporter les bienfaits du christianisme, pour nous enseigner la valeur du symbolisme, le nom des présidents morts et le taux de l'escompte!

Nous envoyons nos enfants dans des centres "culturels" dirigés par des hommes qui nous haïssent, qui haïssent la vérité. Il est clair qu'il vaudrait mieux qu'il n'y ait pas d'école. Brûlez-la; et toute la littérature fasciste, brûlez-la aussi. Les fascistes vont apprendre que ce qui est blanc est noir — il y a de l'argent là-dessous. Brûlez tout cela. Sans la mission et les missionnaires il n'y aurait pas de collaborateurs.

C'est l'infrastructure capitaliste de l'Europe et des États-Unis qui est responsable du viol de l'Afrique et de l'Asie. Le capitalisme a assassiné trente millions d'hommes au Congo. Croyez-moi, ils n'auraient pas gâché toutes ces balles, si ça ne leur avait pas rapporté quelque chose.

L'impérialisme a repris la situation là où la Traite l'avait laissée. C'est seulement après la fin de la Traite que l'Amérique, l'Angleterre, la France et les Pays-Bas ont envahi et occupé pour de bon les terres d'Afrique et d'Asie. À mesure que la révolution industrielle s'affirmait, de nouveaux objectifs économiques remplaçaient les anciens: l'esclavage des plantations faisait place à un néo-esclavage. Le capitalisme arrait les navires et ravitaillait les troupes. Il va de soi que c'était l'appât du gain qui l'attirait.

Si nous, Noirs et gens de couleur, optons pour le capitalisme, où devons-nous chercher nos colonies? En Europe? Aux États-Unis? Qui devons-nous exploiter? Qui devons-nous enlever, assassiner, lyncher, asservir et ensuite laisser à l'abandon?

On leur a permis de porter, sur leurs corps de suie, les prénoms du calendrier grégorien. C'était un premier pas.

J'ai compris. Je n'utiliserai pas d'éloquence, je ne sais trop où cela conduit. Non, j'ai mis au point un texte de loi dont voici le premier paragraphe: Loi du 18 juillet. Article 1. Dieu étant mort, la couleur noire cesse d'être un péché: elle devient un crime.

Tout changement historique significatif s'est accompli par la force.

Je suis exactement ce dont ils ont peur: un Noir qui veut être noir et lucide. Je ne baisse les yeux devant personne, et c'est pour ça qu'ils sentent qu'à tout instant je peux déclencher une émeute.

"Aide aux pays déshérités", disait Truman. "Le temps du vieux colonialisme est passé". C'est encore du Truman. Entendez que la grande finance américaine juge l'heure venue de rafler toutes les colonies du monde.

Profitant de la Super Franco Fête

Ottawa courtise les journalistes étrangers

par Maurice Giroux

QUÉBEC — Profitant de la tenue à Québec du Festival international de la jeunesse francophone, le ministère des Affaires extérieures du Canada a décidé de faire la cour aux quelque 85 journalistes étrangers qui "couvrent" le festival.

Dans une lettre circulaire distribuée hier à Québec, le directeur de l'information du ministère, M.A.B. Roger invite, au nom du gouvernement canadien, les journalistes étrangers à se rendre mardi prochain à Ottawa pour y passer la journée.

Et quelle journée! Départ à 7.00 du matin, le 20 août, à l'aéroport de Sainte-Foy, à bord d'Air Canada, et retour à Québec le lendemain dans le courant de la matinée.

Au programme: de 11.30 à 13.00, visite par autobus au parlement fédéral, à la résidence du gouverneur général, à la Cour suprême à l'université d'Ottawa et de Carleton, au canal Rideau, etc.

À 13.00, déjeuner au ministère des Affaires extérieures, sous la présidence de M. D'Iberville Fortier, sous-secrétaire d'Etat spéciale-

ment chargé de la francophonie.

De 15 heures à 17 heures, séance d'information dans la salle de conférence du ministère des affaires extérieures en présence de "plusieurs

personnalités".

À 18 heures, cocktail au Centre national des Arts, suivi d'un grand dîner au grand salon du Centre national. À 20.h.30, les journalistes étrangers sont invités au

spectacle des Feux-Follets au Centre national des Arts.

Dans sa lettre aux journalistes étrangers, M. Roger écrit: "Après une visite au parlement et aux universités, vous serez convié à un dé-

jeuner qui vous permettra de lier connaissance avec diverses hautes personnalités et spécialistes qui seront ensuite à votre disposition pour une séance d'information ouverte à tout vent".

À l'occasion de la Super Franco Fête

Le Parti québécois se présente à la presse étrangère

QUÉBEC — Le Parti québécois tient aujourd'hui au Motel Universel (Salle Bougainville), 2,300 chemin Ste-Foy, Québec, une conférence de presse à l'intention des journalistes de la presse étrangère. Voici le texte de l'invitation:

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Le Parti Québécois forme, à l'Assemblée nationale du Québec, l'Opposition Officielle au présent gouvernement. Il a recueilli, lors des dernières élections d'octobre 1973, 30% du suffrage populaire, ce qui équivaut à près de 40% de l'appui des francophones du Québec.

L'élément fondamental du programme du Parti Québécois est d'amener, par voie de démocratie électorale, le Québec à se retirer de la fédération canadienne et à accéder au statut de pays indépendant. Ainsi, le Québec prendra sa place dans le concert des nations au côté des États d'Afrique noire et du Maghreb, notamment, qui ont accédé à l'indépendance depuis la deuxième guerre mondiale.

Comme journaliste étranger, vous n'avez pas été sans remarquer ici quelques signes extérieurs du cheminement du Québec vers cette indépendance. En ce sens, nous vous invitons cordialement à venir rencontrer messieurs René Lévesque, président du Parti Québécois, Claude Morin, ancien sous-ministre aux Affaires Intergouvernementales du Québec et membre de l'exécutif du Parti Québécois, et Yves Michaud, ancien Commissaire général du Québec à l'étranger, mainte-

nant directeur du quotidien "LE JOUR".

Messieurs Lévesque, Morin et Michaud répondront avec plaisir aux questions que vous vous posez sur la situation présente du Québec et son évolution. Cette rencontre constitue moins une "conférence de presse" qu'une occasion de vous informer dans le cadre d'une discussion amicale sur ce qui se passe ici au-delà de cette SUPER FRANCO FÊTE laquelle nous vous souhaitons la plus sincère bienvenue.

Bref festival

Le service de logement du Festival indique qu'il a reçu en moyenne 15.000 appels téléphoniques par jour et qu'il a ainsi facilité l'hébergement d'environ 70.000 visiteurs depuis lundi dernier. Le président de la Société d'accueil, M. Richard Drouin, parle de 100.000 visiteurs à Québec, cette semaine. Et le week-end commence...

La Super Franco Fête aura permis à plusieurs groupes de citoyens de Québec d'assister à la réalisation d'un de leurs vœux les plus chers: les Plaines d'Abraham sont fermées à la circulation automobile. On s'y promène enfin presque à l'aise. "Presque", car font exception à cet interdit le personnel d'entretien, la police et quelques autres personnalités.

À la programmation déjà chargée du Festival, on ajoute, depuis quelques jours, des représentations nationales supplémentaires sur les places publiques. Les centres commerciaux sont maintenant touchés: mercredi, les Belges étaient à la Place Fleur de Lys; hier, des délégués de la Haute-Volta et de la République centrafricaine étaient à la Place Laurier.

Il y a, au Festival, 215 délégués francophones d'Europe, 256 d'Amérique, 90 d'Asie et 1.030 d'Afrique. Des ateliers de "familiarisation" leur présentent le Québec. Ils avaient le choix, hier, entre plusieurs rencontres axées sur des thèmes divers: l'actualité à travers les journaux quotidiens, la géographie physique et humaine du Québec et du Canada, la littérature québécoise, la femme au Québec...

Programme du Festival

Tous les jours

- 9h00 - 18h00 15 CARREFOUR ENVIRONNEMENT EXPOSÉS ENVIRONNEMENT (Ecole d'architecture, Université Laval)
- 9h00 - 12h30 15 Ateliers jeunesse littéraires du Québec
- 10h00 - 24h00 2 Communications internationales par radio-amateurs
- 10h30 - 20h00 2 VILLAGE DES ARTS OUVERT
- 12h00 - 21h00 12 Exposition de périodiques
- 13h00 17 Artisans, sculpture, gravure, atelier libre
- 13h30 - 14h30 14 Courts métrages amateurs du Québec
- 14h00 - 17h00 Chansonniers et Jazz - Boîte en vacances - 24, boul. Champlain
- 16h30 15 ENVIRONNEMENT audio-visuel tactile - Trans-sphères
- 19h00 - 20h15 1 LUTTES TRADITIONNELLES, près du Village des Arts
- 20h00 - 24h00 Chansonniers et Jazz - Boîte en vacances -
- 16h00 CÉRÉMONIE D'OUVERTURE devant l'Assemblée Nationale. Présence des délégations - Musique du 22ème Régiment.
- 17h00 DÉFILÉ des délégations jusqu'aux Plaines d'Abraham en remorquant Grande-Allée jusqu'au Musée.
- 18h00 SAUTS DE PARACHUTISTES sur les Plaines
- 21h00 SPECTACLE D'OUVERTURE à la Grande Scène extérieure. Leclerc, Vigneault, Charlebois
- 23h30 FEU D'ARTIFICE sur les Plaines.

Vendredi, 16 août

- 9h00 - 18h00 13 PARACHUTISME
- 10h00 15 Initiation aux Échecs et Fanorona
- 12h00 9 Nèbe (jazz)
- 12h00 10 Théâtre UQAM et Reynald Bouchard
- 12h00 7 La visite rare (théâtre)
- 12h30 11 DANSES SUR ÉCHASSES avec serpents (Cameroun)
- 14h00 2 Luttes et musique (Tchad)
- 15h00 - 17h30 11 Les Tournesols, Sortilèges et gais Manitobains (Dances)
- 15h00 7 Théâtre Mire de Québec
- 16h00 10 Théâtre Populaire d'Alma
- 17h00 7 La Bébite à Roche (théâtre)
- 19h00 2 Crosse (Aréna de Sainte-Foy)
- 19h00 8 Les Fantaisistes (chorale)
- 19h00 10 Pêlo-Pêloquin & Sauvageau
- 19h30 Théâtre EUH (Eglise N.D. de la Garde)
- 20h30 1 SPECTACLES NATIONAUX (Burundi, Dahomey, Tunisie)
- 20h30 5 *CONCERT CLASSIQUE (Liban)
- 20h30 3 *FESTIVAL ROCK'N POP'N JAZZ
- 20h30 4 *THÉÂTRE: l'Éternel Masculin (Belgique)
- 21h00 - 6h00 14 NUIT DE CINÉMA: Home Sweet Home (Belgique)
- 23h00 La Valise (Côte d'Ivoire), minuit: Sallane (Niger), 1h25: Noël et Juliette (Québec), 3h10: Vary Remby (Madag), 5h00: Cinq jours d'une vie (Mali), 6h00: Floraison (Vietnam)
- 21h30 16 *ATELIER-THÉÂTRE - Les nègres -

CLINIQUE D'ÉPILEPSIE DE MONTRÉAL

L'épilepsie, un phénomène naturel qui peut se contrôler



Tél.: LAN-3000
822 est, Sherbrooke, Suite 400
Montréal, Québec

Dr. Fernand Poirier, Epileptologue, Directeur

NE VOUS LAISSEZ PAS AVOIR!

Si votre chevelure s'éclaircit et que vous avez peur de devenir chauve, ne vous laissez pas abattre en croyant que c'est inévitable. Toutes les cavités ne sont pas héréditaires, car plusieurs conditions locales du cuir chevelu, l'angorose et une carence en vitamines, peuvent entraîner la chute des cheveux.

Les cliniques THOMAS la plus grande organisation mondiale de traitement du cuir chevelu se sont spécialisées avec succès dans le traitement du cuir chevelu depuis 54 ans. Il y a bien des chances que nous puissions vous aider. Il ne vous en coûte rien de vous informer.

Prenez donc un rendez-vous aujourd'hui et faites un geste positif vers l'acquisition d'une chevelure saine.

Thomas
Depuis 54 ans Spécialiste capillaire

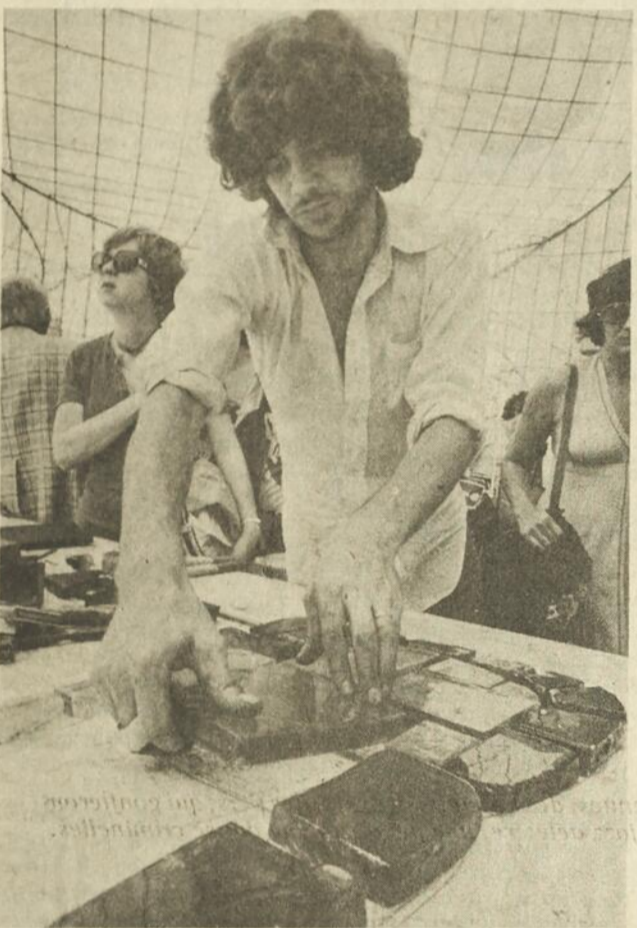
Sem. 10 a.m. à 7 p.m. Sam. 9 a.m. à 2 p.m.
1010 ouest, Ste-Catherine, suite 637
Edifice Carré Dominion.
Tél.: 866-3041

5125, rue Du Trianon, suite 410
Centre Commercial Place Versailles
Tél.: 353-5410

Les arts à la Bastille (la petite)...



Thérèse Thériault, du Nouveau-Brunswick travaille l'argile en plaque.



Monaco, le vitrail

par Gisèle Tremblay
envoyée spéciale du JOUR

Photos Michel Giroux

Le Village des arts est logé dans la cour d'une prison. D'où la vue, cependant, descend jusqu'au fleuve. Et dont les murs ont été peints, au dedans comme au dehors, de couleurs pasteltes qui s'harmonisent au paysage des Plaines.

Dans cette cour en étages, s'élèvent maintenant des tentes sphériques, montées sur des tiges d'armature, qui laissent couler de la voûte une douce lumière sur les artisans au travail.

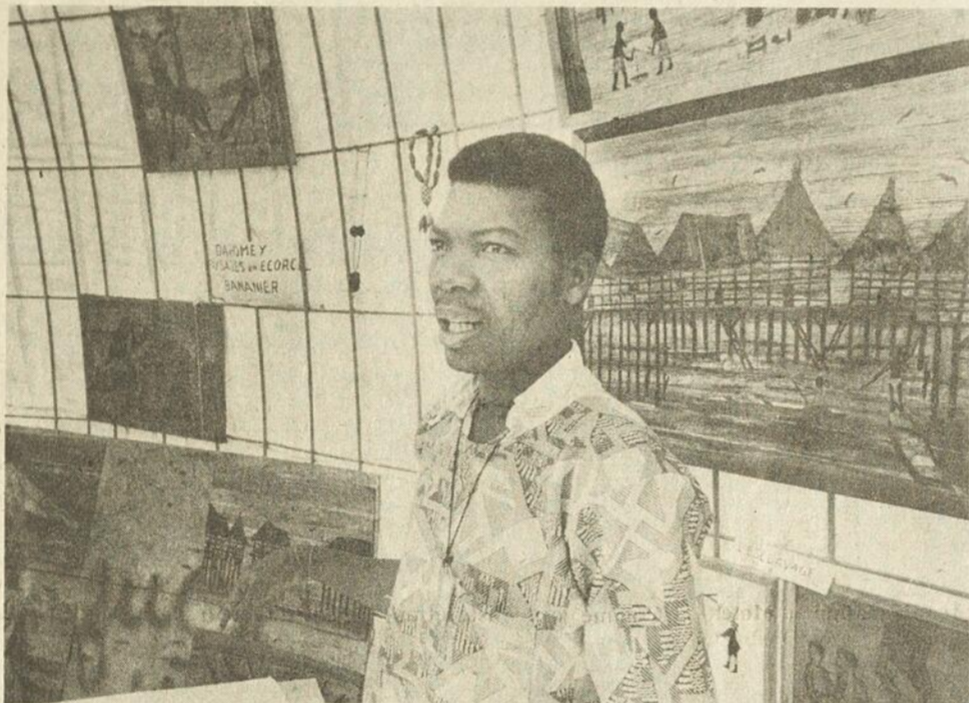
Des centaines de visiteurs circulent depuis deux jours dans cette enceinte, au son de la musique africaine qui rythment les gestes sur le cuir, sur le verre, sur le bois...

C'est beau, et il y faut sacrifier quelque confort: ces tentes rondes sont des lieux clos où on ne circule en foule qu'en se heurtant sans répit, avec une pensée de regret pour la disposition longitudinale des souks, des marchés publics et des rues d'artisans.

Les artisans sont populaires. La paille, le verre, le cuir, l'écorce, la laine, la cire, la terre glaise, tout leur sert à retenir l'oeil des curieux aux mains dans les poches...

Parmi eux, il y a Roger Favarel, de Monaco. Il fait un métier rare: le vitrail. Il dessine les maquettes. Puis, il monte des murs, des fenêtres, des cloisons de verre. La dalle de verre est liée avec du béton armé de fil de fer. Le verre antique du vitrail traditionnel est lié sous plomb.

Dans la cour d'une prison, l'art du verre est roi.



Sekou Wilfrid Emmanuel trace des paysages en écorces de bananiers. La couleur est naturelle: diverses espèces de bananiers permettent les nuances de ton.



Oumarou Abdou, du Niger, et Abdoula Barry, de la Haute-Volta, travaillent le cuir: sacs, housses, colifichets



Gbaguidi Nicolas crée des statues de terre glaise. Il utilise des argiles noire, blanche, rouge, jaune et grise.

Bref Travail

Encore une injonction

BROWNSBURG (PC) — Le juge Fernand Legault a émis une injonction à Montréal, mercredi, pour ordonner le retour au travail des 800 employés de la société Canadian Industries Ltd., à Brownsburg. L'injonction interlocutoire interdit également aux syndiqués, affiliés aux Métallurgistes-unis d'Amérique, d'ériger des piquets de grève.

Les employés, dont le tiers est composé de femmes, ont débrayé, dimanche, pour réclamer l'indexation des salaires au coût de la vie et pour protester contre le renvoi de 200 des leurs, prévu pour le mois de novembre prochain.

M. Yvon Lafontaine, gérant de l'usine, a souligné que la mise à pied de 200 employés se faisait pour des raisons économiques et qu'on avait suivi la loi provinciale en annonçant la mesure au moins trois mois à l'avance.

La convention collective de travail n'expire que le 5 septembre 1975.

Québec Téléphone: 23 mises à pied

La compagnie Québec Téléphone vient de mettre à pied 23 téléphonistes à Rimouski et New-Carlisle.

"Ce geste arbitraire et antisyndical de Québec Téléphone ne peut avoir comme effet que d'envenimer davantage ses relations avec ses employés. Plutôt que de recourir à l'intimidation, nous suggérons aux patrons de Québec Téléphone de s'asseoir à la table de négociations", a déclaré M. Paul Viel, représentant de la section locale de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité (FTQ), qui regroupe les 1.500 employés de Québec Téléphone.

Ces employés, qui sont divisés en trois groupes (téléphonistes, hommes de métier, employés de bureau), ont demandé la réouverture de leurs conventions collectives pour y inclure une clause d'indexation des salaires à l'indice du coût de la vie. Ils exigent que cette clause soit rétroactive au 1er janvier 1973 pour compenser "la hausse vertigineuse des prix qui a grugé leurs salaires".

Québec Téléphone est une filiale de la compagnie multinationale américaine General Telephone Electronic.

Penman's: la grève continue

Les employés de Penman's de St-Hyacinthe, en grève depuis le 10 juin dernier pour obtenir la réouverture de leur convention au chapitre des salaires, ont rejeté mercredi soir, en assemblée générale, une offre de la compagnie prévoyant le versement de \$8 par 4 semaines travaillées selon les cédules de travail. La compagnie appelait cette offre un "prix de présence".

C'est par un vote tenu à scrutin secret que l'offre a été rejetée à 161 contre 1. Un bulletin était nul. Membres d'un syndicat affilié à la CSN, les 315 employés de Penman's, filiale de la Dominion Textile, continuent donc la lutte. Avant la grève, le salaire moyen s'établissait à \$2,80 l'heure, incluant les bonis.

Traversiers: reprise des négociations

TADOUSSAC (PC) — Le service de traversiers entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac était toujours paralysé à la suite du débrayage des 42 employés de la compagnie de navigation Charlevoix-Saguenay, le 3 août dernier.

Les négociations reprennent lundi et il est possible qu'un règlement intervienne prochainement.

L'indexation des salaires à la hausse du coût de la vie constitue le principal point litigieux.

Depuis l'interruption de ce service de traversiers, les usagers de la route 138 doivent faire un détour de quelque 160 milles via Chicoutimi pour traverser la rivière Saguenay.

Par ailleurs, il n'y a toujours pas de traversiers entre St-Siméon et Rivière-du-Loup, à la suite de la grève déclenchée par les 60 membres d'équipage des deux bateaux faisant la navette entre les deux rives du Saint-Laurent.

Domtar: nouvelle convention collective

Les 310 travailleurs de l'usine Domtar Arborite à ville La Salle, membres du Syndicat des travailleurs unis du papier (FTQ), reprendront le travail après une dure grève de trois mois.

"Nous avons réussi à arracher au géant Domtar une convention collective qui est l'une des meilleures dans l'industrie des matériaux de construction", a déclaré M. Roger Guilbeault, président du syndicat local.

Des augmentations salariales de \$1,22, réparties sur deux ans, sont prévues dans le nouveau contrat de travail, ce qui portera le salaire moyen dans l'usine à \$4,65 l'heure.

Les travailleurs de la Domtar Arborite ont aussi fait des gains importants aux chapitres du temps supplémentaire, des vacances et de l'assurance-groupe. Ainsi, dans le cas d'un accident de travail, l'ouvrier recevra les deux-tiers de son salaire dès la première journée, et en cas de maladie à compter de la quatrième journée.

Les dernières offres de la compagnie ont été acceptées dans une proportion de 54 p. 100 au cours d'une assemblée générale à laquelle participaient 233 grévistes.

La loi 63 fait encore des siennes Des citoyens de Laval refusent qu'on anglicise leur école

par Paule Beaugrand-Champagne

La loi 22 est adoptée mais c'est la loi 63 qui crée encore des problèmes. À ville de Laval, on a réglé le problème de l'école Présentation-de-Marie mais on est en train de le revivre, un peu plus à l'est de l'île Jésus, à l'école Pie IX relevant de la Commission scolaire Les Écoles. Mais cette fois-ci, le problème est compliqué du fait que les citoyens et la majorité des commissaires sont d'accord...

À la Commission scolaire Les Écoles, on a remis, il y a deux ans, de très grands pouvoirs à l'exécutif au détriment du conseil général des commissaires. En juin dernier, cinq personnes ont donc décidé, sans aucune consultation, de faire de l'école Pie IX une école "mixte", comme on voulait le faire à la Présentation-de-Marie (classes anglaises et françaises sous un même toit pour une majorité de francophones des deux côtés).

Parents et commissaires membres du Conseil l'ont appris par les journaux à la fin

Plus pour l'économie et moins pour l'éducation, demande le Conseil du patronat

QUÉBEC (PC) — L'effort budgétaire du gouvernement du Québec devrait être concentré dans le domaine économique plutôt que dans celui de l'éducation ou de l'administration.

C'est ce qui ressort du mémoire annuel du Conseil du patronat du Québec CPQ, mémoire présenté jeudi au premier ministre, M. Robert Bourassa, par le président du

de juin! Il était trop tard pour convoquer les comités de parents et d'école puisqu'ils avaient mis fin à leurs activités pour l'été. Seize citoyens ont donc formé le "Comité de citoyens pour la défense de l'école française Pie IX" et ont entrepris diverses démarches pour amener l'exécutif de la Commission scolaire à réviser sa décision.

Mardi soir, ils constataient qu'ils s'étaient fait "berner royalement" et mercredi, ils mettaient dans le coup le sous-ministre de l'Éducation, Jean-Claude Lebel, et convoquaient les journalistes à une conférence de presse.

Cohabitation

Hier après-midi, à Québec, le sous-ministre devait rencontrer trois représentants de la Commission scolaire dont le président, M. Louis Pronovost. Ce soir, il y a réunion de l'exécutif et mardi prochain, une assemblée régulière du conseil des commissaires. D'après ce que les citoyens

ont dit mercredi soir, la lutte ne fait que commencer et la réunion de mardi prochain risque d'être aussi houleuse que la dernière s'ils n'obtiennent pas satisfaction.

À l'école Pie IX, située à Saint-Vincent-de-Paul, on a décidé de consacrer quatre classes à l'enseignement anglophone. Cette école est située dans un quartier à 98 p. 100 francophone; pour faire place à ces nouveaux élèves, on déplace vers l'école Jean XXIII deux classes francophones; les enfants qui fréquentent ces classes anglaises sont 63 francophones, 29 néo-québécois et 11 anglophones; en 1975-76, on prévoit qu'il ne restera plus que deux classes françaises à Pie IX.

L'école Saint-Paul, qui donne l'enseignement en anglais, est composée à 73 p. 100 d'élèves francophones: sur 474 élèves, seulement 87 sont anglophones. C'est pour combler les surplus de cette école qu'on réquisitionne l'école Pie IX.

Enfin, le Conseil du Patronat estime que, compte tenu du ralentissement économique prévisible pour 1975 l'augmentation du budget pour 1975-76 ne dépasse pas 13 pour cent en dollars courants.

Avis légal

Les citoyens s'y refusent totalement et exigent le renversement de la décision de l'exécutif. Mardi soir dernier, ils ont obtenu en cela l'accord de 10 commissaires sur 18 (7 contre et un indéci). Les principales raisons qu'ils ont fait valoir sont que cette décision "soulève des problèmes d'ordre psychologique et culturel que nous considérons nuisibles à notre milieu": la cohabitation des deux secteurs peut affecter le rendement académique des élèves, cela est de nature à favoriser l'anglicisation du milieu francophone, pour faire place aux classes anglaises, on comprime les élèves francophones dans d'autres écoles, etc.

Au mémoire des citoyens, le président Pronovost a opposé le sien dans lequel il déclare que les raisons apportées par les gens du quartier sont sans signification et que le comité exécutif n'entrevoit aucune conséquence nocive" découlant de sa décision. Il prie donc les citoyens de réviser leur position et promet, pour sa part, d'envisager d'autres solutions pour 1975-76!

Mais ce qui a mis le feu aux poudres mardi, c'est le fait qu'après trois heures d'une discussion orageuse sur la question, le président ait annoncé que, selon un avis juridique qu'il avait demandé, le conseil des commissaires n'avait pas le pouvoir d'amener l'exécutif à revenir sur sa décision, il levait l'assemblée illico!

Sur toute cette question de la gestion à la Commission scolaire Les Écoles, nous reviendrons demain.

l'économie

La CCT cède aux demandes

Hausse des tarifs de Bell avant le 15 septembre

par Pierre Sormany
envoyé du spécial du JOUR

OTTAWA — Comme il fallait s'y attendre, l'inflation et les arguments de la Compagnie Bell auront finalement raison des réticences exprimées par le Québec et l'Ontario... et la Commission canadienne des Transports vient d'autoriser une nette augmentation des tarifs téléphoniques, applicable dès le 15 septembre prochain.

Ainsi au niveau des téléphones publics, il en coûtera désormais \$0.20 pour placer un appel sauf pour les appareils situés sur les voies publiques (trottoirs), les gares de trains, d'autobus ou de métros, les hôpitaux et les maisons de convalescence, les maisons de pension et les églises.

C'est afin de ne pas dévaloriser les familles moins fortunées qui ne peuvent pas se payer le téléphone individuel que la CTC a exigé que Bell respecte ces exceptions.

Toutefois, elles ne sont applicables à aucun appareil placé à l'intérieur d'un édifice public, qu'il s'agisse d'une épicerie, d'un édifice communautaire, ou des édifices d'un campus universitaire, par exemple.

En second lieu, et conformément à la requête de la compagnie la CTC autorise celle-ci à imposer un tarif de \$0.25 pour chaque appel à l'assistance annuelle lorsque le numéro figure dans l'annuaire publié. Toutefois, chaque abonné aura droit à trois appels gratuits chaque mois. En plus, les clients qui ne peuvent utiliser l'annuaire (les aveugles par exemple), pourront être dispensés de cette surcharge, tout comme les appels d'urgence, ou les appels adressés à la compagnie Bell elle-même.

Les hausses autorisées touchent en outre l'ensemble des services téléphoniques. Ainsi, le tarif mensuel de base sera haussé de \$0.10 (ou 5.7% dans le cas des services commerciaux), alors que le tarif mensuel des lignes supplémentaires sera pour sa part haussé de \$0.05.

res sera pour sa part haussé de \$0.05.

Pour les interurbains, la CTC autorise la compagnie à élever de \$0.01 le taux applicable aux minutes supplémentaires. Les frais d'installation demeureront les mêmes (\$11.00) pour le premier appareil, mais ils seront haussés de \$9.00 à \$10.00 pour chaque appareil supplémentaire.

Enfin, la commission a autorisé une hausse de 100% du tarif imposé aux clients qui désirent une suspension temporaire de leur service, et une hausse de 25% des frais de service aux abonnés commerciaux.

Contestation probable

Les majorations tarifaires autorisées entreront en vigueur dès le 15 septembre. Toutefois, un porte-parole de la CTC a précisé que, pour ce qui est de la tarification au niveau des appareils publics, la compagnie Bell aurait à modifier ses appareils, et que l'application pourrait ainsi être retardée de plusieurs semaines.

À quelques nuances près, la décision de la CCT accorde pleinement satisfaction à la compagnie. Cette autorisation doit toutefois recevoir l'approbation en Chambre. Rappelons qu'en avril 1973, le gouvernement libéral minoritaire avait cédé aux pressions du Parlement et avait retardé de trois mois l'application de la hausse alors autorisée par la CCT.

Toutefois, le gouvernement actuel jouit d'une confortable majorité en Chambre, et la psychologie actuelle de l'inflation a contribué à "habituer le public" à ce genre de hausses. Il est donc fort peu probable que la décision annoncée hier soit modifiée.

Pourtant, certains groupes dont Action Bell Canada, de Ottawa, fondée pour protéger les usagers du téléphone,

ont déjà fait connaître leur insatisfaction et annoncé qu'ils contesteraient cette décision. On peut ailleur s'attendre à ce que les gouvernements du Québec et de l'Ontario se joignent à la protestation, comme ce fut le cas en 1973.

Hausses automatiques

Outre sa décision concernant la requête de Bell, la CCT a soumis pour étude et éventuellement des audiences publiques en décembre prochain, un plan permettant aux compagnies canadiennes oeuvrant dans le secteur des communications de réajuster leurs tarifs de manière continue, en fonction de la hausse des coûts (inflation).

Ce plan, affirme la CCT permettrait d'économiser les fortes sommes nécessaires actuellement pour étudier presque chaque année des demandes de hausses tarifaires, avec audiences publiques, constatations diverses, etc.

Le plan proposé par la CCT prendrait effet dès 1975. Il

permettrait un ajustement tarifaire basé non pas sur les indices du coût de la vie, ou le rendement interne du capital des compagnies, mais sur une évaluation des coûts propres à chaque entreprise (salaires, amortissements, impôts, autres dépenses).

Si la Commission justifie assez bien l'introduction de ce programme d'ajustements automatiques, on doit déplorer que le document qu'elle soumet pour étude soit très vague, quant au processus d'application des hausses, et d'évaluation des coûts propres.

C'est la compagnie Bell Canada qui avait suggéré en tout premier lieu l'application d'un tel programme d'ajustement automatique, encore que Bell acceptait que ce plan ne couvre que cinquante pour cent des frais dus à l'inflation. À ce niveau, les commissaires fédéraux ont dépassés les attentes des compagnies privées!

bref économie

Importants aménagements de Moto-ski pour la construction des rames du métro

LA POCAITIÈRE (PC) — Les aménagements projetés par la compagnie Moto-Ski pour la fabrication des rames du métro de Montréal et le développement de sa production de poulies d'embrayage de motoneige, nécessiteront des investissements aussi importants que le prix payé par Bombardier Ltée pour l'acquisition de cette entreprise de La Pocatière.

C'est ce qu'a révélé le nouveau directeur général de Moto-Ski, M. Raymond Royer, mercredi, au cours d'une entrevue. Rappelons que Bombardier a déboursé \$6,135,000 en mars 1971 pour se porter acquéreur des installations de Moto-Ski, qui appartenaient auparavant au groupe Giffen Industries.

Les projets de Bombardier pour sa filiale de La Pocatière comporteront entre autres un agrandissement de 108,000 pieds carrés, qui portera la superficie totale de l'usine à 400,000 pieds carrés.

Les installations seront aussi reliées au réseau ferroviaire du Canadien national par la construction d'une voie de raccordement d'un mille de long.

Autour de la Baie-des-Chaleurs Le monde à l'envers

de Jean Chartier

RESTIGOUCHE — C'est bizarre tout cela. Les frontières sont bien tenues ici. Le côté québécois fait même figure de riche. À partir du dernier village de pêche soit de Paspébiac, en passant par New-Carlisle, Bonaventure, New-Richmond et Carleton, on rencontre des descendants de loyalistes. Ils ont une belle vue sur la Baie des Chaleurs et leurs maisons sont toutes grandes, toutes blanches et bien propres.

De l'autre côté, ça ressemble à Newport et à Port-Daniel, de pauvres villages de pêche. Vous pouvez toujours chercher les signes de la richesse au Nouveau-Brunswick. C'est de ce côté que les industries se sont établies. On en trouve plusieurs le long de la côte et elles datent d'il y a fort longtemps, soit des années vingt. Dans ces usines besognent de nombreux francophones.

Certains Québécois traversent même tous les jours le pont qui relie Pointe-à-la-Croix à Campbellton pour se rendre au moulin de la Fraser dans la municipalité jumelle d'Atholville. Toutefois, le grand nombre a émigré de l'autre côté de la baie. Ces Canadiens-français sont à l'heure des Maritimes et cela se perçoit très vite. Cette année, je ne me suis pas rendu plus loin que Campbellton. Mais, je me souviens de toutes ces petites maisons que l'on trouve le long de la côte. On ne peut pas ne pas être frappé en les voyant. Lorsqu'on file vers Shippegan, on traverse le comté le plus pauvre du Canada.

C'est bizarre cette impression quand on vient de traverser le territoire le plus riche de la Gaspésie, ce qui demeure d'ailleurs bien relatif.

Il est facile de comprendre que l'on trouve tant de Canadiens-français du côté néo-brunswickois. Jusqu'aux années soixante, c'est là que se trouvaient les principales usines; alors, la main-d'oeuvre émigrerait. Et, plus loin dans le nord-est, comme les pêcheurs de l'Acadie étaient situés plus au sud que ceux de la Gaspésie, ce sont d'abord eux qui ont vu de grosses usines de transformation du poisson.

Shippegan

Mais les pêcheurs de Shippegan, de Lamèque ou de Caraquet, forment leur propre petite nation. Ils sont exclus du monde extérieur. Leur langue est pure; tout comme celle des Madelinots, leurs frères de sang.

De Campbellton jusqu'à une trentaine de milles passé Bathurst, c'est différent, c'est triste. Le milieu rural canadien-français a été profondément transformé par l'industrie et l'environnement anglophone.

Au Maine, les Canadiens-français ont souvent mieux réussi que ce n'aurait été le cas s'ils étaient demeurés au Québec. Leur identité, elle, est fortement amenuisée, mais ils estiment parfois s'en être bien tiré. Au Nord du Nouveau-Brunswick, ce que l'on voit donne une autre image de la Gaspésie.

Interrogé à propos de la mentalité des Néo-brunswickois francophones, le gérant du moulin de la Consol à New-Richmond, qui est originaire d'Edmunston, M. Roger Chouinard, avance l'idée que "la petite république" est coupée du monde. Au moulin de la famille Fraser qui vient d'ailleurs tout juste d'être acquis par la compagnie Noranda, souligne-t-il, il doit bien y avoir 95 pour cent des travailleurs qui sont francophones. "Deux mentalités coexistent à Edmunston, c'est sûr mais je ne peux pas vous dire pourquoi on y reste. C'est une habitude," glisse-t-il.

Les batailleurs

La mentalité gaspésienne, c'est aussi particulier. L'ingénieur forestier de la Gaspésie Philp à Chandler, originaire de la vallée de la Matapédia, parle de la dureté des relations entre les jeunes de Chandler, de l'Anse aux Cascons et de Port-Daniel. C'est bien plus dur ici que dans n'importe laquelle ville du Saguenay ou de la côte nord, dit-il. Se battre ici, la fin de semaine, c'est un sport. C'est à qui viderait l'hôtel du village voisin.

Je me souviens, mentionne-t-il que René Lévesque avait été interrogé à la télévision sur une bataille qui venait de se dérouler au match de hockey présenté. Il avait répondu que ce n'était rien; qu'en Gaspésie, la bataille éclate aussi chez les spectateurs à peu près à toutes les joutes. Et, l'homme de la forêt de raconter de multiples anecdotes à ce sujet.

C'est bizarre cette rivière Restigouche qui se confond avec la Matapédia un peu avant de disparaître dans la Baie des Chaleurs. L'on a mal à distinguer nettement les séparations.

Accord entre le Canada et 11 pays sur le partage du pétrole étranger

OTTAWA (PC) — Le Canada et 11 autres pays sont sur le point d'en venir à un accord sur l'application d'un projet de partage du pétrole étranger au cas d'une pénurie semblable à celle qui a frappé l'Occident l'hiver dernier.

C'est ce que rapportait hier un communiqué émis par le

ministère canadien des Affaires extérieures. Le programme prévoit:

- Que les pays signataires s'imposent certaines restrictions quant à la consommation;
- Que les gouvernements signataires proposeront à leurs populations respectives, des mesures volontaires de rationnement;
- Qu'un mode de distribution des ressources sera appliqué en dernier ressort par les pays signataires.



CITÉ DE SAINT-JÉRÔME

La Cité de Saint-Jérôme, municipalité en pleine expansion de la région de Montréal, procède à une restructuration de ses services et recherche des candidats pour les postes suivants:

DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES (INGÉNIEUR)

FONCTION:

Sous l'autorité du gérant municipal, le directeur est responsable de la conception et de la réalisation des projets d'extension des réseaux d'égouts, d'aqueduc et de voirie et il voit au bon fonctionnement des divisions de génie, traitement des eaux et travaux publics.

EXIGENCES:

Le poste requiert les services d'un ingénieur possédant une expérience valable dans le domaine du génie municipal pour prendre charge des services techniques.

LES CANDIDATS:

Les personnes recherchées possèdent une expérience dans le domaine municipal, sont dynamiques et démontrent des qualités d'administrateur.

AVANTAGES SOCIAUX:

Caisse de retraite, vacances, assurance-vie, assurance-maladie, assurance-invalidité, congés fériés et autres bénéfices.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le six (6) septembre, mille neuf cent soixante-quatorze (1974), à l'adresse ci-dessous mentionnée:

Directeur du personnel,
Hôtel de Ville de Saint-Jérôme,
280, rue Labelle,
Saint-Jérôme, Qué.
J7Z-5L1.

DIRECTEUR DE L'AMÉNAGEMENT MUNICIPAL

FONCTION:

Sous l'autorité du gérant municipal, le directeur est responsable de la mise en application des règlements de zonage, construction et conseille la Cité en ce qui a trait à tous les problèmes d'urbanisme engendrés par son expansion.

EXIGENCES:

Le poste requiert les services d'un urbaniste possédant une expérience municipale de deux (2) ans ou un ingénieur familier avec les problèmes de zonage, plan directeur et transport.

CARRIÈRES

Nos bureaux sont ouverts du
lundi au vendredi de 10h. à 6h.
331-8961

CARRIÈRES

GÉRANT DE PROJETS DEMANDÉ

Ingénieur civil avec environ 6 ans d'expérience dans travaux de quais, ponts, routes, etc., pour agir comme gérant de 1 ou 2 projets.

Bureau à Montréal.
Voyages à travers la province.
Salaire ouvert.

Faire application par écrit en résumé expérience à:

SIMARD, DENIS, INC.
95, rue St-Joseph,
Vimont, Ville de Laval
a/s André Trudel, Ingénieur

Suzanne Asselin
n'invente pas d'offres d'emploi
mais elle prend bien soin
de celles que vous lui confiez.
composez 331-8961

OYEZ
OYEZ
OYEZ!

Les jeunes de
la ville de
Québec

LE JOUR

a besoin de camelots
composez 658-2411



LA COMMISSION
SCOLAIRE CATHOLIQUE
DE SHERBROOKE

OUVERTURE DE POSTES CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN FRANÇAIS

Fonction:

—Au niveau élémentaire, superviser l'enseignement du français dans les classes de 1er cycle.

Qualifications requises:

- Posséder un permis d'enseignement et une formation universitaire préparant à l'enseignement du français.
- Posséder une bonne connaissance des méthodes Dynamique et Sablier.
- Posséder trois (3) ans d'expérience dans l'enseignement.

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN ANGLAIS

Fonction:

—Superviser l'enseignement de l'anglais au niveau de quatre (4) Commissions scolaires élémentaires environnantes. (Durée du travail: 1 an)

Qualifications requises:

- Détenir un permis d'enseignement et un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée.
- Posséder trois (3) ans d'expérience dans l'enseignement.

Salaire:

Entre \$9,192.00 et \$17,116.00 selon la formation et l'expérience.

Inscription:

Faire parvenir un curriculum vitae détaillé AVANT le 23 août 1974 à:

Laurent Thibault,
Agent de gestion
du Personnel,
895, Bowen sud,
Sherbrooke, P. Qué.

Le JOUR

SECRÉTAIRE pour le JOUR

Le JOUR recherche une secrétaire pour la salle de rédaction et le secrétaire général de la rédaction.

La perle que nous espérons trouver possède une excellente connaissance de la langue française et assez de compétence pour rédiger des textes à l'occasion. Elle maîtrise la sténographie française, dactylographie rapidement et utilise le dictaphone.

Elle possède au moins 3 années d'expérience à un poste où elle aura utilisé son sens de l'initiative. Elle a un bon jugement et la maîtrise de soi. Elle est capable de planifier son travail, elle comprend vite et elle aime travailler sans surveillance.

Les heures de travail sont de midi à huit heures ou de onze heures à sept heures. Nous offrons les avantages sociaux usuels. Travail au sein d'une équipe de journalistes.

Envoyer curriculum vitae avant le 12 août à

Monsieur Robert Saint-Jean
Directeur administratif
Le JOUR
387, boul. Lebeau
Ville Saint-Laurent.

le monde

La bataille pour la "ligne Attila"

CHYPRE (AFP) — Le corps expéditionnaire turc a combattu toute la journée d'hier pour tenter de contrôler — occuper ou anéantir — tous les points forts d'une li-

gne séparant l'île de Chypre en deux parties.

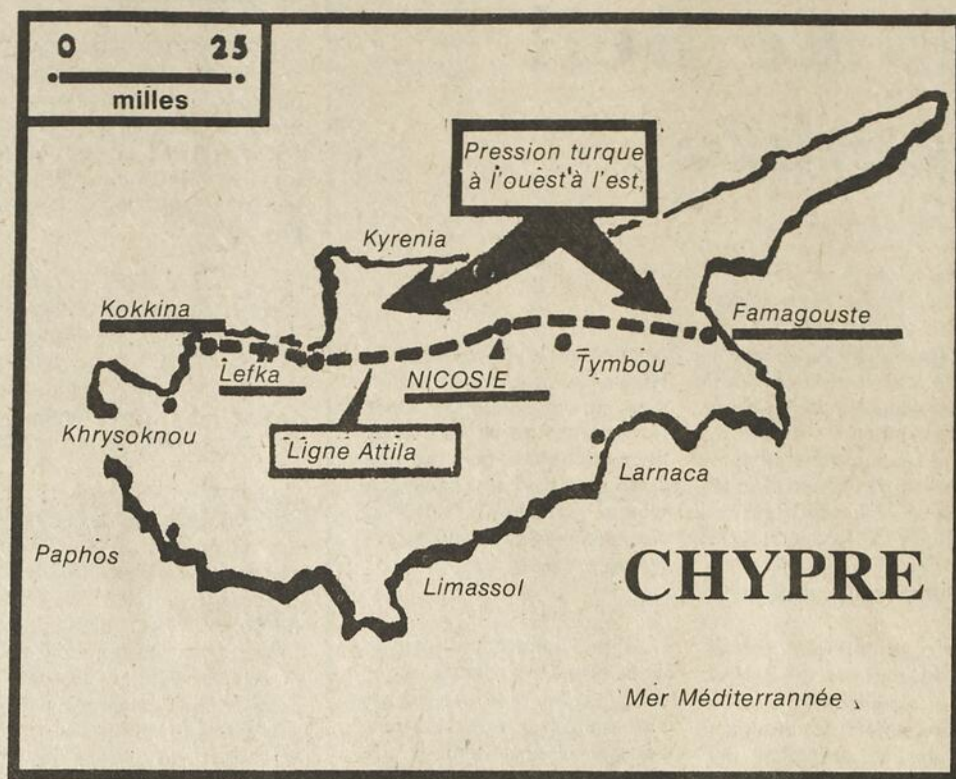
Cette ligne, surnommée "Ligne Attila" par la presse turque — du nom du roi des Huns vainqueur des empires d'Orient et d'Occident — suit approximativement le cours de la rivière Ougos et relie Famagouste sur la côte orientale à la pointe côtière occidentale de Kokkina point en passant par Nicosie. Elle délimite au nord-est de l'île un secteur correspondant au tiers de la surface de Chypre où les Turcs souhaitent établir un "canton" d'administration turque au sein d'une fédération chypriote.

Une véritable course contre la montre, souvent freinée par les combats livrés par la garde nationale grecque-chypriote, a ainsi eu lieu dans le but de gagner le plus de terrain possible à l'est et à l'ouest de Nicosie en prévision de la réunion du Conseil de sécurité de l'ONU prévue pour la nuit de jeudi à vendredi.

En raison même de l'imbrication des populations chypriotes-grecques et turques dans l'est comme dans l'ensemble de l'île on estime hier à Ankara que le "canton turc" ainsi délimité par la "ligne Attila" échapperait encore quelque temps au contrôle absolu des forces turques.

La bataille pour Famagouste

Tandis qu'à l'ouest de Nicosie l'aviation turque bombardait les régions de Lefka et de Morphou, l'essentiel des forces blindées du corps



expéditionnaire débouchait en début d'après-midi par deux routes, l'une côtière, l'autre intérieure dans les faubourgs du port de Famagouste (50.000 habitants).

Canonnée par mer, bombardée par air, cernée par les chars, la ville qui fut autrefois la capitale de l'île et qui comprend, outre une forteresse occupée par les chypriotes turcs, d'importants secteurs grecs, a été le théâtre de violents combats. Les ruines jonchent le sol. Une partie de la population a cherché refuge à la base de souveraineté britannique de Dhekelia ou 15.000 réfugiés ont été dénombrés. A 17h locale, les forces turques n'avaient pas hésité à pénétrer dans la base anglaise.

À Ankara, dans la matinée, le premier ministre turc M. Bulent Ecevit affirmait que "la situation militaire était très bonne à Chypre."

Dans Nicosie même, où des incidents sporadiques ont eu lieu le long de la ligne verte, M. Glacos Cléridis, président grec-chypriote, a réuni un "Conseil pan-chypriote" comprenant un nombre de personnalités - députés, anciens députés et ministres, directeurs de journaux grecs-chypriotes - pour faire le point de la situation, et dans une communication téléphonique adressée au premier ministre grec Constantin Caramanlis à Athènes, a démenti avoir l'intention d'accepter un partage de l'île.

L'attitude grecque

En Grèce, plongée dans la fête religieuse de l'Assomption mais attentive au déroulement des opérations, la vigilance reste totale. A la suite de la décision grecque de se retirer de l'Otan, des pressions américaines ont été exercées pour faire revenir les autorités grecques sur leur décision.

Cependant le ministre des Affaires étrangères, M. Georges Mavros a décliné l'offre qui lui a été faite par M. Henry Kissinger de venir rencontrer à Washington, et M. Caramanlis a fait savoir au gouvernement américain qu'il n'était pas question d'une telle visite.

La Grèce bénéficie d'ail-

leurs d'un sentiment favorable de la part de divers pays qui désapprouvent ouvertement l'intervention militaire turque.

L'Union soviétique, par la voix de la "Pravda", a condamné l'agression de l'Otan contre le peuple chypriote. En Israël, où l'on condamne aussi l'offensive turque, on note qu'après les troubles chypriotes, Israël reste "le seul bastion de la défense occidentale dans la région" et doit faire valoir cette situation auprès des États-Unis. En Amérique même, tous les grands journaux ont dénoncé l'"agression" turque. Le "New York Times" a mis en cause la responsabilité des autorités de Washington pour leur action "trop faible et trop tardive", et le "Washington-Post" reproche à Henry Kissinger d'"avoir" encouragé l'"aventure". On note cependant que le rappel d'Athènes de l'ambassadeur Henry Tasca constitue un geste d'apaisement pour la restauration de la confiance entre les nouvelles autorités grecques et Washington.

Hier, le président Gerald Ford a conféré à nouveau avec M. Kissinger sur l'évolution de la crise de Chypre avant de présider une nouvelle réunion du groupe spécial d'action (WASAG) qui siège régulièrement en temps de crise internationale. Mais aucune précision n'a été divulguée sur les mesures prises ou envisagées.

Du côté turc on estimait généralement à Ankara que lors de la réunion du Conseil de sécurité de l'Onu, dans la

L'incident turco-britannique de Dhekelia

Le principal incident international de la journée a été l'intrusion de forces turques dans la partie nord de la base de souveraineté britannique de Dhekelia à la hauteur du village d'Ayios Nocolaos, non loin de Famagouste. Des soldats turcs ont ouvert le feu sur une voiture blindée britannique et sur un camion de la "Thames Television".

3 Canadiens blessés

NICOSIE (PC) — L'armée turque a bombardé hier un poste d'observation des Nations-Unies, blessant trois militaires canadiens. L'incident est survenu à quelque 300 verges de l'endroit où un soldat canadien avait été tué la semaine dernière.

Un porte-parole des Nations-Unies a toutefois indiqué que les blessures subies n'étaient pas graves.

À Ottawa, le ministre de la Défense nationale a identifié les trois soldats blessés. Il s'agit du quartier-maître Dan Segrin, d'Edmonton, blessé à la tête, du soldat J.-R. Bisson, de Hull, blessé à une jambe et du soldat J.-R. Forand, de Plessisville, atteint à la hanche.

L'étonnante indépendance grecque

par Jacques Marie Dauphin de l'agence France-Presse

ATHÈNES — La Grèce non seulement prend ses distances à l'égard de l'Otan mais, faisant preuve d'une indépendance inconcevable dans un passé encore récent répond par une rebuffade à Washington. Mercredi, M. Henry Tasca, ambassadeur des États-Unis, avait transmis à M. Caramanlis, Premier ministre grec, une invitation de M. Henry Kissinger, secrétaire d'État américain, à M. Georges Mavros, vice-président du conseil et ministre des Affaires étrangères grec, de le rencontrer à Washington. Il s'est vu répondre hier matin que le gouvernement grec n'envisage pas un tel déplacement de M. Mavros.

M. Caramanlis s'était donné la nuit pour réfléchir. Vraisemblablement il n'avait pas été sans relever les déclarations de M. Bulent Ecevit, Premier ministre turc, suivant lesquelles "les États-Unis partagent le point de vue turc sur l'établissement de deux administrations autonomes à Chypre". En outre, le courant anti-américain qui déferle actuellement sur la Grèce ne pouvait faire considérer que comme inopportun un tel voyage de M. Mavros.

La rumeur ayant circulé à Athènes que M. Joseph Luns, secrétaire général de l'Otan, souhaitait rencontrer les dirigeants grecs à Athènes, "une source autorisée" a fait savoir qu'une telle visite ne présentait aucune opportunité, la Grèce s'étant retirée de l'appareil militaire de l'Otan, retrait

qui serait effectué par étapes, comme la France l'avait fait.

Que Famagouste soit tombée ou que la Turquie n'en occupe encore que la frange, suivant les communiqués contradictoires, importe peu sur le plan militaire. Il est clair désormais que la Turquie a militairement effectué le partage de Chypre qu'elle tentait d'obtenir diplomatiquement à Genève.

On n'entend ni à Nicosie, ni à Athènes, admettre le fait accompli.

Sur le plan intérieur, rien n'est encore venu troubler le calme d'un jeudi de l'Assomption marqué par des prières de l'archevêque séraphin, primat de l'Église Orthodoxe grecque pour que "la vierge éloigne le spectre de la guerre".

Le gouvernement grec va, ce soir, se trouver devant un nouvel élément de son problème intérieur. M. Andreas Papandreu est attendu à Athènes. Déchu de la nationalité grecque en 1968, fondateur du mouvement de résistance unifiée à la dictature, M. Papandreu représente une force non négligeable sur l'échiquier de la politique grecque. Quelle sera son attitude à l'égard de M. Caramanlis? Il semble à priori que le programme de M. Papandreu, annoncé à Stockholm des 1968: retour à la Constitution grecque de 1952 et élection d'une Assemblée constituante est celui qui le mène. M. Caramanlis a déjà mis en oeuvre partiellement.

Isabelita Peron se donne un gouvernement péroniste "pur"

par Michel Iriart de l'agence France-Presse

BUENOS AIRES. — La présidente de l'Argentine, Mme Maria Estela Peron, a constitué la nuit dernière un cabinet totalement péroniste en désignant trois nouveaux ministres appartenant à l'aile la plus orthodoxe du justicialisme, estimant les observateurs de la capitale.

M. Alberto Rocamora, ministre du gouvernement de la province de Buenos Aires a été nommé ministre de l'Intérieur en remplacement de M. Benito Llambi qui depuis plusieurs mois que d'une ambassade dans un pays d'Europe occidentale.

M. Mario Savino, un inconditionnel de Péron, et ambassadeur à Rome, remplacera l'avocat Miguel Robledo au ministère de la défense nationale, au moment où le chef de l'État vient de donner le feu vert aux organismes de sécurité en vue de la destruction définitive de la guérilla dans le pays.

Enfin, l'important portefeuille de l'Éducation nationale, est passé des mains du gauchiste Jorge Taiana, qui était appuyé par l'aile révolutionnaire du justicialisme, à celles de l'octogénaire chirurgien Oscar Ivanissevich, l'un des premiers compa-

gnons de route du général Péron.

La désignation de ce vieux "grogard" risque de raviver la colère des étudiants progressistes qui, pour marquer leur mécontentement, ont déjà occupé mercredi matin les principales facultés de la capitale.

Le choix de Mme Péron, quarante jours après la mort du président Juan Péron, s'est porté sur des personnalités solidement attachées aux principes du péronisme tels qu'ils avaient été énoncés par le "caudillo" décédé, dès 1945.

Pour les observateurs, ces nominations témoignent de la décision de Maria Estela Péron de restreindre l'ampleur idéologique de son cabinet, en y éliminant les personnalités suspectes de connivence avec la gauche contestataire du mouvement national justicialiste qui porta le général Péron au pouvoir en septembre de l'année dernière.

"On est à la veille d'une radicalisation politique" écrivait mercredi matin le journal "La Opinion", qui reflète le point de vue du courant de gauche encore en place au sein du gouvernement et dont le chef de file serait maintenant le ministre de l'économie M. José Gelbard.

C'est justement contre le maintien de M. Gelbard que se prononce par des sous-entendus révélateurs, le journal "Mayoria", porte-parole du secteur orthodoxe du mouvement justicialiste.

Le remplacement de M. Gelbard, ancien président de la confédération générale économique (patronat), un organisme indépendant créé sous la première présidence de Péron, aurait lieu, selon les milieux informés, très prochainement, lorsque madame péron complètera le remaniement de son cabinet.

La politique économique de M. Gelbard, basée sur le pacte social (blocage des prix et des salaires) conclut entre la C.G.S. et la confédération économique, a été durement critiquée au cours des derniers temps, non seulement dans certains milieux ouvriers, mais aussi par des économistes du courant orthodoxe du péronisme.

Le "retour aux sources" semble donc être la ligne de conduite que s'est imposé le chef de l'État pour combler le vide du pouvoir qui s'est produit après le décès de Péron et dont l'aggravation, après la période de deuil observée par les Argentins, pourrait avoir des lourdes conséquences pour le pays.

Un attentat coûte la vie à la femme du président sud-coréen

SÉOUL (AFP) — Un attentat dirigé, jeudi contre le général Park Chung Hee, chef de l'État sud-coréen, a coûté la vie à sa femme âgée de 49 ans. Le président en est sorti indemne.

C'est au moment où, à Séoul, le général Park Chung Hee prononçait un discours à l'occasion du 29ème anniversaire de la libération du pays de l'occupation japonaise, qu'un homme assis au fond du Théâtre national a tiré plusieurs coups de feu qui ont touché à la tête l'épouse du président. Celle-ci, immédiatement transportée à l'hôpital, a succombé à ses blessures. Elle était assise à côté de son mari, qui s'était jeté par terre. Une étudiante japonaise qui se trouvait dans la

foule a été tuée au cours du bref échange de coups de feu entre les membres des forces de sécurité et le tireur, grièvement blessé, a été arrêté.

Selon les indications données à Séoul, l'auteur de l'attentat serait porteur d'un passeport japonais. A Tokyo, on précise, selon des informations reçues au ministère japonais des Affaires étrangères, qu'il s'agirait d'un Coréen naturalisé japonais dont le nom serait Yukio Yoshii et qui serait âgé de 21 ans. Il aurait obtenu son visa au consulat de la Corée du Sud, à Osaka, le 30 juillet, et serait arrivé à Séoul le 6 août à bord d'un appareil des lignes coréennes.

L'attentat à Séoul, où les

forces de sécurité ont été placées en état d'alerte, se produit à un moment où le régime militaire du général Park Chung Hee a très nettement durci la répression contre l'Opposition. C'est ainsi que, le 12 août, l'ancien président de la République, Yu Po Sun, a été condamné à trois ans de prison avec sursis sous l'inculpation d'avoir encouragé des étudiants à se soulever contre le gouvernement. Tout au long du mois d'août, plus de 30 étudiants ont été condamnés à de lourdes peines de prison pour complot contre le gouvernement. D'autres personnes, également des étudiants pour la plupart, ont été condamnées pour espionnage au profit de la Corée du Nord.

bref monde

Nouveaux incidents à Lisbonne

LISBONNE (AFP) — Les incidents qui se sont produits hier vers une heure du matin sur la place du Rossio à l'occasion d'une manifestation de soutien au M.P.L.A. ont fait un mort et au moins un blessé atteints par balles, apprend-on de source sûre. Les victimes étaient ou des manifestants ou des passants.

Ces incidents interviennent alors qu'un climat de tension et d'inquiétude s'est installé dans les milieux de gauche à la suite de diverses mesures prises par la junte de salut national contre certains organes de presse et surtout après l'affaire de la rébellion des anciens agents de la PIDE/DEGS détenus à la prison de Lisbonne.

La question des archipels à Caracas

CARACAS (PC, AFP) — M. Alan Beesley, chef de la délégation canadienne à la troisième conférence des Nations-Unies sur le droit de la mer, a demandé mercredi que soit défini de façon "précise" le concept d'État archipel auquel le Canada attache une certaine importance en raison des conséquences qu'une telle définition pourrait avoir pour les îles de l'Arctique.

Un archipel comprendrait, selon le point de vue exposé par la délégation canadienne, un groupe d'îles ayant un caractère d'ensemble "qui forme une entité géographique, économique ou politique".

Le chef de la délégation canadienne a ajouté que même si les archipels ne sont pas inclus dans une solution globale, le Canada n'en continuera pas moins ses efforts pour protéger les droits de l'Arctique en faisant valoir que ce passage n'est utilisé par aucun pays en particulier.

Saïgon en danger

SAÏGON. (AFP) — Les forces "communistes" ont attaqué hier, avec le soutien des chars, dans le secteur de Ben Cat, tant la bataille à 40 kilomètres seulement au nord de Saïgon. "C'est la première fois que les unités nord-vietnamiennes se trouvent à une distance aussi rapprochée de la capitale", a déclaré le porte-parole militaire à Saïgon.

La crise économique en Inde

LA NOUVELLE-DELHI (AP) — Mme Indira Gandhi, le premier ministre indien, a lancé mardi un appel à la solidarité à tous ses concitoyens, pour combattre la plus grave crise économique que le pays ait connue depuis l'année de son indépendance.

"Je suis préoccupée et attristée jusqu'au fond du coeur et je n'ignore pas vos problèmes, à la suite de la hausse des prix et de la rarefaction des principales denrées", a-t-elle déclaré dans un discours au pays, prononcé au haut des fortifications du "Fort Rouge" une forteresse historique du 17ème siècle, à l'occasion de la célébration du 27ème siècle, à l'occasion de la célébration du 27ème anniversaire de l'indépendance de l'Inde.

Boycottage des transports chiliens

STOCKHOLM (AFP) — La fédération internationale des ouvriers du transport "ITF" a exprimé hier le désir que d'autres organisations professionnelles internationales se solidarisent avec sa décision de boycotter les 18 et 19 septembre prochains tout transport aérien, maritime et terrestre chilien dans le monde entier.

"L'ITF souhaite paralyser d'autres secteurs de la vie économique du Chili en demandant à diverses organisations internationales de se joindre au mouvement de boycott de ses membres", a déclaré M. Charles Blyth, secrétaire-général de l'ITF, lors de la session de clôture du congrès annuel.

Nouvel essai nucléaire français

CAMBERRA (Reuter) — La France a effectué hier un nouvel essai nucléaire dans l'atmosphère, a déclaré le sénateur Don Willesee, ministre australien des Affaires étrangères.

Ceci constituerait donc le cinquième essai nucléaire français cette année, dans la série d'expérimentations effectuée dans le Pacifique-Sud.

Aucune estimation n'a été donnée par le sénateur Willesee concernant la puissance de l'explosion.

Le ministre a déclaré que le gouvernement australien demeurerait sérieusement préoccupé par les essais nucléaires dans l'atmosphère, réalisés au mépris des lois internationales, et par les dangers qu'ils présentent pour l'environnement.

Le sénateur Willesee a déclaré en outre que de nouvelles retombées radioactives ont été enregistrées dernièrement dans de vastes régions d'Australie à la suite des derniers essais français.

Chou En-lai se repose

PÉKIN (AFP) — Le premier ministre chinois, M. Chou En-lai, 76 ans, continue de se reposer, sur l'ordre de ses médecins, ont indiqué jeudi à Pékin les membres d'une délégation japonaise conduite par le président du Parti Komeito, M. Yoshikatsu Takeiri.

Selon des sources japonaises, M. Teng Hsiao-ping a expliqué que M. Chou En-lai était empêché par son état de santé de recevoir personnellement les visiteurs japonais.

Montres nixonniennes

ANAHEIM, Californie (AP) — Selon M. Milton Nagy, directeur de la "Dirty Timco", la firme vend à peu près 500 montres "Dicky Nixon" par jour depuis que M. Richard Nixon a démissionné de la présidence des États-Unis.

Les montres, qui coûtent \$19, représentent l'ancien président caricaturé, portant des gants comme Mickey Mouse et les bras levés en V, dans un geste qui lui était familier.

Avec le Petit Robert, on trouve toujours ses mots.

No. 142 PAR GERMAIN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- HORIZONTALLEMENT**
- Elles deviennent automatiques avec l'usage... - Dém.
 - Allez, prends ça! - Redevenir elle-même quand on lui coupe les ponts. - Guelli-guelli.
 - Genre d'amour tendre et doux que certaines épouses portent à leur mari... - Ab-ject.
 - Mesures de surface. - Relative à un organe bien féminin.
 - Il vibre chez l'amoureuse. - Bière de Blauques. - Mûrit au mois doux.
 - On le regarde souvent avec désespoir, quand ça n'est pas lui qui nous désespère! - Piquantes.
 - En prendrais bien deux caisses... - Raya.
 - Univers pour amoureux seulement. - Roulées dans la chapelure.
 - Pr. pers. - Bruit qui réjouit l'oreille des cambrioleurs. (pl.)
 - Joua. - Cause un tort écoeurant! - Pr. pers.
 - Adv. de quantité. - Sont parfois géniaux... - Interjection de douleur.
 - Particules de docteurs. - Scies bien commodes pour le bricoleur.
- VERTICALEMENT**
- Bien apprécié des paresseux qui aiment dormir dehors en plein jour! - Fesse.
 - Vicieuses qui ne sont vrai-

ment pas sympathiques...
3-Capitaine d'eau douce! - Pr. pers.
4-Archipel. - Rongea.
5-Trois fois, mon père. - Lingé qui garnit le lit d'un malade. - Note.
6-Gros zéro! - Il paraît mieux quand il n'a pas de tête...
7-Se suivent toujours à reculations... - Bon! Parlons-en donc! Est-ce qu'il fait ça souvent chez vous? En ce moment, par exemple?...
8-Pr. pers. - Humilie.
9-Pr. pers. - Provoque, défie.
10-Leur langue suffit à les identifier. - Champion.
11-Elle est censée être un attrait strictement mâle! - Sous la croûte.
12-Voyage mieux par paire. (sing.) - Brassées longtemps.

Les noms propres, les abréviations et les symboles chimiques sont proscriptions.

vie et culture

"Pepsie" à l'Atelier de Sherbrooke

Un vaudeville traditionnel

par Gaëtan Dostie

L'été est la saison des vacances et les vacanciers qui ont découvert les Cantons de l'Est peuvent prolonger leur plaisir en faisant le tour des théâtres d'été assez nombreux dans la région. À Sherbrooke même, au milieu du parc Jacques-Cartier, à deux pas de la rivière, c'est le pavillon où, hiver comme été, la seule troupe permanente du coin L'Atelier, continue la défense et l'illustration d'un théâtre vivant.

Après la réussite de *Sur le matelas* de Michel Garneau qu'on reprend au Pigerie de

North Hatley depuis le 14 août (c'est le seul spectacle en français de ce lieu "bilingue" du théâtre, ce qui illustre assez bien la sorte de bonne entente qui est imposée aux silencieux Cantons de l'Est!), à son propre théâtre du parc Jacques-Cartier, L'Atelier nous offre un vaudeville de la Française Pierrette Bruno, *Pepsie*, dont le seul intérêt est de nous faire rire... Ça termine agréablement une soirée.

Une intrigue simple

Pepsie est un bon vaudeville, un vaudeville qui répond parfaitement à la définition qui veut que ce théâtre soit

synonyme de "genre comique": c'est-à-dire de théâtre professionnel fait pour le public et soutenu par le public parce que disposant de larges possibilités dans le domaine du rire. La satire ou l'ironie ne sont pas un but mais un moyen; le but restant la technique du jeu comique, reposant en premier lieu sur la situation. Dans *Pepsie*, l'intrigue est simple: *Pepsie* est une entraîneuse de cabaret que sa débrouillardise amène à se faire passer pour la femme d'un architecte qui cherche à obtenir le contrat décisif de sa carrière.

La satire ou l'ironie de *Pep-*

sie est tout à fait diluante et finalement accroche fort peu: ce type de bourgeois tient plus du mirage que de la réalité. *Pepsie* n'est même pas une satire sociale, c'est tout au plus un ramassis de lieux communs... Il me semble qu'un théâtre d'été devrait offrir autre chose que ces vaudevilles inodores, incolores et sans saveur!

S'amuser en amusant

Si cette pièce amuse, il faut bien avouer que les comédiens aussi s'amusent en déridant le spectateur. Les divers rôles sont assez légers: Danielle

Roy, dans le rôle titre, est suave et pétillante; Jacques Thisdale est un jeune architecte plutôt cabotin et volage; le rôle d'homme d'affaires interprété par Pierre Gobeil tranche sur les autres par la sévérité et la retenue de son jeu; René Lefebvre et Madeleine Arsenault sont à la hauteur des personnages sobres qu'ils incarnent. Si la mise en scène de Benoit Dumont est honnête sans plus, les décors de Patrice Potvin et Claude Tardif sont excellents. Donc, un bon spectacle, mais il faut plutôt aller voir L'Atelier jouer *Sur le matelas*, pour voir cette troupe à son meilleur.

À la Place des Nations Une découverte: Randy Bishop

par Katou

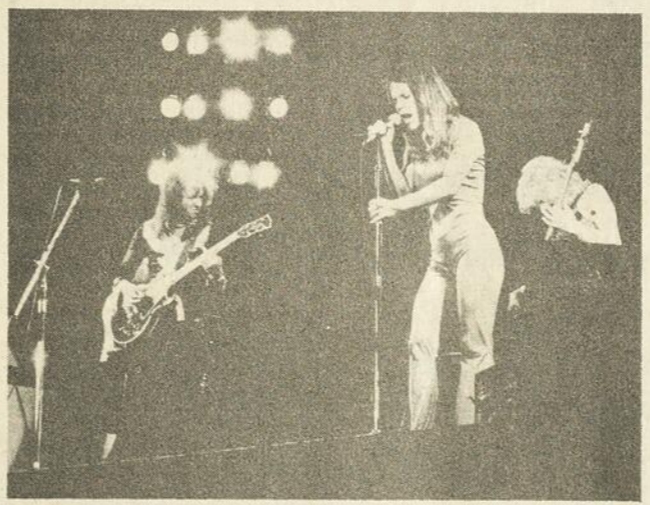
Mercredi soir à la Place des Nations, ce fut encore une fois une soirée réussie. En effet, près de 9.000 personnes ont assisté au spectacle de Babe Ruth et Randy Bishop.

Ce fut, pour ma part en tout cas, une découverte. Elle se nomme Randy Bishop. Ce jeune homme de 25 ans, originaire des États-Unis et naturalisé canadien, m'a agréablement surpris. Entouré de bons musiciens, lui-même pianiste et guitariste, possédant une voix superbe, il a su se gagner les applaudissements des spectateurs dès sa première chanson qu'il a (oh! surprise!) interprétée en français. On m'a dit par la suite, qu'il était l'auteur de plusieurs chansons d'Anne Anderson, ainsi que le producteur de son album. Ce qui n'est guère surprenant.

Puis, après une attente de 25 minutes, ce fut au tour de ceux qui, tout le monde at-

tendait avec impatience: le groupe Babe Ruth. Je devrais plutôt dire "The Mexican" car, ne nous leurrons pas, on était tous là pour entendre cette pièce entraînant que tous les amoureux de la danse connaissent très bien. À Montréal, le groupe anglais Babe Ruth a vendu 55.000 copies de leur premier album "Babe Ruth first base". Jennie Haan, la chanteuse soliste, m'a paru en quelque sorte, l'âme du groupe; elle a une présence électrisante une fois sur scène: elle danse d'une façon divine, ce qui ne gêne rien, car la musique de Babe Ruth "l'oblige" presque à danser...

À la fin du spectacle, après un premier rappel, quelque 3.000 spectateurs à l'avant de la scène ont continué à applaudir pendant une quinzaine de minutes, sans toutefois réussir à obtenir un retour de Babe Ruth. Tranquillement, résignés et contents, nous avons quitté la Place des Nations, encore une fois les oreilles "heureuses"...



Jennie Haan, électrisante

où irons-nous?

Cinémas

ANJOU: Les choses de l'amour: 9:40 — Les invitations dangereuses: 7:30, 9:30, 11:30. — Lawrence d'Arabie: 12:55, 4:30, 8:05.
ATWATER I: The Sting: 12:20, 2:30, 4:50, 7:20, 9:30.
ATWATER II: Fongallu: 1:25, 3:30, 5:30, 7:30, 9:25.
AVENUE: Herbie Rides Again: 12:30, 2:15, 4:00, 5:45, 7:35, 9:10.
BERRI: À coup de Magnum: 1:50, 5:45, 9:35. — Super Drogue: 12:05, 3:55, 7:55.
BIJOU: C'est plus facile de garder la bouche ouverte... 12:20, 3:36, 6:32, 9:58. — Les gourmandines: 1:47, 5:03, 8:19.
CANADIEN: Ondanse sous la jupe — La revanche des coolies: des 12:30.
CHAMPLAIN: L'arnaque: 1:30, 5:30, 9:35. — Duel dans la poussière: 12:00, 3:50, 7:55.
CHEVALIER: Les galets d'Étretat: 12:30, 2:47, 5:04, 7:21, 9:38.
CINÉ CENTRE No 1: La punition: 12:30, 2:35, 4:45, 6:55, 9:05.
CINÉ CENTRE No 2: C'est plus facile de garder la bouche ouverte — Les gourmandines: des 12:30.
CINÉMA V (salon rouge): The Adventures of Rabbi Jacob: 7:00, 9:00.
CINÉMA V (salon bleu): Mrs Barrington: 7:30, 9:30.
CINÉMA 7e ART: Traitement de choc: 7:30 — Mash: 9:15.
CINÉMA 2001: Harold et Maude: minuit.
CLAREMONT: Not Now Darling: 1:00, 2:40, 4:25, 6:05, 7:45, 9:25.
CREMAZIE: Mon nom est personne: 7:20, 9:30.
DAUPHIN (McLaren): Bingo: 7:30, 9:30.
DAUPHIN (Renoir): Les valseuses: 7:20, 9:30.
DE PARIS: Les Chinois à Paris: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
ELYSEE (Salle Resnais): Guess Who's Coming to Dinner: 7:30, 9:30, 11:30.
ELYSEE (Salle Eisenstein): La Symphonie pathétique: 7:30, 9:30, 12:00.
FESTIVAL: La grande bouffe: 7:10, 9:30.
FLEUR DE LYS: Les Chinois à Paris: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
GRANADA: Quand les jaunes violent rouge — Miss Karate, jeu de main, jeu de Chinois: des 6:20.
GREENFIELD No 1: L'amour à cheval — Prostituée le jour, épouse la nuit: des 6:10.
GREENFIELD No 2: Plaisir et danger du sexe — Les desaxes: des 7:55.
JEAN-TALON: Les corps célestes: 7:45, 9:30. — Il était une fois dans l'est: 6:00, 9:30.
KENT: Digby: 12:25, 2:10, 3:50, 5:45, 7:30, 9:15.
LA SCALA: Le Parrain: 3:15, 8:00 — Love Story: 1:30, 6:20.
AVAL No 1: L'amour à cheval — Inasatisfaites poussées érotiques: des 7:00.
AVAL No 2: Plaisir et danger du sexe — Les desaxes: des 7:00.
LOEW'S: Thunderbolt and Lightfoot: 1:00, 3:00, 7:00, 9:00.
MAISONNEUVE: Les corps célestes:

7:00 — Il était une fois dans l'est: 6:00, 9:30.
MÉRIER: 3 étalles 36 chandelles: 2:25, 6:15, 10:00. — 2e grand film Disney: 12:10, 4:05, 8:00.
WONKLAND: Walking Tall: 1:10, 5:20, 9:40. — Harrad Experiment: 3:35, 7:55.
OUTREMONT: Performance: 6:00 — Walkabout: 8:00 — Don't Look Now: 10:00 — Don't Knock the Rock: minuit.
PALACE: Mr Majestic: 12:40, 2:55, 5:05, 7:20, 9:35.
PAPINEAU: Quand les jaunes violent rouge: 1:10, 4:30, 7:55. — Miss Karate, jeu de main, jeu de Chinois: 2:50, 6:15, 9:35.
PIERROT: Orange mécanique: 6:20, 9:00.
PIGALLE: Black Eyes: 2:25, 5:55, 9:20 — Lady Kung-Fu: 12:45, 4:10, 7:40.
PLACE DU CANADA: The Three Musketeers: 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15.
PLACE VILLE-MARIE (grande salle): Chintatown: 12:10, 2:35, 5:00, 7:25, 9:45 — (Petite salle): The Apprenticeship of Duddy Kravitz: 12:20, 2:35, 4:50, 7:05, 9:20.
PLAZA: On danse sous la jupe — La revanche des coolies: des 12:30.
SAINT-DENIS: La maison des damnés: 12:00, 3:12, 6:24, 9:51. — La Goulve: 2:03, 5:10, 8:27.
SEVILLE: Badlands: 1:00, 2:40, 4:20, 6:00, 7:40, 9:25.
SNOWDON: The Apprenticeship of Duddy Kravitz: 12:50, 2:50, 4:55, 7:00, 9:05.
VAN HORNE: Uptown Saturday Night: 1:10, 3:10, 5:15, 7:15, 9:20.
VENDOME: Love in 3 dimensions: 12:10, 1:50, 3:30, 5:10, 6:50, 8:30, 10:10.
VERDUN: Les Bootleggers: 8:00 — Les filles et les voyous: 6:30, 10:00.
VERSAILLES (salon bleu): L'amour sur un cheval — Féminin, féminin: des 6:15 (Salon rouge): Plaisir et danger du sexe — Lâchez les chiennes: des 6:15.
VILLERAY: 3 étalles 36 chandelles: 2:45, 6:15, 9:45. — Un petit Indien: 1:00, 4:30, 8:00.
WESTMOUNT SQUARE: That's Entertainment: 2:00, 4:20, 6:45, 9:10.
YORK: Bank Shot: 1:15, 2:50, 4:30, 6:10, 7:45, 9:25.
CINÉ-PARC ODEON: Ecran II: Mon nom est personne: L'habiller. Ecran I: L'arnaque, Duel dans la poussière.

Théâtres

L'ATELIER (Parc Jacques-Cartier, Sherbrooke) - "Pepsie" de Victor et Pierrette Bruno. Du mercredi au dimanche, 20:30, jusqu'à 1er septembre.
CENTRE D'ESSAI DE L'U. DE M. (2332 Édouard-Montpetit, 6e étage) - "Vas-y mon bébé", par La Raloungue, tout court. Du mercredi au dimanche, 20:00. Entrée libre; jusqu'à 18 août.
L'ESCALE (Saint-Marc sur Richelieu, 526-0821) - "Relatively Speaking" d'Alan Ayckbourn. Lun. et mar.

Ce soir, à Longueuil le Festival démarre

C'est ce soir, à 21 heures, que le Festival d'été de Longueuil sera officiellement déclaré ouvert à l'Hôtel de Ville. Et alors, simultanément, au Cinéma charlot, le Festival du cinéma fantastique débutera. Une heure plus tard, au collège de Longueuil, la troupe Vichemonia Yakamoyo présentera "Les mimes électriques" avec Patrice Arbour et Bernard Carez. En même temps, à l'église St-Antoine de Padoue il se déroulera un spectacle d'André Gagnon.

De quoi vous faire perdre la tête! Mais ce n'est pas tout.

Mais le Festival d'été de Longueuil ne néglige aucune des nombreuses dimensions culturelles qu'offre son milieu. L'artisanat québécois y aura donc une place de choix. Plus de soixante artisans de la région participeront au Festival cette année. Nous pourrions donc les voir à l'oeuvre sur place dans les trente stands installés dans les jardins de l'église St-Marc sur la rue St-Charles.

Le Festival de Longueuil c'est aussi ses cafés. Lawrence Lepage animera le Café des artistes. C'est le nouveau café-terrace du Festival d'été de Longueuil situé dans les magnifiques jardins de l'église anglicane Saint-Mark. Quant au café-terrace de la rue St-Charles, la Ginguette, c'est la verve légendaire de Clairette qui l'animera. Et pour lui donner le temps de reprendre souffle, un accordéoniste viendra de temps en temps la remplacer.

Ce sera donc la fête à Longueuil à partir de ce soir. Et elle ne se terminera que le dimanche 25. Alors, si la Super Franco Fête vous paraît bien loin, vous ne pourrez échapper à la Super "Longo" Fête.

Et pour vous y plonger résolument, pourquoi ne pas vous donner quelques petits frissons avec un festival de cinéma fantastique.

Le cinéma fantastique s'empare de l'écran

Le Festival d'été de Longueuil offre cette année aux cinéphiles la possibilité de participer à son premier festival de cinéma. Et ce festival met en valeur différents thèmes du monde fantastique.

Les buts d'un festival de cinéma se résument habituellement à encourager les gens à voir du cinéma de qualité, sensibiliser le public sur le contenu de films, permettre une rétrospective d'un type de production ou d'oeuvres d'un cinéaste et enfin de divertir. Ces buts, les organisateurs de ce festival du cinéma fantastique les ont fait leur.

La structure du festival de cinéma fantastique s'appuie sur différents thèmes illustrés par des films judicieusement choisis pour en montrer les différentes adaptations. La programmation mise de l'avant fait s'entrecroiser

des thèmes aussi fondamentaux que la religion, la mort, le sexe et l'inconnu.

Les thèmes

L'homme, quel qu'il soit, est confronté dans le cours de sa vie avec des forces qui le dépassent. Depuis son plus jeune âge, l'homme projette instinctivement angoisses et ses peurs (peur de la mort, peur de l'obscurité, de l'inconnu...) dans l'univers de son imagination et de ses rêves. L'écran, remplaçant le folklore oral (légendes, contes, superstitions...) permet de faire vivre collectivement des sentiments vécus à des degrés plus ou moins individualisés.

Premier thème — La survie après la mort et ses manifestations. Ce qui donne les films suivants: "La tombe de Ligiea" (vendredi, 7:30); "La goutte d'eau" (vendredi, 9:30); "The Other" (vendredi à 9:30 et samedi à 7:00); "La maison du diable (samedi à 9:30); "La maison des damnés" (grand favori avec trois représentations: samedi à minuit, dimanche à 7:00 et 9:30).

Et enfin, puisque même lorsqu'on se trouve en plein dans le fantastique on peut être à court d'idées, ce festival se terminera avec un pot-pourri, avec "Le rendez-vous de minuit" (samedi à minuit); "Malpertuis" (dimanche à 7:00); et "Manuscrit trouvé à Saragosse" (dimanche 25 à 9:00).

Les frissons vous attendent. Vive la Fête.

Le festival de cinéma fantastique se déroule du 16 au 25 août au cinéma Le Charlot, 72 ouest, rue St-Charles et assure de faire vivre des soirées en émotion.

Danseurs vs Radio-Canada

Mardi dernier, nous faisons état du mécontentement des danseurs et chorégraphes québécois face à la politique de Radio-Canada. La télé-

vision d'État avait décidé d'engager, pour son super show de variétés "Monsieur B", un chorégraphe américain, et s'apprêterait à engager des danseurs américains.

Radio-Canada engage un chorégraphe américain unilingue et ses cinq (5) danseurs pour 22 semaines de l'émission "Monsieur B". Tous les danseurs québécois ont refusé le 14 août de participer à l'audition pour compléter les cadres. Nous demandons votre appui. Les chorégraphes québécois et les danseurs québécois sont compétents et disponibles. C'est scandaleux de les soumettre à des personnes qui ne sont pas de notre pays".

Trente-trois danseurs et chorégraphes québécois, représentés par Michel Boudot et Eddy Toussaint, ont donc décidé de protester officiellement auprès de M. Laurent Picard, président de la Société Radio-Canada. Dans un télégramme qu'ils lui ont fait parvenir hier, ils s'élèvent énergiquement "contre le fait

Ainsi s'expriment trente-trois danseurs et chorégraphes.

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

DERNIÈRES JOURNÉES D'INSCRIPTION

pour les élèves non encore inscrits

La Commission des écoles catholiques de Montréal rappelle à tous les élèves qui ne sont pas encore inscrits à l'école de la C.E.C.M. qu'ils fréquenteront en septembre prochain qu'ils pourront le faire lors des dernières journées d'inscription qui auront lieu aux dates et endroits suivants:

- Dates:** le mercredi 21 août ou le jeudi 22 août
- Heures:** de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.
- Endroit:** à l'école que l'élève fréquentera en septembre
- Exigences:** 1. l'élève devra présenter son dernier bulletin scolaire
2. les parents doivent présenter un original du certificat de naissance pour toute inscription en maternelle ou en première année.
- Note:** La C.E.C.M. tient à rappeler que la rentrée des classes pour les élèves aura lieu le 4 septembre au matin.

REMUNERATION: Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation

PLUS 6%

PROFESSEURS

MATIERES ACADEMIQUES

École Mère d'Youville, Port-Cartier

- Éducation physique (filles) tous les niveaux (1)
- Français et arts plastiques récupération (1)

École St-Thomas d'Aquin, Gagnon

- Éducation physique et histoire (1)
- Catéchèse, biologie, information scolaire et prof. (1)
- Animation en pastorale, catéchèse, activités (1)

École Polyvalente Manikoutai, Sept-Iles

- Éducation physique (2)
- Anglais (4)
- Géographie (2)

École Polyvalente Jean-du-Nord

- Géographie, sec. I (1)
- Anglais, sec. I, II, III (2)
- Initiation aux sciences physiques, sec. II (2)
- Physique, sec. III (1)
- Arts plastiques, sec. I et III (2)

École Mgr Labrie, Mgr Labrie

- Sciences religieuses (1)
- Anglais (1)
- Physique et chimie (1)

SECTEUR PROFESSIONNEL

École Polyvalente Manikoutai, Sept-Iles

- Menuiserie (1)
- Soudure (1)
- Électrotechnique (1)
- Coiffure (2)

École Polyvalente Jean-du-Nord, Sept-Iles

- Menuiserie (1)
- Artisanat (1)
- Mécanique générale (1)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature à:

**Services du Personnel
Commission Régionale du Golfe
30 Comeau, Sept-Iles
Tél.: 1-418-968-9901**

PROFESSEURS NON ENSEIGNANTS

CONSEILLER EN ORIENTATION

(École St-Thomas d'Aquin, Gagnonville)

- Il fournit une assistance professionnelle à des élèves de l'élémentaire et du secondaire face à leur orientation et leur développement personnel.
- Population scolaire de Gagnon: Élémentaire: 800 élèves — Secondaire: 200 élèves.
- Qualifications requises: Licence en orientation scolaire et professionnelle

BIBLIOTHECAIRE

(École Polyvalente Manikoutai de Sept-Iles)

- Il est responsable de l'organisation et de la gestion de la bibliothèque et des autres centres de documentation de l'école
- Qualifications requises: diplôme universitaire en bibliothéconomie

CONSEILLER PEDAGOGIQUE en ENFANCE INADAPTEE

(Centre Administratif, 30 Comeau, Sept-Iles)

- Il est chargé de l'implantation des programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la clientèle en enfance inadaptée.
- Qualifications requises: diplôme universitaire en pédagogie de l'enfance inadaptée et trois ans d'expérience

IMMEUBLES 100
101 propriétés à vendre
105 propriétés à revenus à vendre
108 propriétés à la campagne
110 propriétés à la campagne
113 propriétés demandées
117 propriétés commerciales
120 cottages bungalows
123 administration des propriétés
126 maisons mobiles
128 immeubles
130 chalets à vendre
134 condominiums
138 manufactures à vendre
141 entrepôts à vendre
144 commerces à vendre
147 terrains à vendre
150 terres à vendre
154 maisons de pension à vendre
156 bureaux et locaux à vendre

159 magasins à vendre
162 garages à vendre
165 divers à vendre
LOCATION 200
202 appartements à louer
204 appartements chauffés à louer
207 appartements meublés
chauffés à louer
209 appartements demandés
211 appartements et
logements à partager
214 logements à louer
218 logements chauffés à louer
222 logements chauffés
meublés à louer
224 logements demandés
227 logements à sous-louer
229 chambres à louer
231 chambres demandées
234 commerces à louer

237 commerces demandés
239 bureaux & locaux à louer
241 bureaux demandés
243 magasins à louer
248 propriétés à louer
250 propriétés demandées
252 bungalows et cottages à louer
254 pensions à la campagne
258 chalets à louer
260 chalets demandés
263 maisons de campagne
266 places commerciales
269 entrepôts à louer
271 hôtels villégiature
273 terrains de camping
275 garages à louer
278 entreposage
280 terrains à louer
283 on demande à louer
285 salles - studios - ateliers
288 divers à louer

MARCHANDISES 300
302 ameublement
305 antiquités à vendre
308 antiquités demandées
310 articles de ménage
314 articles camping
caravaning - tentes
316 articles sport - skis
319 instruments de musique
322 photos et cines
325 caméras
328 machinerie
330 matériaux de construction
332 effets de bureau - magasins
333 restaurants
335 tableaux - peintures
338 artisanat
340 tapis - carreaux - linoléum
343 terrazzo - céramique
346 machines à coudre
349 lingerie - fourrure vêtements

350 T.V. stéréos - radios
354 monnaie - timbres
360 bois charbon - huile
367 terre jardinage
369 animaux à vendre
371 achèterais animaux
375 chevaux - voitures
377 imprimerie
379 divers à vendre
380 divers demandés
385 équipement de ferme
SERVICES 400
402 peintre
405 electricien
407 plombier
410 rembourreur
413 entrepreneur
417 denturologiste
420 menuisier - ébéniste
425 service domestique

429 garderie d'enfants
430 perdu et trouve
433 chauffage
433 planchers
438 déménagements
transport - camionnage
440 service divers
444 lavage - nettoyage
448 chapeaux - couture - couturière
450 décoration
455 impôts - tenue de livres
459 portes et fenêtres
460 tailleur
465 terrassement
FINANCE 500
502 associations demandées
505 agents demandés
508 occasions d'affaires
510 assurances
515 hypothèques

520 administration
AVIS DIVERS 600
602 activités sociales
605 voyages à Transport
608 ventes de charité
612 encans
620 chasse & pêche
625 divers
630 avis légaux appels d'offres
demandes de soumissions
634 décès
638 remerciements
640 messe
EDUCATION 700
701 école
706 école de conduite
709 école de métiers

712 école de danse
715 cours de perfectionnement
720 éducation
722 cours de piano
725 divers - cours
EMPLOIS 800
800 service de personnel
807 couples demandés
810 hommes demandés
820 femmes-filles demandées
830 hommes-filles demandés
835 agents vendeurs
840 coiffeurs-coiffeuses demandés
845 emplois demandés
VEHICULES 900
903 bateaux moteurs yachts
905 maisons mobiles

910 remorques roulettes
914 bicyclettes
918 motocyclettes
922 tracteurs
928 équipement à neige
933 motoneiges
940 avions
944 clinique d'auto
955 réparations autos camions
958 pneus
962 pièces d'auto
970 équipement de garage
973 accessoires d'auto et camions
978 camions à vendre
982 autos et camions à louer
985 autobus
988 débosselage peinture
990 autos camions demandés
999 autos à vendre

108 propriété à l'extérieur

DEUX-MONTAGNES
Superbe cottage, deux étages, sous-sol fini, construction hors-pair, 10 appis dont 5 ch. à coucher, cuisine-dînette, four encastré, 2 s. de bain, tapis, mur à mur, foyer naturel, garage double, PLUSIEURS AUTRES EXTRAS. Terrain 112 x 100 avec 10 arbres mûrs, pas de réparation à faire, constr. brique et bois, 15 minutes de Montréal, situé près du train, Mi-chemin entre Mt et Mirabelles.

A. Deschênes:
382-5890
387-5237

LES IMMEUBLES WESTGATE

101 propriétés à vendre

Ville Lemoyne, 261 Roy Split-Level, 9 pièces, garage, foyer naturel, sous-sol fini, \$35.000, 671-5801.

DUVERNAY Bungalow détaché, facade en pierres, foyer, 6 1/2 pièces, salle de jeu, garage, terrain 70 x 115, pas d'agents, \$35.000 ou meilleur offre. Tél.: 658-6027.

Île Perrot, particulier vend 6 logis, fin en 1972, revenu \$10.000. Tél.: 453-8618 de 6 hres à 9 hres p.m.

IBERVILLE: Maison québécoise - pierre de champs - venez voir (photo M.L.S.) Roland Arsenault, 658-6681, 348-8831

IMM. WESTGATE COURTIER

150 terres à vendre

3 mi. de Sherbrooke, Route no. 1, 37 acres avec grange - étable de 36 x 75 et puits artésien. Réf.: L. Couture - 1 (819) 1925

3 mi. de Sherbrooke, Route no. 1, 37 acres avec grange - étable de 36 x 75 et puits artésien. Réf.: L. Couture - 1 (819) 1925 1 (819) 562-1925.

202 appartements à louer

1501 Jarry est, près Papineau, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces. Modernes, équipée grandes chambres, taxe d'eau payée. Sundec, garage, meublés ou non, raisonnables. Tél.: 725-8757.

5 pièces demandé dans Ahuntsic, quadrilatère Legendre, Fleury, Papineau, St-Hubert. Tél.: 388-5059.

101 logements à sous-louer

N.D.G. à sous-louer de sept. 74 à sept. 75 - 7 1/2 meublés. Idéal pour petite famille. Proximité du parc & de l'école. Tél.: 486-5667.

302 ameublement

Matelas, sommiers, directement du fabricant, simple, double Queen King, lits ronds, sofas lits. Aussi rembourrage. Tél.: 681-0307.

DÉFI

A 2 heures vos meubles seront livrés gratuitement à votre domicile. Avons 200.000 de meubles de tous les styles à écarter. Moitié prix. Au- cun dépôt demandé. 522-7322.

Meubles non peints: vendons et fabriquons. Vaste choix (commodes, bureaux doubles et triples, bibliothèques, mobiliers de cuisine, etc.) Avons aussi matelas toutes grandeurs, à prix d'automne. 207 Beaubien est, tél.: 276-9067.

Usagés avec garantie, poêle, réfrigérateur, set de chambre, set de cuisine, polycopieuse, table de salon exclusive, etc. Nous achetons aussi des meubles usagés. 521-5521

340 tapis - carreaux - linoléum

Tapis "RYA" pimpant grandeur 5'x8" faisant bel effet sur muron plancher. Tél.: 722-2054 après 6 hrs seulement.

413 entrepreneur

20% D'ESCOMPTE
Peinture intérieur et extérieur, lavage, posage de gyprox, tirage de joints. Estimation gratuite. 271-9797.

417 denturologiste

Denturologiste J. Gauthier, fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles. Tél.: 728-3401. Charge acceptée.

435 planchers

Sablage, finition plastique, varathane nettoyage tapis, tél.: 721-7738.

438 déménagements - transport - camionnage

Accepterais déménagements à prix modique. Local ou longue distance. 737-8009.

440 service divers

AMASO
Service de rencontres sérieux, 822 est rue Sherbrooke, suite 5, Marthe Gaudette, b.a.b. péd. b. ph. 1. 524-3852.

444 lavage - nettoyage

AA-1 Lavage, murs, vitres, tapis, plancher, sablage, varathane, peinture. Estimation gratuite. M. Roger 676-3332.

455 impôts - tenue de livres

DÉCLARATIONS D'IMPÔT
Formule depuis 1968. Tél.: 381-5425.

505 agents demandés

PRÊT SUR 2e HYPOTHÈQUE \$10.000,00 DEMANDE SUR DUPLEX ET BUNGALOW SITUÉ À DEUX-MONTAGNES.
TÉL.: 473-4570

605 voyages & transport

Transport pour Collège Stanislas: 2 collégiens de Stanislas cherche transport matin & soir région St-Bruno - St-Basile, Collège Stanislas, aux environs chemin Côte Ste-Catherine & Van-Horne, 653-0558.

612 encans

ENCAN
Horloge grand-père
4 armoires en pin
2 roll top
1 lit de cuivre
set de salon ancien
1 vaisselier vitre bombée
1 lave-mains en pin
1 bar
1 violon
1 table ronde en pin
argenterie, vaisselle carnaval
moules à sucre et à beurre avec animaux
cruches, cadres, miroirs, pièces murales artisanales, tapis, couvre-pieds,
œuvres d'art: sculptures, peintures, miniatures et bas relief célèbres, amour & psyché de canevass
tres vieille charrette à toin
Egalement plusieurs articles non-mentionnés
Samedi, le 17 août 1974, à 11 hres a.m.
Julien Lefebvre
1011 St-Louis, 2 mille à l'ouest de Beauharnois
route 236 Est
(514-429-4489)
L'encan débute à 11 hres a.m. sous la tente
Restaurant sur les lieux.

625 divers

Brique, foyer, pierre, ciment, cheminée, joints, menuiserie générale, balcons, escaliers. Réparons fondations, enrayons eau des murs. Renovations, Assurances incluse. Tél.: 642-4077.

Projets, besoin musiciens. Téléphonez entre 4.30 et 7 hres. Jerry 525-9333 ou Claude 521-3691.

Projets, besoin musiciens pouvant lire la musique. Téléphonez entre 4.30 et 7 hres. Jerry 525-9333 ou Claude 521-3691.

810 hommes demandés

À QUI LA CHANCE, qui veut un 2e revenu chez lui, à temps partiel. Sécurité à vie de \$1.000, par mois, d'ici 5 ans, transférable aux enfants. Pour rendez-vous 374-0007

Étudiant: Chambre, pension, salaire, prés Université, prendre soin d'un jeune handicapé, pour de plus amples renseignements s'adresser à Case postale 121, 387, boul. Lebeau, Ville St-Laurent.

820 femmes-filles demandées

Recherchons pour garçon de 7 ans, dame habitant près école St-Norbert de Chomedey ou près Place Belleville, pouvant garder jusqu'à 7 hres p.m. Tél.: 688-4881.

830 hommes-lemmes demandés

Pour l'enseignement du français à des cadres de compagnies. Qualifications: Certificat L.F.I., Expérience pratique avec L.F.I. aux adultes • Toutes les qualifications de base d'enseignement • Français comme langue maternelle • Personnalité très dynamique • Âge de 25 à 40 ans. Veuillez téléphoner à: 849-6236.

999 autos à vendre

Datsun 70 - 40.000 mi. Pneus Michelin 322-9756.
Custom 500, 70. Coupé 2 portes parfaite condition particulier. 625-9616.
Renault 12 - 73 TL Verte 20.000 mi 387-6606

Volkswagen 71 Super Beetle. Équipée excellente condition. Concessionnaire 658-6623.

Volvo 70 Modèle 144 Standard excessivement propre. Concessionnaire. 658-6623.

74 Volvo démonstrateur, quelques modèles. Fort Chambly Auto 658-6623.

Renault 15 Parfaite condition 1973. Tél. jour 738-8002 - Soir 274-3495

999 autos à vendre

Fort Chambly Auto dépositaire Volvo, Fiat. Prix défiant toute compétition. Tél: 658-6623. Livraison immédiate.

Peugeot 504 1971, 35.000 milles automatique, am-fm. Très propre. Après 6 hres. 684-2288

"PASTE UP MEN" monteur en photocomposition
Travail de soir, le candidat devra avoir expérience montage journaux. Salaire selon compétence, avantages marginaux habituels. Renseignements: Jour: Gilles Perreault. Soir: Roméo Ross

Atelier de Composition D.S.C. Inc.
385 boul. Lebeau, Ville St-Laurent
Tél: 332-3141

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL
DIVISION DES DIVORCES DISTRICT DE MONTRÉAL
No 12-044 500 011-744
COUR SUPÉRIEURE (Division des Divorces)
ANTOINE CYR, gentilhomme, résident et domicilié au 6200 rue Louis-Hébert, app. 24, dans les cité et district de Montréal.
Requérant
vs
DAME FERNANDE SÉNÉCHAL, présentement de lieux inconnus.
Intimée
PAR ORDRE DE LA COUR L'intimée (e), FERNANDE SÉNÉCHAL, est par les présentes requise de comparaître dans un délai de soixante (60) jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces du district de Montréal, à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, le requérant (e) procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTRÉAL, le 13 août 1974
Wilfrid Lefebvre
REGISTRAIRE-ADJOINT C.S.M. LABELLE CHARBONNEAU & VILLEMURE
4935 est rue Beaubien Suite 103 Montréal, Québec HIT IVI

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Lucien Lanthier détenteur de l'attestation M 500 324 D-1 s'adressera à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir un permis additif pour le transport en vrac de sable, terre, pierre et gravier dans la région 6.
Tout intéressé peut contester cette demande en s'adressant à la Commission des Transports du Québec dans les quatre (4) jours à compter de celui de la première parution du présent avis.
Beliveau, Alarie, Chouinard Procureurs du requérant

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Yves Durand M 504 453 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois dans la région no 8.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 place Québec,
suite 836 du
Procureurs des requérants

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL
No 12-044 334-740
COUR SUPÉRIEURE (Division des Divorces)
DAME MARIE THIBEAULT, ménagère, épouse commune en biens de Lucien Tapp, résident et domiciliée au 3640 rue Laurier, app. 7, dans les cité district de Montréal.
Requérant
vs
LUCIEN TAPP, mari de ladite Marie Thibault, présentement de lieux inconnus.
Intimé
PAR ORDRE DE LA COUR L'intimé (e), LUCIEN TAPP est par les présentes requis de comparaître dans un délai de soixante (60) jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces du district de Montréal, à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, le requérant (e) procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTRÉAL, le 13 août 1974
Wilfrid Lefebvre
REGISTRAIRE-ADJOINT C.S.M. LABELLE CHARBONNEAU & VILLEMURE
4935 est rue Beaubien Suite 103 Montréal, Québec HIT IVI

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul Eugène Denis Q 502 456, Jean Charest Q 503 070 s'adresseront à la commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de toutes les matières en vrac nécessaires sur les chantiers de la Baie James. Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec. Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés
2 Place Québec, suite 836, Procureurs des requérants.

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul-Emile Cloutier Q 501 616 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois au Lac Reliquet.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 Place Québec,
suite 836
Procureurs des requérants

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que Armand Loiseau et Claude Ricard faisant affaires sous la raison sociale de "Les Messageries Loribec Eng." de Joliette, s'adressent à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis de distribution de journaux, périodiques et matériels publicitaires de porte à porte avec départ de la ville de Joliette, pour cette ville et les points situés dans un rayon de vingt (20) milles de cette ville.
Il n'y a jamais aucun retour de marchandises. Le transport se fait par véhicules de livraison légers. La demande vise les onze (11) prochains mois.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les quatre (4) jours qui suivent la date de la première parution dans les journaux.
LANDRY DUVAL & GÉNÉREUX
33 St-Charles Sud, Joliette, Avocats.

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul-Emile Cloutier Q 501 616 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois au Lac Reliquet.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 Place Québec,
suite 836
Procureurs des requérants

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul-Emile Cloutier Q 501 616 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois au Lac Reliquet.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 Place Québec,
suite 836
Procureurs des requérants

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul-Emile Cloutier Q 501 616 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois au Lac Reliquet.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 Place Québec,
suite 836
Procureurs des requérants

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul-Emile Cloutier Q 501 616 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois au Lac Reliquet.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 Place Québec,
suite 836
Procureurs des requérants

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul-Emile Cloutier Q 501 616 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois au Lac Reliquet.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 Place Québec,
suite 836
Procureurs des requérants

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

PRENEZ AVIS que M. Paul-Emile Cloutier Q 501 616 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de bois au Lac Reliquet.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Beliveau, Alarie, Chouinard & Associés,
2 Place Québec,
suite 836
Procureurs des requérants

La Coopérative et LE JOUR présentent

Les bandes dessinées québécoises

JAUNES D'OEUF par TANGUAY

lunambule par tibo

... MOI... MA MÈRE...
ELLE A DES GROS SEINS COMME ÇA...

HEU...

JE CROIS QU'ELLE A SOUFFERT DE L'INFLATION. ELLE AUSSI...

le sombre vilain

RÉSUMONS BIEN LA SITUATION... OU JE MEURS DE FAIM

OU JE SUIS ÉLECTROCUTÉ SUR CE FIL OU JE TOMBE DANS LA MER D'ACIDE...

J'AI TOUJOURS AIMÉ JOUIR DE MA LIBERTÉ DE CHOIX!

UNE ANNONCE dans LE JOUR

Jacqueline Avril vous en parlera avec des fleurs. Boutiques et magasins à rayons, composez trois, trois, un; huit, neuf, six, un.

Les petites annonces c'est gnette tremblay 331-8961

ATTENTION! DANS L'ILLUSTRÉ... LE POLLUEUR NOCTURNE FRAPPE! CONTES ET LÉGENDES DU QUÉBEC FANTASTIQUE! LE SOMBRE VILAIN! LE GRAND CONCOURS DE LA FILLE LA PLUS LAIDE! LA REVUE D'HUMOUR ET DE BANDES DESSINÉES DU QUÉBEC!

Horaires Télévision

matinée	
9.30	4 Au bout du fil 8 (13) Pay Cards (jeu) 10 Bonjour Montréal 12 The Community (information)
9.45	7 Informa 7
9.55	6 Standby Six and Religious Thoughts
10.00	(4) 5 6 Mon ami (enfant)
après-midi	
12.00	2 9 11 Mini-Fée (dessins animés) (4) 5 6 Luncheon Date (interview) (6) Aujourd'hui 7 10 Les tannants (variétés) 8 (13) Fantastica (enfant) 12 The Dick Van Dyke Show (comédie) (12) De jour en jour
12.15	4 De tout de tous (6) Nouvelles du midi
12.30	2 9 11 (12) 13 Les aventures de Tom Sawyer (6) Rond-Point 8 (13) Rocket Robin Hood (dessins animés) 12 Please Sir! (comédie)
1.00	2 9 11 (12) 13 Oh! Lala! (jeu) (4) Food For Thought 5 Canadian Travel Tour (documentaire) (6) Pour vous mesdames 7 10 Personnalités (jeu) 8 (13) The Merv Griffin Show (variétés) 12 Summer Theatre "Sergeant Ryker", E.U. 1963. Drame de B. Kulik avec Bradford Dillman, Lee Marvin et Vera Miles.
1.15	4 Doigts de fée (conseils)
1.30	2 7 9 11 (12) 13 Le téléjournal (4) 5 6 Family Court (drame) 10 Au jour le jour (interview)
soirée	
6.00	2 9 11 (12) Le club des rescapés 4 7 10 Pierre, Jean Jasent (4) Games People Play 5 6 The City at Six (information) (6) Studio Six (interview) 8 (13) Newline 12 Pulse (information)
6.30	2 9 11 Actualités 24 (4) This Day (information) 5 Around the City with Bob (information) 6 Rush at Large (interview) (6) Pierre, Jean Jasent 8 (13) Top Dough (jeu) (12) Le téléjournal
6.40	(12) Information première
6.45	(12) Nouvelles du sport et commentaires
7.00	2 9 11 (12) Festival international de la jeunesse 4 Panoramonde (information) (4) 30 From Ottawa (actualité) 5 6 Tomorrow now 7 Télé-Ciné: "La vallée du bonheur", E.U. 1968. Ombrie musicale de F. F. Coppola avec Fred Astaire, Petula Clark et Tommy Steele. 8 (13) The Challenging Sea (documentaire) 9 9NC Radio-Québec — Le petit détective (dessins animés) 10 Le 13 vous informe 12 Le 13 vous informe
7.15	9 9NC Radio-Québec — Avec un peu de glace s.v.p.
7.30	2 9 11 Marcus Welby, M.D. (drame) 4 En première: "Un château en enfer", E.U. 1969. Drame de guerre de S. Pollack avec Burt Lancaster, Jean-Pierre Aumont et Patrick O'Neal. (4) 6 En route (variétés) 5 The Red Fisher Show (6) Comédie musicale: "Riche, jeune et jolie", E.U. 1951. Comédie musicale de N. Taurog avec Jane Powell, Danielle Darrieux et Wendell Corey. 8 (13) George (comédie) 10 Comédie musicale "Rose-Marie", E.U. 1954. Comédie musicale de M. Le Roy avec Ann Blyth, Howard Keel et Fernando Lamas. (12) La lutte Grand Prix 13 Hawaii 5-0 (policier)
20.00	(4) 5 6 All in the Family (comédie) 8 (13) Friday Movie "Beg, borrow, or steal", E.U. 1973. Drame policier de D. L. Rich avec Mike Connors, Michael Cole et Kent McCord. 9 9NC Radio-Québec — Au pays des lutins. "Ca nous fait une belle jambe".
20.30	2 7 9 11 (12) 13 Hors série "Schulmeister, l'espion de l'empereur — Un coup pour rien", avec Jacques Fabbri et Andrée Boucher. (4) 5 6 Mash (comédie) 9 9NC Radio-Québec — Rendez-vous 76 - "Le volley-ball".
21.00	(4) 5 6 The Ronnie Prophet Show (variétés)

11.00
2 7 9 11 (12) 13 Personnalité féminine
4 Pour vous mesdames
(4) 5 6 Sesame Street (éducation)
8 (13) Secrets from the Kitchen
12 Hercules (dessins animés)

11.30
2 7 9 11 (12) Les saintes chéries (comédie)
(4) 6 Dessins animés
8 (13) Eye Bet (jeu)
12 Magic Tom's Road Show (enfant)
13 Voisins voisins

11.45
(6) A votre service

1.35
2 7 9 11 (12) 13 Réseau-soleil (magazine féminin)

1.45
4 Ete 74 (interview)

2.00
4 Entre vous et moi
(4) 5 6 Juliette & Friends

2.30
2 9 11 (12) 13 Cinéma: "La bataille de Marathon", Fr. 1959. Aventures de J. Tourneur avec Steve Reeves, Mylene Demongeot et Sergio Fantoni.
4 Cinéma: "L'ennemi", It. 1952. Mélodrame de G. Bianchi avec Elisa Cegani, Frank Lattimore et Cossatta Greco.
(4) The Phil Silvers Show (comédie)
5 What on Earth (jeu)
6 The Lucy Show (comédie)
(6) Cinéma: "Paysage du mystère", Fr. 1959. Drame de J. Tourneur avec Steve Reeves, Mylene Demongeot et Sergio Fantoni.
7 Cinéma-Vacances: "Doloras, la femme errante", Arg. 1950. Mélodrame de B. Perojo avec Imperio Argentina, Enrique Diosdado et Manolito Diaz.
8 (13) Somers (téléroman)
10 Cinéma-vendredi: "Une nuit au Moulin Rouge", Fr. 1957. Comédie de J. C. Roy avec Thilda Thamar, Noël Roquevert et Jean Tissier.

3.00
(4) 5 6 30 From Newfoundland (actualité)
8 (13) Another World (téléroman)

3.30
(4) 5 6 The Edge of Night (téléroman)
8 (13) What's the Good Word? (jeu)

4.00
2 7 9 11 (12) 13 Allo grenouille (enfant)
4 Allons au cirque
(4) 5 6 Forest Rangers (aventure)
(6) 10 Patofish (enfant)
8 (13) Anything You Can Do (jeu)
9NC Sesame Street (éducation)

5.00
2 7 9 11 (12) L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
(4) 6 Les tannants (variétés)
(4) 5 6 Aquarium (policier)
8 (13) The Mod Squad (documentaire)
9NC France Panorama
12 Truth or Consequences (jeu)
13 Cinéma de 5 heures: "Quand parle la poudre", E.U. 1965. Western de L. Selander avec Dana Andrews, Terry Moore et Bruce Cabot.

5.30
(4) 5 6 That Girl (comédie)
12 The New Beat The Clock (jeu)

Le bison ravi



fend la bise

19 heures

Dans l'un des paddocks sur la pelouse, qui est une toile d'avion au milieu de la piste, réservés aux nations concurrentes, un coureur pédale sur un home-trainer, un vélo dont les roues sont fixées entre deux rouleaux, s'entraînant sur place indifférent à la fanfare de l'Artillerie "Royal" Canadienne et à l'arrivée du Maire de Montréal dans la tribune des officiels, des délégués, des invités et des journalistes, où il y a de moins en moins de place, tandis que des rangées entières demeurent vides dans les tribunes en face, où il en coûte 5 ou 7 dollars pour regarder tirer en l'air la Compagnie Française de la Marine et défilier par pays (50) des coureurs cyclistes... à pied! C'est peut-être la raison, bien compréhensible, pour laquelle il y a un enfant avec la pancarte où est le nom du pays et un porteur du drapeau, mais personne derrière, pour l'Autriche, les Barbades, la Finlande, la Hongrie, le Liechtenstein, le Mexique, la Norvège, la Suède, la Trinidad & Tobago — pour la Guyane un enfant et un porteur-drapeau, mais celui-ci est un coureur. Pendant "O Canada", par les Disciples de Massenet, j'ai l'impression d'être le seul assis dans la tribune des "officiels", à mon pupitre LE JOUR, mais en face, côté "peuple", quelques-uns aussi sont assis. Présentation des personnalités, qui guident de seyantesses hôtesse — quoi de plus édifiant qu'un ministre à la fois de la Consommation et des Corporations?! Les coureurs arrivent aux paddocks, se mettent en tenue, vérifient les machines, pédalent sur les home-trainers... Louis Chantigny n'aurait dû présenter que ceux auxquels seuls on doit ces championnats du monde, Guy Morin et Raymond Lemay, le président de l'Union Cycliste Internationale, Adriano Rodoni, et les deux diaboliers toujours à la fine pointe de la vie

quotidienne cycliste québécoise, Louis Quilicot et Baggio...

À 20 heures 30, le premier coureur s'élance pour un kilomètre départ arrêté contre la montre, le Jamaïcain Xavier Mirander, un félin noir admirable... 1 minute 9 secondes 06. Il faut attendre le 7e coureur pour que son temps soit battu, l'Allemand Gunther Schumacher; 1 minute 7 secondes 88, qui finira 4e. Le 24e coureur bat ce temps devant une foule survoltée, l'Italien Ferruccio Ferro; 1 minute 7 secondes 66. Puis Eduard Rapp, dont l'effort splendide d'homogénéité, fait 1 minute 7 secondes 61. Le dernier concurrent, le champion 73, le Polonais Janusz Kierzkowski, ne fait que 1 minute 7 secondes 79. Le premier champion du monde à Montréal est le Soviétique Eduard Rapp, qui a couru le kilomètre à 53,246/h., près de 33 miles à l'heure, un très grand champion...

Il est 22 heures. Le Maire de Montréal quitte le vélodrome avant que commence la 2e série éliminatoire du demi-fond. Une course très rapide, longtemps menée par l'Allemand Podesch, parti en 1ère position, l'Américain Chapman abandonne très vite et l'Anglais Cox se faisant doubler et redoubler, tandis que les Hollandais Minnebo, l'Espagnol Bordoy et l'Italien Grifoni suivent dans cet ordre. Dans les 20 derniers tours, Minnebo attaque violemment et dépasse Podesch, qui ne résiste pas ensuite au très beau retour de Bordoy, tandis que Grifoni s'effondre. Gaby Minnebo gagne, ayant parcouru les 40 kilomètres (25 miles) à 70,581 km/h. (44 miles à l'heure). Mais Jaime Bordoy pourrait être redoutable en finale. Que participent à celle-ci 2 Hollandais, 2 Allemands et 2 Espagnols (l'heure de tombée du journal précédait le repêchage hier soir), voilà qui promet une lutte à rebondissement mardi soir, alors qu'aurait lieu aussi les finales de vitesse professionnelle et de la poursuite par équipes amateurs...

Hier matin, durant les éliminatoires en vitesse amateurs, après la victoire sans bavures de Daniel Morelon, qui pense que la durée de la piste l'avantagera, les Soviétiques m'ont beaucoup impressionné: Iabunovskii, médaille d'argent en 73. Kopylov, 2e meilleur temps pour les 200 derniers mètres, 11 secondes 85, et Kravtsov, meilleur temps, 11 secondes 66. Mais d'autres coureurs peuvent très bien faire: le Polonais Kocot, le 2e meilleur temps, 11 secondes 85, le Tchecoslovaque Kucirek (i.i.s.99), le Français Pontet (i.i.s.99), l'Allemand de l'Ouest Berkman et les Allemands de l'Est Geske et Eischstadt (i.i.s.99), au finish saisissant...

La fête continue, et le spectacle est l'un des plus beaux de l'été québécois: la précision, la puissance et le style de l'effort cycliste...

Patrick Straram, le Bison ravi

Championnats mondiaux de cyclisme Le PQ entre en piste

Lors de la cérémonie d'ouverture des championnats mondiaux de cyclisme mercredi soir, des militants du Parti québécois ont distribué le prospectus suivant aux portes du Centre sportif de l'Université de Montréal:

"Vous allez tous et vite vous apercevoir de certaines petites choses pas très correctes:

- * Le drapeau du Québec, celui de l'État qui reçoit les nations participantes, n'a pas été arboré. Cherchez-le parmi les 56 autres...
- * Nos gars, les Québécois, n'ont pas d'équipe à eux.
- * Ils ne sont pas identifiés, on ne peut pas les reconnaître, savoir qui ils sont.

Quand des manifestations semblables se déroulent à Toronto ou à Vancouver, on parle et on affiche uniquement en anglais. Et c'est normal.

Mais nos colonisés du Québec croient encore au bilinguisme et l'affichent ouvertement.

Et vous vous pensez que c'est normal?

- Pour Guy Morin, président de l'Association cycliste canadienne, qui a déjà boycotté une fois nos coureurs, en Italie: OUI!
- Pour Boubou Bourassa, complice par mollesse et intérêt capitaliste, comme toujours incapable de soutenir la Fédération québécoise de cyclisme, et artisan de la Loi 22: OUI!
- Pour tous les défenseurs de la Loi 22, le Dr Cloutier en tête, les exploiters, les vendus: OUI!

Pas pour nous! Et pour vous? Pensez-y bien, il est temps d'agir."

Des manifestations sont attendues dans le courant de la semaine!

Plein air, chasse et pêche

Position du Parti québécois sur le contrôle des armes à feu (2)

par André Y. Croteau

Je continue aujourd'hui de vous livrer la pensée de M. Lucien Lessard, critique du Parti québécois, sur le contrôle des armes à feu. Il parle, ou plutôt écrit en tant que représentant du parti sur ce sujet qui a été soulevé l'été dernier au congrès des policiers du Québec à Montréal et qui a créé de forts remous dans les milieux cynégétiques et conservationnistes. Voici donc la suite et la fin de ce propos.

"Cependant, si je suis contre un tel contrôle, je ne suis pas pour autant adversaire de tout contrôle. C'est pourquoi le sondage que vous faites au moyen du coupon sur lequel vous demandez seulement si on est "pour" ou "contre" le contrôle des fusils et carabines m'apparaît faux au départ et le résultat ne sera certainement pas concluant. À mon sens, il y a une différence entre un contrôle absolu des armes à feu et une absence de contrôle complète. Pour ma part, je trouve absolument anormal que n'importe qui puisse vendre des armes à feu à

un bon coup d'pouce!



Maintenant, quelque réflexions concernant les vendeurs d'armes à feu, ou armuriers. Actuellement, n'importe qui peut être dépositaire d'armes à feu sans aucun contrôle gouvernemental. Encore là, je trouve cela absolument anormal, et j'ai rarement vu un armurier refuser de vendre une carabine à un jeune de 14 ou 15 ans. Comme il n'existe aucun contrôle, il peut difficilement être poursuivi. Pourquoi l'État n'émettrait-il pas un permis à tout vendeur d'armes à feu, et celui-ci devrait s'engager à suivre certains règlements s'il ne veut pas voir son permis suspendu. Ainsi, pourrait-on être relativement assuré que des armes à feu ne seront pas vendues aux personnes qui ne possèdent pas le certificat de manquement de ces instruments.

De plus, comme chasseur, je ne vois pas les inconvénients que comporterait l'obligation d'enregistrer mon arme à feu.

Voilà quelques réflexions que je vous soumetts à titre personnel et non au nom de mon Parti, et j'aimerais bien pouvoir lire vos commentaires à ce sujet.

Agréez l'expression de mes sentiments les meilleurs."

Lucien Lessard
Député de Saguenay

2 CBFT (R-C), Montréal	9C Câble TV, Montréal
4 CFCM (TVA), Québec	9NC National Cablevision, Montréal
(4) CBOT (CBC), Ottawa-Hull	10 CFTM (TVA), Montréal
5 CKMI, Québec	11 CBVT (R-C), Québec
6 CBMT (CBC), Montréal	(11) TCQ (câble), Québec
(6) CJPM (TVA), Chicoutimi	12 CFCF (CTV), Montréal
7 CHLT, Sherbrooke	(12) CKRS, Jonquière
8 CJSS (CTV), Cornwall	13 CKTM, Trois-Rivières
9 CBOFT (R-C), Ottawa	(13) CJOH (CTV), Ottawa-Hull

Labatt

Brassée au Québec par la Brasserie Labatt Limitée

le sport

Aux championnats du monde de cyclisme, il a passé le cap de la première manche

André Simard ne pédale pas dans le pouding!

par Giani Lebrera

Je n'ai pas vu hier la sympathique silhouette de Bison ravi... Il faisait très chaud. Bison s'était peut-être "ravisé". Habituellement, je le repère de loin. Il tire une bouffée sur son mégot de cigare et par signaux de fumée m'interpelle: "How do you do?" Il tire une seconde bouffée et la traduction simultanée me parvient aussitôt: "Comment ça va?" Je fais un signe de la tête car je ne fume pas (je fais un drôle d'indien)...

Hier donc, j'aurais remué la tête de bas en haut... hier, cela allait d'autant mieux



André Simard

qu'il faisait très beau et que le Québécois André Simard s'était qualifié pour la seconde manche des épreuves de vitesse (et qu'au moment où j'ai quitté la piste, il était encore en course)... Et puis opiner du chef seulement de bas en haut, cela repose les vertèbres cervicales qui depuis deux jours collaborent à un mouvement de rotation verticale de la tête. (C'est un mouvement beaucoup plus élaboré que celui propre au spectateur d'un match de

tennis ou de course automobile).

... Ce mouvement amène inconsciemment les spectateurs à suivre du regard les drapeaux qui flottent à flanc de montagne. On leur avait promis qu'ils en verraient de toutes les couleurs à ces championnats du monde! Les paresseux peuvent toujours regarder le drapeau de l'Union cycliste internationale, ils en auront pour leur argent, mais les autres, les consciencieux ne manqueront pas eux de remarquer que cela manque singulièrement de drapeaux québécois dans le décor! Plusieurs ont déjà relevé la chose: Des membres du Parti québécois ont même distribué plus de quatre milles tracts dans la soirée de mercredi (voir en page 13).

Pour que la monotonie soit rompue, pour que le mouvement de la tête (je me suis pris, à midi, à faire le tour de mon assiette!) devienne conscient et volontaire, il suffit que l'Américaine Linda Steine malchanceuse tombe au cours de la deuxième manche des épreuves de vitesse, que sa compatriote Sheila Young (la tenant du titre) doive s'incliner de peu ou que le Québécois André Simard attaque de loin et conserve son avantage!

C'est dans la manche

La première manche des séries éliminatoires en vitesse amateur n'a pas donné lieu à de véritables surprises. Parmi les qualifiés de la première heure, on retrouve les Français Morelon et Quintyn, les Soviétiques Iablunovski et Kravtsov et les Italiens Rossi et Marino.

Le Québécois André Simard lui, fait partie du dernier lot de concurrents. Dans la dix-neuvième série il est

opposé au Soviétique Victor Kopylov et au Britannique Geoffrey Cooke.

...Il avait repéré, m'expliquera-t-il "que dix-sept des séries qui s'étaient disputées avaient été très lentes", son idée était donc de venir de loin et très vite... mais, le Russe ne s'est pas laissé faire et avec l'Anglais, cela n'a pas été du "tout cuit". En troisième position à la sortie du virage, il a coupé sous la corde. "On a joué du coude dans la dernière courbe mais j'ai réussi à passer".

Au premier tour du repêchage, Simard rencontre le Guyannais Medford... Les deux hommes se promènent, longent la balustrade. Aux 260 mètres, le Québécois ne monte pas dans le virage, il attaque et prend vingt mètres d'avance. Medford pédale dans le pouding... Simard conservera son avantage et réveillera l'enthousiasme du public.

Dans ces mêmes repêchages, le Japonais Cho ne se laissera pas refroidir par la



Le meilleur temps? Sûcher! (Photos Christian Nobert)

L'Allemand de l'Est, Thomas Hoshcke, a réussi hier le meilleur temps individuelle pour amateur en 4:47:18, soit 1 sec 73 de plus que Hans Lutz, un Allemand de l'Ouest celui-ci.

calme assurance de l'Australien Hill. Son compatriote Shiromoto impressionnera également (pas question de se moquer de lui! Il deviendrait la Shiromotorisée du vélodrome et cela serait parfaitement illégal): il emmènera ses suivants Schriek (Nz) et Raymond (Sui) très haut dans le virage et il coupera à la perpendiculaire.

...André Simard est plus confiant que l'an passé. À San Sébastien, il avait été "sorti" dès le repêchage de la première manche. En tandem, (il faisait équipe avec Mc Ray), il n'avait eu guère plus de chance et avait dû abandonner victime d'un bris de chaîne.

Aujourd'hui, il se déclare "en meilleure forme qu'aux championnats canadiens à Vancouver... À cette époque, il rentrait d'Europe. Un long séjour à Amsterdam lui avait permis de gagner en puissance mais il avait considérablement perdu en vélocité. Quelques séances dernières derny peu avant les présents championnats lui ont permis de corriger ce défaut.

Dans la deuxième manche, le Québécois a pris le départ avec le Soviétique Iablunovski et le Néerlandais Veldé. Simard sera gêné par le Soviétique qui "naviguera" quelque peu. Cependant il ne lâchera pas et réussira à s'intercaler devant le Néerlandais.

Au cours du repêchage, il a eu affaire à forte partie avec le Français Quintyn et le Belge Cuypers. Partial, je pensais "Dors mon p'tit Quintyn" mais Quintyn gardait l'oeil (et le bon) ouvert. Enfermé aux 200 m, Simard parvenait à s'extirper et à dépasser le Belge. Il conservait ainsi une chance avec le repêchage du repêchage.

D'un croissant de roue

Deux Américaines et deux Soviétiques ont atteint la demi-finale des épreuves de vitesse. Ce sont Tamara Piltzikova, Galina Tsareva, Linda Steine et Sue Novarra.

Dans cette discipline et cette catégorie, il y a eu, hier après midi, des moments dramatiques: Durant la se-

conde manche, Linda Steine a chuté et s'est blessée au coude. Soignée et remise en selle, elle a eu quelques difficultés à... à... à prendre les quarts, (comprenez qu'elle a été à deux lattes de glisser à nouveau dans la pente. Elle s'est reprise, est revenue sur la Tchecoslovaque Zadjikova et l'a emporté... d'un croissant de roue!

Sheila Young a dû, pour sa part céder devant la Soviétique Tsareva... Faisant du sur place à l'entrée du virage les deux concurrentes ont attendu l'ultime moment pour attaquer. Entre elles l'écart à l'arrivée était mince et Young a même pu croire un moment qu'elle avait gagné... Plus dure en a été la déception!

J'étais en train d'admirer le jeu des ombres sur la piste quand j'ai réalisé que je n'avais pas encore vu le Bison.

Peut-être s'est-il lattardé au pays des esprits? Faudra que je demande à Jean-Pierre... chez nous Jean-Pierre, c'est le grand "manie tout".

Résultats des championnats du monde de cyclisme

- Vitesse Dames**
Quarts de finale:
- 1ère série: 1. Tamara Piltzikova, URSS, 13.18. 2. Linda Rombouts, Belgique.
 - 2ème série: 1. Linda Steine, États-Unis, 13.15. 2. Iva Zadjikova, Tchecoslovaquie.
 - 3ème série: 1. Sue Novarra, États-Unis, 12.84. 2. Minie Niewenhuis, Pays-Bas.
 - 4ème série: 1. Sheila Young, États-Unis, 12.53. 2. Galina Tsareva, URSS.
 - 5ème série: 1. Piltzikova, URSS, 12.53. 2. Rombouts, Belgique.
 - 6ème série: 1. Steine, États-Unis, 13.07. 2. Zadjikova, Tchecoslovaquie.
 - 7ème série: 1. Novarra, États-Unis, 12.42. 2. Niewenhuis, Pays-Bas.
 - 8ème série: 1. Tsareva, URSS, 12.55. 2. Young, États-Unis.
 - 9ème série: 1. Tsareva, URSS, 12.22. 2. Young, États-Unis.
- Poursuite individuelle amateurs**
Huitième de finale:
- 1ère série: 1. Dietrich Thurau, Allemagne de l'Ouest, 4:50.84. 2. Jan Jankiewicz, Pologne, 4:56.33.
 - 2ème série: 1. Ian Hallam, Grande-Bretagne, 4:51.50. 2. Ralph Therrio, États-Unis, 4:58.86.
 - 3ème série: 1. Orfeo Pizzoferrato, Italie, 4:49.43. 2. Vladimir Osokin, URSS, 4:50.13.
 - 4ème série: 1. Xavier Kurmann, Suisse, 4:51.59. 2. Jaime Galeano, Colombie, 5:02.11.
- 5ème série: 1. Donato Masi, Italie, 4:54.56. 2. Peter Niewenhuis, Pays-Bas, 4:56.18.
- 6ème série: 1. Thomas Hoshcke, Allemagne de l'Est, 4:47.18. 2. Juan Merlos, Argentine, 4:53.09.
- 7ème série: 1. Hans Lutz, Allemagne de l'Ouest, 4:48.91. 2. Hans Kaenel, Suisse, 4:59.55.
- 8ème série: 1. Jaremír Dolezal, Tchecoslovaquie, 4:53.23. 2. Hermann Ponsteen, Pays-Bas, 4:53.94.
- Deuxième ronde des repêchages:**
- 1ère série: 1. Kucirek, Tchecoslovaquie, 11.90; 2. Diaz-Santos, Colombie; 3. Cho, Japon.
 - 2ème série: 1. Quintyn, France, 11.53; 2. Simard, Canada; 3. Cuypers, Belgique.
 - 3ème série: 1. Marino, Italie, 12.01; 2. Kirtschartz, Allemagne de l'Ouest; 3. Shiromoto, Japon.
 - 4ème série: 1. Geschke, Allemagne de l'Est, 12.30; 2. Hatton, États-Unis; 3. Marechal, Belgique.
 - 5ème série: 1. Mirander, Jamaïque, 11.75; 2. Fridborg, Danemark; 3. Leusenkamp, États-Unis.
 - 6ème série: 1. Teak, Tchecoslovaquie, 11.51; 2. Veldt, Pays-Bas; 3. Petry, Belgique.
 - 7ème série: 1. Berkman, Allemagne de l'Ouest, 11.71; 2. Bek, Pologne; 3. Fiorentini, Italie.

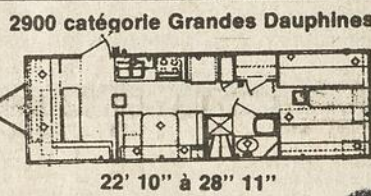


SPECIAL incroyable

des ENTREPRISES CLAUDE PITRE LTEE
à l'occasion du Festival d'Été de Longueuil
6 jours seulement

Du Mercredi 14 août 1974 au Lundi 19 août 1974 inclusivement

«la grosse paix!»
dauphine 74



22' 10" à 28' 11"



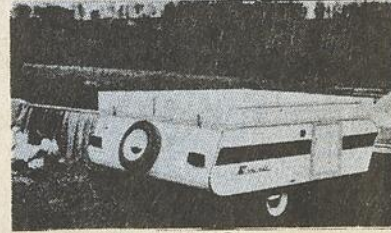
SPECIAL 6 JOURS (Merc. ou Lundi)

LONGUEUR	PRIX REG.	SPECIAL
29'	\$7630.	\$6495.
26'	\$7010.	\$5995.
23'	\$6500.	\$5595.
21'	\$5630.	\$4895.
19'	\$4630.	\$4095.
17'	\$3295.	\$2795.
14'	\$2695.	\$2395.

QUANTITE LIMITEE



ROULOTTES et TENTES ROULOTTES
CARAVANE VAL-BAR INC.



DES PRODUITS BIEN FINIS

MEUBLES RUSTIQUES



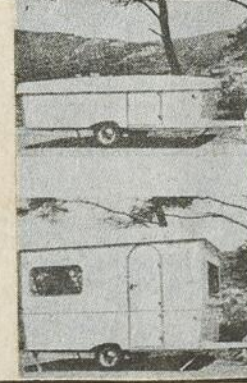
(Quantité limitée) 6 Jours seulement

casita
310 TED

REG. \$2495.
SPEC. \$1595.

La nouvelle façon de camper

SPECIAL 6 Jours



Montage

2 temps - 4 mouvements - quelques minutes, la "CASITA" TED 310 est ouverte et installée.

D'une grande simplicité et sans effort le propane sera surpris de la facilité avec laquelle "sa caravane" sera prête à le recevoir.

Caractéristiques techniques

Poids à vide.....	1,036 lb.
Poids total en charge.....	1,322 lb.
Poids à la remorque.....	55 lb.
Longueur extérieure de la coque.....	10' 2"
Longueur hors tout.....	13'
Largeur hors tout.....	6' 6"
Longueur int. de la coque.....	5' 3"
Hauteur hors tout pleine.....	3' 9"
Hauteur ouverte.....	7' 4"
Hauteur intérieure (ouverte).....	6' 1"

panoramik

\$369⁹⁵

Modèles 1973 PANORAMIK NEUF

EN TRES GRAND SPECIAL

QUANTITE LIMITEE



Tente-roulotte à toit mou
Dimensions: 24' x 72' x 78' x 66" centre
Toit rigide en Luran "S"
4 personnes peuvent y dormir.
Capacité de chargement (fermée): 10' cubes.
Poids approximatif: 470 lbs et 520 lbs avec tiroir extérieur.

CABINES DE CAMIONS

27' PRIX \$295.

32' .. \$339.

aussi disponible "INTERIEUR FINI"

27' PRIX \$439.

32' .. \$479.



aussi autres modèles sur commande et CAMPEURS TELESCOPIQUES

BLUE BONNETS

Les sélections du JOUR

par Mario Lavallée

- 1—Bill Spec - Lovliet Mir - Sand Dollard.
- 2—Fashion Scott - Beauharnois Boy - Major Billy.
- 3—Sault Express - Pete Sydney - Fighting Joe.
- 4—Mi Pepita - Drexel Harry - Armbrö Kyle.
- 6—Cedar Crest Ayres - A.F. Baron - Santa Mir.
- 7—St-David - Lawrence Burg Lady - Barbara Ann Direct.
- 8—Gaelic Duke - Happy Falsh - Frisky Chip.
- 9—Comet Angus - Grizzly Bear - Ramrod Lobell.
- 10—McDido - Meadow Jacob - Thunder Imp.



LES ENTREPRISES CLAUDE PITRE LTEE

45 Boul. Taschereau, Greenfield Park, Qué.

672-1561

Représentants: Claude ou Rénald

REÇU
19 AOÛT 1974
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC